



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 17.12.2025
COM(2025) 989 final

2025/0419 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) 2023/956 fir-rigward tal-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tiegħu għal oġġetti downstream u għal miżuri kontra ċ-ċirkomvenzjoni

{SEC(2025) 989 final} - {SWD(2025) 987 final} - {SWD(2025) 988 final} -
{SWD(2025) 989 final}

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Ir-Regolament (UE) 2023/956 li jistabbilixxi Mekkanizmu ta' Aġġustament tal-Karbonju fil-Fruntieri ("ir-Regolament CBAM", Carbon Border Adjustment Mechanism)¹ daħal fis-seħh fl-1 ta' Ottubru 2023. Is-CBAM jiżgura li l-ambizzjoni klimatika tal-UE ma tiġix imminata mir-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, li sseħh meta l-kumpaniji bbażati fl-UE jittrasferixxu l-produzzjoni ta' oġġetti b'intensità qawwija ta' karbonju lejn pajjiżi terzi b'politiki dwar it-tibdil fil-klima inqas stretti. Dan jista' jseħh ukoll meta l-prodotti tal-UE jiġu ssostitwiti b'importazzjonijiet orħos iżda b'intensità aktar qawwija ta' karbonju. B'hekk, ir-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju tirriżulta fi spostament tal-emissjonijiet mill-UE lejn pajjiżi terzi minflok ma twassal għat-tnaqqis maħsub fl-emissjonijiet globali tal-karbonju. Is-CBAM jindirizza dan ir-riskju billi jagħmel l-oġġetti b'intensità qawwija ta' karbonju importati fl-UE soġġetti għal prezz tal-karbonju ekwivalenti għal dak iffaċċjat mill-produtturi domestiċi skont is-Sistema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet ("EU ETS", Emissions Trading System)². Wara perjodu tranżitorju applikabbli minn Ottubru 2023, il-fażi li jmiss tas-CBAM tibda f'Jannar 2026, b'introduzzjoni gradwali tal-ipprezzar tal-karbonju fuq l-emissjonijiet integrati importati.

L-oġġettiv ġenerali tal-proposta leġiżlattiva huwa li tissaħħaħ l-effettività tas-CBAM, u b'hekk jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra (GHG, Greenhouse Gases) u jiġi miġġieled it-tibdil fil-klima globalment.

Sabiex tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva tas-CBAM, il-proposta se temenda r-Regolament CBAM biex tindirizza tliet kwistjonijiet ewlenin. L-ewwel nett, il-proposta se testendi l-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM biex tindirizza r-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju għall-prodotti aktar 'l isfel fil-katina tal-valur tal-prodotti tal-azzar u tal-aluminju li bħalissa jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM. It-tieni, il-proposta se tindirizza t-tentattivi biex tiġi evitata l-konformità mal-obbligu tas-CBAM. It-tielet, il-proposta se ttejjeb ir-regoli tekniċi għall-attribuzzjoni tal-emissjonijiet għall-elettriku bl-għan li thegġeġ id-dekarbonizzazzjoni tal-importazzjonijiet tal-elettriku. Fejn meħtieġ, il-proposta se tipprovdi wkoll għadd ta' simplifikazzjonijiet u titjibiet żgħar fl-applikazzjoni tal-mekkanizmu u biex tippermetti żona integrata tas-CBAM mal-pajjiżi taż-ŻEE-EFTA (European Free Trade Association).

Is-CBAM bħalissa japplika għal sett limitat ta' oġġetti materjali bażiċi, elenkati fl-Anness I tar-Regolament CBAM (aluminju, siment, elettriku, fertilizzanti, idroġenu, u ħadid u azzar). Dawn il-materjali bażiċi spiss jintużaw bħala inputs intermedji fil-produzzjoni ta' oġġetti aktar 'l isfel fil-katina tal-valur (prodotti downstream). Il-produtturi tal-UE ta' dawn il-prodotti downstream qed jiffaċċjaw żieda doppja fil-kost, li tinċentiva r-rilokazzjoni, u għalhekk l-UE tkun qed "tesporta" l-emissjonijiet tagħha barra minn xtutha, u b'hekk ixxejjen l-effettività tal-politika tal-UE dwar il-klima. L-ewwel nett, iż-żieda fl-ambizzjoni klimatika tal-UE u l-eliminazzjoni gradwali progressiva tal-kwoti bla ħlas skont l-EU ETS huma

¹ Ir-Regolament (UE) 2023/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2023 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' aġġustament tal-karbonju fil-fruntieri (ĠU L 130, 16.5.2023, p. 52, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj>).

² Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj>).

mistennija jżidu l-kost tal-materjali bażiċi miksuba domestikament³. It-tieni, l-introduzzjoni gradwali progressiva tas-CBAM hija mistennija żżid il-kost tal-materjali bażiċi importati fil-kamp ta' applikazzjoni tiegħu. Bħala riżultat ta' din iż-żieda doppja fil-kost, hemm diskrepanza dejjem akbar bejn il-kostijiet totali tal-karbonju ffaċċjati mill-produtturi downstream domestiċi u l-kostijiet tal-karbonju ffaċċjati mill-produtturi ta' pajjiżi terzi. Dan jirriżulta f'riskju sinifikanti ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju għal ċerti prodotti downstream.

Filwaqt li jirrikonoxxi dan ir-riskju, l-Artikolu 30(3) tar-Regolament CBAM jirrikjedi li l-Kummissjoni tidentifika prodotti downstream f'riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju għall-inkluzjoni possibbli fil-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM. Il-Pjan ta' Azzjoni Ewropew għall-Azzar u l-Metalli tal-Kummissjoni⁴ jistabbilixxi l-oġettivi tal-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM, b'enfasi fuq il-prodotti downstream intensivi fl-azzar u fl-aluminju. F'konformità ma' dan l-oġettiv u abbażi ta' valutazzjoni li tidentifika l-prodotti downstream li huma l-aktar f'riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju u li fihom sehem sinifikanti ta' oġġetti tas-CBAM, din il-proposta se testendi l-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM għal prodotti downstream magħżula intensivi fl-azzar u fl-aluminju. Fir-rapport ta' rieżami tal-Kummissjoni stabbilit skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament CBAM, hija diskussa estensjoni potenzjali għall-prodotti downstream f'setturi oħra tas-CBAM, jiġifieri dawk relatati mas-siment, mal-fertilizzanti u mal-idroġenu. F'reviżjoni legiżlattiva futura, se tiġi kkunsidrata estensjoni għal dawn l-oġġetti.

Il-Pjan ta' Azzjoni Ewropew għall-Azzar u l-Metalli enfasizza wkoll l-importanza li jiġi indirizzat ir-riskju ta' ċirkomvenzjoni u ta' evitar tas-CBAM, li jista' jimmina l-effettività tas-CBAM fil-prevenzjoni tar-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Il-qafas kurrenti tal-infurzar tas-CBAM diġà jipprovdi diversi salvagwardji kontra ċ-ċirkomvenzjoni, inkluż biex jiġu indirizzati r-riskji ta' klassifikazzjoni ħażina u ta' oġġetti mhux iddikjarati biżżejjed. Madankollu, matul il-perjodu tranżitorju, diversi partijiet ikkonċernati (inklużi l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, l-awtoritajiet doganali, l-assoċjazzjonijiet tan-negozju, kif ukoll il-kumpaniji individwali) qajmu tħassib li r-Regolament CBAM ma fihx biżżejjed salvagwardji kontra r-riskju ta' dikjarazzjoni ħażina tal-intensitajiet tal-emissjonijiet u r-riskju ta' Prattiki abbużivi. Il-proposta fiha dispożizzjonijiet immirati lejn l-indirizzar ta' dawn ir-riskji.

L-esperjenza bl-implimentazzjoni tas-CBAM matul il-perjodu tranżitorju u l-feedback tal-partijiet ikkonċernati wrew li r-regoli għall-importazzjonijiet tal-elettriku huma rigidi żżejjed. B'mod partikolari, il-qafas kurrenti ma jirrikonoxxix biżżejjed il-progress li sar mill-produtturi tal-elettriku mhux tal-UE fid-dekarbonizzazzjoni tal-ġenerazzjoni tal-elettriku tagħhom, u b'hekk jiskoraġġixxi l-kummerċ tal-elettriku b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju u jipprovdi incentivi limitati għall-produtturi tal-elettriku ta' pajjiżi terzi biex inaqqsu l-emissjonijiet. Dawn in-nuqqasijiet huma kkawżati minn żewġ kwistjonijiet ewlenin. L-ewwel nett, f'konformità mar-Regolament CBAM, il-valuri prestabbiliti tal-emissjonijiet⁵ għall-importazzjonijiet tal-elettriku jirriflettu biss il-produzzjoni tal-elettriku mill-fjuwils fossili. Għalhekk, dawn il-valuri prestabbiliti jistgħu jissopravalutaw il-kontenut ta' karbonju tal-elettriku minn pajjiżi terzi li jesportaw enerġija relattivament nadifa lejn l-UE. It-tieni, il-

³ L-eliminazzjoni gradwali tal-kwoti bla ħlas tal-ETS se tirriżulta f'żieda fid-domanda għall-kwoti rkantati, li hija mistennija żżid il-prezz tal-karbonju mħallas fl-UE.

⁴ Il-Komunikazzjoni dwar Pjan ta' Azzjoni Ewropew għall-Azzar u l-Metalli, [COM\(2025\) 125](#).

⁵ Fil-każ tal-elettriku importat, ir-Regolament 2023/956 jirrikjedi l-użu tal-valuri prestabbiliti għall-kalkolu tal-emissjonijiet integrati. Jekk jiġu ssodisfati ċerti kundizzjonijiet, ikunu jistgħu jiġu ddikjarati l-emissjonijiet reali assoċjati mal-produzzjoni tal-elettriku.

kundizzjonijiet li jridu jiġu ssodisfati biex jiġu ddikjarati l-emissjonijiet reali tal-elettriku wrew li huma diffiċli ħafna biex jiġu ssodisfati fil-prattika. Il-proposta fiha dispożizzjonijiet biex jiġu indirizzati dawn il-kwistjonijiet.

Fl-aħħar nett, il-proposta se ttipprovdi wkoll titjib żgħir fl-applikazzjoni tal-mekkanizmu, bħall-estensjoni tal-possibbiltà li l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti jitolbu garanzija, il-kjarifika li l-operaturi jistgħu jikkondividu data verifikata dwar l-emissjonijiet ma' operaturi oħra, jew is-simplifikazzjoni tal-obbligu taż-żamma tar-rekords tad-dikjarant awtorizzat CBAM.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika kkonċernat**

Il-proposta, li għandha l-għan li ttejjeb l-effettività tas-CBAM, se tgħin biex jiġi żgurat li l-Unjoni tilhaq l-oġġettivi klimatiċi ambizzjużi tagħha. Il-Liġi Ewropea dwar il-Klima tistabbilixxi mira legalment vinkolanti għall-UE biex tikseb in-newtralità klimatika sal-2050 u biex tnaqqas l-emissjonijiet ta' gassijiet serra b'mill-inqas 55 % sal-2030 meta mqabbla mal-livelli tal-1990⁶. Aktar kmieni din is-sena, il-Kummissjoni Ewropea pproponiet ukoll mira ta' tnaqqis ta' 90 % fl-emissjonijiet netti ta' gassijiet serra sal-2040. It-tnaqqis ippjanat fl-għadd globali ta' kwoti tal-EU ETS huwa mistenni li jżid il-prezz tal-karbonju mhallas għall-emissjonijiet fl-UE. Dan iżid il-ħtieġa għal strumenti effettivi u kredibbli biex jiġi indirizzat ir-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Diskrepanza usa' fil-kost tal-karbonju bejn il-produtturi domestiċi u dawk ta' pajjiżi terzi żżid kemm ir-riskji ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju downstream kif ukoll ir-riskju ta' evitar u ta' ċirkomvenzjoni.

Il-proposta tiffirma parti minn sforz usa' biex tissaħħah l-effettività tas-CBAM. Din tibni fuq ir-Regolament (UE) 2025/2083 fir-rigward tas-simplifikazzjoni u tat-tisħiħ tas-CBAM⁷ billi ttipprovdi simplifikazzjonijiet addizzjonali filwaqt li tippreserva l-oġġettiv ambjentali tal-mekkanizmu. Pereżempju, din il-proposta ttejjeb ir-regoli għall-użu tal-valuri prestabbiliti għall-importazzjonijiet tal-elettriku, filwaqt li tagħmilha aktar faċli li jiġu ddikjarati l-valuri reali għall-elettriku.

Il-Kummissjoni wettqet ukoll rieżami wiesa' tas-CBAM f'konformità mal-Artikolu 30(2) tar-Regolament CBAM. Dan ir-rieżami evalwa kif il-mekkanizmu ħadem s'issa, filwaqt li vvaluta r-relazzjonijiet mal-pajjiżi li qed jiżviluppaw u l-impatti fuqhom inklużi l-pajjiżi l-anqas żviluppati (LDCs, Least Developed Countries)⁸, u jikkunsidra l-passi possibbli li jmiss. Ir-rieżami kkunsidra wkoll il-possibbiltà għal estensjoni futura tas-CBAM għal setturi oħra tal-EU ETS f'riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, kif ukoll prodotti downstream f'setturi oħra (is-siment, il-fertilizzanti u l-idroġenu)⁹. B'mod parallel, il-Kummissjoni Ewropea qed tadotta sensiela ta' atti ta' implimentazzjoni u delegati li se

⁶ Ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-qafas biex tinkiseb in-newtralità klimatika u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 401/2009 u (UE) 2018/1999 ("il-Liġi Ewropea dwar il-Klima") (ĠU L 243, 9.7.2021, p. 1–17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>).

⁷ Ir-Regolament (UE) 2025/2083 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ottubru 2025 li jemenda r-Regolament (UE) 2023/956 fir-rigward tas-simplifikazzjoni u tat-tisħiħ tal-mekkanizmu ta' aġġustament tal-karbonju fil-fruntieri (ĠU L 2025/2083, 17.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2083/oj>).

⁸ Din il-valutazzjoni se tagħti dettalji dwar l-impatti tal-kamp ta' applikazzjoni kurrenti tas-CBAM fuq sett aktar granulari ta' pajjiżi. Il-valutazzjoni tal-impatt kurrenti tħares ukoll lejn l-impatti fuq pajjiżi terzi fit-Taqsima 6.

⁹ Il-prodotti downstream tal-elettriku ma humiex ikkunsidrati minħabba li l-elettriku jintuża fil-proċess tal-produzzjoni ta' kważi l-oġġetti kollha, u b'hekk id-determinazzjoni tas-sehem tal-input u tal-emissjonijiet integrati tal-elettriku fl-oġġetti importati kollha possibbli ma hijiex fattibbli.

jistabbilixxu r-regoli tekniċi għall-funzjonament tas-CBAM fil-kamp ta' applikazzjoni kurrenti tiegħu¹⁰.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

L-inizjattiva proposta hija parti mill-Patt għal Industrija Nadifa¹¹ u tallinja mill-qrib mal-oġġettivi tal-Att għall-Aċċellerazzjoni Industrijali (IAA, Industrial Accelerator Act) futur.

2. BAŻI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži legali**

Ir-Regolament CBAM huwa bbażat fuq l-Artikolu 192(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE"). F'konformità mal-Artikoli 191 u 192(1) tat-TFUE, l-Unjoni għandha tikkontribwixxi għall-kisba, fost oħrajn, tas-salvagwardja, tal-ħarsien u tat-titjib tal-kwalità tal-ambjent, għall-promozzjoni ta' miżuri fil-livell internazzjonali biex jiġu ttrattati problemi ambjentali reġjonali jew globali, u b'mod partikolari għall-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Is-CBAM johlq qafas komuni u uniformi biex jiżgura ekwivalenza bejn il-politika tal-ipprezzar tal-karbonju applikata fis-suq intern tal-UE u l-politika tal-ipprezzar tal-karbonju applikata fuq l-importazzjonijiet. Applikazzjoni uniformi tas-CBAM hija kruċjali biex jiġi evitat li kwalunkwe oġġett rilaxxat għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni jkun soġġett għas-CBAM. L-effettività tas-CBAM tiddependi minn sinjal uniformi tal-prezz tal-karbonju applikat b'mod konsistenti għas-setturi rilevanti fl-Istati Membri kollha tal-UE. L-emendi proposti tar-Regolament CBAM jirrikjedu bl-istess mod tali applikazzjoni uniformi.

Skoperturi differenti għar-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju ma jipprovdux ġustifikazzjoni suffiċjenti għal azzjoni fil-livell nazzjonali. Il-mekkaniżmu għandu fil-mira l-emissjonijiet rilaxxati barra mill-Unjoni u, bħall-EU ETS, is-CBAM jikseb effiċjenza akbar meta jiġi applikat b'mod uniformi fuq skala usa'.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta għandha l-għan li ssaħħaħ l-effettività tar-Regolament CBAM bil-ħsieb li jiġi ppreservati l-effettività u l-integrità tal-politiki tal-UE dwar it-tibdil fil-klima. Fl-istess ħin, l-għażliet ta' politika tfasslu bil-ħsieb li jiġi limitat l-impatt fuq il-piż amministrattiv tal-kumpaniji, tal-awtoritajiet u ta' partijiet ikkonċernati oħra.

L-estensjoni proposta tal-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM għall-prodotti downstream intensivi fl-azzar u fl-aluminju tibni fuq il-logika tar-Regolament CBAM kurrenti u tal-EU ETS, b'enfasi fuq il-prodotti u fuq is-setturi fejn l-emissjonijiet integrati u r-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju huma l-oġġet. Barra minn hekk, kif deskritt fit-taqsim 8.1 tal-valutazzjoni tal-impatt li takkumpanja l-proposta, l-għażliet ta' politika ġew ivvalutati fir-rigward tal-impatt possibbli tagħhom f'termini ta' kumplessità u ta' piż

¹⁰ L-aspetti ewlenin indirizzati jinkludu regoli għall-monitoraġġ, għall-kalkolu u għall-verifika tal-emissjonijiet integrati għall-oġġetti fil-kamp ta' applikazzjoni tal-mekkaniżmu, ir-regoli għall-aġġustament tal-obbligu tas-CBAM li jitqiesu l-livelli ta' allokkazzjoni bla ħlas fis-setturi tal-EU ETS koperti mis-CBAM, u r-regoli għall-kontabbiltà tal-prezzijiet tal-karbonju effettivament imħallsa f'pajjiżi terzi.

¹¹ Il-Komunikazzjoni dwar il-Patt għal Industrija Nadifa: Pjan direzzjonali kongunt għall-kompetittività u d-dekarbonizzazzjoni, [COM\(2025\) 85 final](#).

amministrattiv. Dan ġie evalwat bl-użu ta' sett ta' indikaturi tal-effiċjenza u tal-proporzjonalità, inklużi l-emissjonijiet totali tal-produzzjoni u tal-importazzjoni għal kull kodiċi NM u indikatur li jaqbad il-kompożizzjoni materjali tal-prodotti downstream. Il-prodotti b'sehm oġġla ta' materjali bażiċi fil-piż tagħhom għandhom aktar emissjonijiet integrati meta mqabbla mal-piż totali tal-prodott u, għalhekk, tipikament ikunu l-aktar f'riskju ta' rilokazzjoni. Barra minn hekk, intużaw indikaturi biex jiġi żgurat li l-għażla tal-oġġetti tqis ukoll il-kumplessità tal-ktajjen tal-provvista. Abbażi ta' dan, il-proposta tespandi l-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM għal prodotti downstream magħżula intensivi fl-azzar u fl-aluminju b'mod li jimmassimizza l-benefiċċji ambjentali billi tkopri emissjonijiet addizzjonali, filwaqt li tillimita, sa fejn ikun possibbli, il-piż amministrattiv u l-kumplessità għall-importaturi u għall-operaturi ta' pajjiżi terzi.

Il-proposta rigward ir-riskju ta' ċirkomvenzjoni u ta' evitar tibbilanċja bl-istess mod il-htigijiet li tiġi żgurata l-effettività tas-CBAM u li jiġu limitati l-kumplessità u l-piż amministrattiv tal-mekkanizmu. Din tuża approċċ flessibbli u mmirat, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni u delegati, biex tidentifika l-importazzjonijiet f'riskju ta' ċirkomvenzjoni jew prattiki ohra mmirati lejn l-evitar tal-obbligi tas-CBAM, li għalihom għandhom japplikaw kundizzjonijiet addizzjonali għall-użu tal-emissjonijiet reali.

Il-proposta dwar l-importazzjonijiet tal-elettriku se tissimplifika l-kundizzjonijiet biex jiġu ddikjarati l-valuri reali tal-emissjonijiet. Dan se jtejjeb l-effettività tas-CBAM fl-inċentivar tad-dekarbonizzazzjoni f'pajjiżi terzi filwaqt li jagħmel l-użu tal-valuri reali tal-emissjonijiet aktar fattibbli għall-partijiet ikkonċernati kollha. Il-bidliet fl-approċċ għall-valuri prestabbiliti għall-importazzjonijiet tal-elettriku ma jgħolqu l-ebda kumplessità addizzjonali għall-importaturi jew għall-operaturi ta' pajjiżi terzi.

- **Għażla tal-istrument**

Il-proposta tirrikjedi l-emendar tar-Regolament CBAM. Din tistabbilixxi r-regoli speċifiċi neċessarji għall-applikazzjoni tar-Regolament CBAM. Barra minn hekk, dan ir-Regolament jirrikjedi applikazzjoni u infurzar uniformi u konsistenti fl-Unjoni kollha sabiex jiġu segwiti l-oġġettivi tal-Artikoli 32 (rigward approċċ komuni għall-politika estera) u 207 tat-TFUE (rigward politiki kummerċjali komuni).

Għal din ir-raġuni, l-oġġettivi ta' din il-proposta jistgħu jiġu segwiti bl-aħjar mod permezz ta' Regolament. Dan se jiżgura l-applikabbiltà diretta tad-dispożizzjonijiet tagħha.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Il-proposta tibbaża fuq l-esperjenza miksuba fl-implimentazzjoni tar-Regolament CBAM minn meta l-mekkanizmu beda japplika fil-fażi tranżizzjonali tiegħu fl-1 ta' Ottubru 2023.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Minn meta s-CBAM beda japplika fil-fażi tranżizzjonali tiegħu fl-1 ta' Ottubru 2023, is-servizzi tal-Kummissjoni kkonsultaw kontinwament lill-partijiet ikkonċernati fl-Unjoni u f'pajjiżi terzi permezz ta' diversi kanali ta' komunikazzjoni. Bejn l-1 ta' Lulju u s-26 ta' Awwissu 2025 saru Sejha għal Evidenza u konsultazzjoni pubblika dwar is-suġġetti tal-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni għall-prodotti downstream, ir-riskju ta' ċirkomvenzjoni u l-prattiki li jistgħu jimminaw l-oġġettivi tas-CBAM, u l-elettriku. Abbażi tar-riżultati tal-konsultazzjoni pubblika, il-biċċa l-kbira tal-partijiet ikkonċernati downstream iqisu li hemm

riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju minhabba s-CBAM fis-setturi downstream. Dawn fil-biċċa l-kbira jaqblu li l-estensjoni tas-CBAM għall-prodotti downstream tnaqqas dan ir-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, issa hawn il-politika tal-UE dwar it-tibdil fil-klima, tippromwovi l-innovazzjoni b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju u thegħeġ kemm il-konsum tal-UE ta' prodotti b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju kif ukoll l-isforzi globali tal-ipprezzar tal-karbonju. Il-biċċa l-kbira tar-rispondenti indikaw li s-CBAM kurrenti jinsab f'riskju ta' ċirkomvenzjoni, li tista' timmina l-effettività tiegħu. Il-biċċa l-kbira tar-rispondenti indikaw ukoll li l-metodoloġija kurrenti għall-kalkolu tal-valuri prestabbiliti għall-elettriku ma hijiex xierqa minhabba li ma tqisx l-elettriku prodott minn sorsi ta' fjuwils nonfossili. Barra minn hekk, il-biċċa l-kbira tar-rispondenti indikaw li l-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-emissjonijiet integrati reali fl-elettriku importat jehtieġ li jiġu ssimplifikati.

Minbarra dawn, is-servizzi tal-Kummissjoni kienu involuti f'konsultazzjonijiet estensivi mal-awtoritajiet pubbliċi fl-UE u f'pajjiżi terzi, kif ukoll ma' rappreżentanti tal-industrija, ma' rappreżentanti tas-soċjetà ċivili u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali jew intergovernattivi. Dawn hadu l-forma ta' laqgħat bilaterali, ta' diskussjonijiet fil-grupp ta' esperti tas-CBAM, ta' intervisti fil-kuntest ta' studji dedikati għall-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni għall-prodotti downstream u għall-elettriku, kif ukoll stħarriġiet tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u tal-awtoritajiet doganali fil-kuntest tal-qafas ta' ġestjoni tar-riskju tas-CBAM.

- **Ġbir u użu tal-gharfien expert**

Il-proposta giet elaborata abbażi ta' għadd ta' studji u ta' pariri esperti, li analizzaw l-għażliet potenzjali tat-tfassil kif ukoll l-impatti ambjentali, soċjali u ekonomiċi tagħha.

Qabel it-thejjija tal-proposta, twettaq studju ta' appoġġ dedikat li ffoka fuq l-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM għal oġġetti downstream intensivi fl-azzar u fl-aluminju. Minbarra dan l-istudju, sar immudellar dedikat tal-impatti soċjoekonomiċi u ambjentali bl-appoġġ taċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka tal-Kummissjoni Ewropea, filwaqt li s-servizzi tal-Kummissjoni wettqu riċerka bbażata biss fuq id-dokumentazzjoni estensiva u analiżi statistika fil-fond. Barra minn hekk, fil-kuntest ta' din l-inizjattiva tqieset l-informazzjoni miġbura fil-kuntest ta' studji settorjali inkluż studju dwar l-elettriku bħala oġġett tas-CBAM.

Bħala kontribut għall-analiżi ta' hawn fuq, is-servizzi tal-Kummissjoni wettqu konsultazzjonijiet immirati mal-operaturi ekonomiċi rilevanti u mal-Istati Membri u wettqu skambji mal-partijiet ikkonċernati permezz tal-Grupp ta' Esperti dwar is-CBAM u f'laqgħat dedikati mal-partijiet ikkonċernati. Is-servizzi tal-Kummissjoni analizzaw ukoll id-data miġbura permezz tar-rapport trimestrali tas-CBAM ippreżentat mid-dikjaranti matul il-perjodu tranżitorju.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Il-Bord tal-Iskrutinju Regulatorju hareġ opinjoni pożittiva b'rizervi dwar il-valutazzjoni tal-impatt, inklużi suggerimenti għal titjib. Ir-rapport tal-Valutazzjoni tal-Impatt gie rivedut aktar biex jindirizza dawn is-suggerimenti.

Il-valutazzjoni tal-impatt tiddekrivi l-għażliet ta' politika kkunsidrati għal estensjoni downstream, għal salvagwardji addizzjonali kontra ċ-ċirkomvenzjoni u l-prattiki li jistgħu jimminaw l-oġġettivi tas-CBAM u għal regoli riveduti dwar il-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-emissjonijiet integrati reali fl-elettriku importat. Il-valutazzjoni tevalwa l-għażliet kollha f'termini tal-effettività tagħhom fl-indirizzar tal-kwistjonijiet rilevanti. Barra

minn hekk, tiddekrivi l-impatt tal-għażliet ta' politika possibbli fuq l-indikaturi ekonomiċi u soċjali kif ukoll fuq il-piż amministrattiv, qabel ma tikkonkludi dwar għażla ppreferuta. L-għażliet ta' politika jitqabblu ma' xenarju bażi li jirrifletti s-CBAM kif inhu llegizlat bħalissa. Ix-xenarju bażi jinkludi wkoll l-implimentazzjoni tal-pakkett ta' miżuri klimatiċi tal-UE "Lesti għall-mira ta' 55 %", inkluża l-eliminazzjoni gradwali tal-kwoti bla ħlas skont l-EU ETS. Barra minn hekk, ix-xenarju bażi jassumi l-implimentazzjoni tas-simplifikazzjoni tas-CBAM kif adottata f'Ottubru 2025, inkluż is-soll *de minimis* ibbażat fuq il-massa għal kull importatur fis-sena ta' 50 tunnellata ta' oġġetti tas-CBAM (għal erba' kategoriji ta' oġġetti tas-CBAM).

Għal estensjoni possibbli tal-kamp ta' applikazzjoni għall-prodotti downstream mill-materjali bażiċi tal-azzar u tal-aluminju, ir-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju tal-prodotti ġie vvalutat bl-użu ta' żewġ kriterji ewlenin. L-ewwel, l-intensità tal-kummerċ¹² tal-oġġetti ttehdet bħala indikatur tan-negozjabbiltà tagħhom. L-oġġetti li jistgħu jiġu nnegożjati aktar faċilment huma f'riskju oġhla ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju permezz tal-ispostament tal-produzzjoni jew is-sostituzzjoni b'importazzjonijiet minn pajjiżi terzi. It-tieni, indikatur taż-żieda fil-kost ikopri kemm il-kost tal-karbonju tal-inputs tas-CBAM jaffettwa l-kostijiet ġenerali ta' oġġett downstream meta mqabbel mal-valur miżjud globali tiegħu. Barra minn hekk, biex jiġi żgurat li jiġu inklużi biss prodotti bl-oġhla rilevanza għall-klima, l-oġġetti taht minimu speċifikat ta' emissjonijiet integrati totali fil-livell settorjali ġew esklużi mill-għażla. L-applikazzjoni ta' sollijiet differenti għal dawn il-kriterji rriżultat fi tliet għażliet rappreżentattivi għal estensjoni downstream. L-Għażla 1 tkopri estensjoni mmirata biss lejn l-oġġetti bl-oġhla riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju u intensità tal-emissjonijiet. L-Għażla 2 tkopri estensjoni bbilanċjata ffukata fuq oġġetti downstream f'riskju b'intensità għolja tal-emissjonijiet. L-Għażla 3 tkopri estensjoni wiesgħa għall-oġġetti downstream kollha f'riskju.

Il-valutazzjoni tal-impatt tikkonkludi li l-Għażla 2 hija l-għażla ppreferuta, minħabba l-oġġettiv li jiġu mmassimizzati l-benefiċċji ambjentali filwaqt li jiġu limitati l-kostijiet f'termini ta' kumplessità u ta' piż amministrattiv addizzjonali. Skont din l-għażla, il-benefiċċji ambjentali f'termini tal-emissjonijiet koperti, it-tnaqqis tar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju u t-tnaqqis stmat tal-emissjonijiet, jaqbu b'mod sinifikanti daww skont l-Għażla 1. Fl-istess ħin, il-benefiċċji ambjentali skont l-Għażla 2 huma simili għal daww skont l-Għażla 3 filwaqt li l-kostijiet mistennija huma hafna aktar limitati. Meta mqabbla mal-Għażla 3, l-Għażla 2 taffettwa inqas importaturi, tinkludi inqas kodiċijiet NM godda u ġeneralment tikkonċerna oġġetti ta' kumplessità aktar baxxa għall-kalkolu tal-emissjonijiet integrati.

Biex jiġi indirizzat aktar ir-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, ġew ikkunsidrati żewġ għażliet ewlenin rigward ir-ruttam. L-Għażla 1 tipprevedi l-inklużjoni tar-ruttam ta' qabel il-konsum fil-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM bħala prekursor tas-CBAM. L-Għażla 2 tinkludi kemm ir-ruttam ta' qabel kif ukoll ta' wara l-konsum bħala prekursori tas-CBAM. Il-valutazzjoni tal-impatt tikkonkludi li l-Għażla 1 tirrifletti l-aħjar approċċ ġenerali, billi timmira biss oqsma ta' riskju għoli biex timminimizza l-piż amministrattiv bla bżonn. B'mod partikolari, tqies li l-inklużjoni tar-ruttam ta' wara l-konsum bħala prekursor tas-CBAM, kif propost skont l-Għażla 2, tista' tiddiżincentiva l-ekonomija ċirkolari u ma tkunx konsistenti ma' diversi politiki tal-UE f'dan il-qasam.

¹² Għal prodott partikolari, il-valur tal-kummerċ (l-esportazzjonijiet flimkien mal-importazzjonijiet) ta' prodott diviż bil-valur tal-konsum totali ta' dak il-prodott fl-UE.

Għal prattiki ta' ċirkomvenzjoni li jistgħu jimminaw l-oġettivi tas-CBAM, tqiesu żewġ għażliet ta' politika, li t-tnejn għandhom sett komuni ta' miżuri.

Is-sett komuni ta' miżuri jikkonsisti l-ewwel nett fl-għoti ta' setgħa lill-Kummissjoni biex tforni aktar dettalji għall-kodiċijiet NM sabiex ikopru ahjar il-kompożizzjoni speċifika tal-prodotti differenti li jinsabu fi kwalunkwe kodiċi NM partikolari li jaqa' taħt il-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM. B'din is-setgħa, se jkun possibbli li jinqabdu l-kompożizzjonijiet rilevanti tal-prodotti fl-istess kodiċi NM. It-tieni, jipprovdi lill-Kummissjoni b'setgħa li torbot kundizzjonijiet addizzjonali mal-użu ta' emissjonijiet reali għal ċerti kodiċijiet NM/installazzjonijiet ta' pajjiżi terzi f'każ ta' riskju għoli ta' prattiki abbużivi. Dan se jippermetti l-introduzzjoni ta' kundizzjonijiet addizzjonali li għandhom jiġu ssodisfati għall-użu ta' valuri reali verifikati relatati ma' każijiet speċifiċi ta' oġġetti, kif ukoll evidenza li turi li l-prattiki abbużivi ma mmaterjalizzawx. Dawn il-kundizzjonijiet u l-evidenza għandhom jitfasslu b'mod li jkun proporzjonat, u li ma jkunx ta' piż bla bżonn fuq l-operaturi u fuq l-importaturi.

L-Għażla 1 tipproponi l-inklużjoni tar-ruttam ta' qabel il-konsum tal-aluminju u tal-azzar bħala prekursor, u b'hekk tippermetti li l-emissjonijiet jiġu attribwiti għar-ruttam bħala prekursor. Din tagħti wkoll is-setgħa lill-Kummissjoni li titlob evidenza addizzjonali bħala prova tal-post tal-produzzjoni, u b'hekk tindirizza r-riskju ta' dikjarazzjoni hażina tal-intensitajiet tal-emissjonijiet minhabba n-nuqqas ta' traċċabbiltà. Ir-rekwiżit li tiġi pprovduta evidenza addizzjonali jkun immirat lejn l-importazzjonijiet ta' kodiċijiet NM u orijini speċifiċi, bl-aktar riskju materjali ta' ċirkomvenzjoni minhabba dikjarazzjoni hażina tal-intensità tal-emissjonijiet.

L-Għażla 2 tibni fuq l-Għażla 1 iżda tkompli testendi l-kamp ta' applikazzjoni tal-miżuri ta' politika tagħha. Minbarra r-ruttam ta' qabel il-konsum, din l-għażla tinkludi wkoll ir-ruttam ta' wara l-konsum bħala prekursor tas-CBAM. Ir-rekwiżit li tiġi pprovduta evidenza tal-post tal-produzzjoni jkun japplika għall-kodiċijiet NM/orijini kollha. Għalhekk, dan jaffettwa d-dikjarazzjonijiet CBAM kollha li jibbażaw fuq valuri reali għall-emissjonijiet.

L-għażla ppreferuta hija l-Għażla 1 minhabba l-approċċ ibbilanċjat u proporzjonat tagħha li jippermetti li jiġu indirizzati b'mod effettiv ir-riskji ta' ċirkomvenzjoni.

Ġew ikkunsidrati erba' għażliet biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet fit-trattament tal-importazzjonijiet tal-elettriku. Dawn l-għażliet ivarjaw fir-rigward tal-metodoloġija użata għall-kalkolu tal-fattur ta' emissjoni u l-kundizzjonijiet biex jiġu ddikjarati l-valuri reali. Dawn ikopru d-diversi kombinazzjonijiet ta' żewġ għażliet ta' politika ewlenin: (i) iż-żamma tal-approċċ kurrenti għal fattur ta' emissjoni tas-CO₂ ibbażat fuq il-fjuwils fossili tal-pajjiż esportatur jew il-bidla lejn fattur medju ta' emissjoni tal-grilja tal-pajjiż esportatur; (ii) il-modifika tal-kriterju relatat mal-kongestjoni billi ssir referenza għan-nuqqas ta' kongestjoni strutturali, jew it-tneħħija totali tiegħu. Barra minn hekk, hemm żewġ elementi li japplikaw għall-għażliet kollha wkoll. L-ewwel nett, hemm kriterju modifikat li jiċċara li l-ftehimiet dwar ix-xiri tal-enerġija (PPAs, Power Purchase Agreements) jinkludu biss PPAs fiżiċi filwaqt li jippermettu wkoll l-użu ta' PPAs indiretti. It-tieni, il-kundizzjoni relatata man-nomina tal-kapaċità hija modifikata, u tapplika biss fil-każ ta' allokkazzjoni esplicita tal-kapaċità.

L-għażla ppreferuta għall-importazzjonijiet tal-elettriku hija li jkun hemm bidla lejn fattur medju ta' emissjoni tal-grilja għall-pajjiżi esportaturi u li jitneħħa l-kriterju għall-użu tal-valuri reali tal-emissjonijiet relatati mal-kongestjoni. Il-fattur ta' emissjoni medju tal-grilja

jirrifletti aħjar ix-xejra tad-dekarbonizzazzjoni tal-pajjiż ta' oriġini, peress li jitqies ukoll l-elettriku prodott minn sorsi rinnovabbli. Flimkien mal-bidliet fil-kundizzjonijiet relatati mal-PPAs u fin-nomina tal-kapaċità, it-tneħħija tal-kundizzjoni tan-nuqqas ta' kongestjoni tan-network se tkompli tiffaċilita r-rapportar tal-valuri reali.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

L-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM għall-prodotti downstream intensivi fl-azzar u fl-aluminju tibbenefika mis-simplifikazzjoni tal-mekkanizmu kif adottat f'Ottubru 2025¹³. Is-soll *de minimis* ta' 50 tonnellata ta' oġġetti importati tas-CBAM jeskludi madwar 182 000 importatur mill-kamp ta' applikazzjoni kurrenti tas-CBAM, u jnaqqas il-kost amministrattiv għall-importaturi b'madwar EUR 1 123 miljun fis-sena¹⁴. Is-soll *de minimis* huwa ta' benefiċċju wkoll għall-importaturi downstream, b'aktar minn 90 % tal-importaturi attivi f'setturi koperti mill-estensjoni skont din il-proposta esklużi mill-obbligi tas-CBAM filwaqt li jinżammu aktar minn 99 % tal-emissjonijiet fil-kamp ta' applikazzjoni.

L-impatt tal-għażliet ta' politika kollha kkunsidrati (kif deskritt fit-taqsima tal-valutazzjoni tal-impatt) ġie vvalutat bir-reqqa fir-rigward tal-impatt tagħhom fuq il-piż amministrattiv. Il-pakkett ta' politika kif inkluz f'din il-proposta ntgħazel billi l-benefiċċji ambjentali tqiesu mal-ħtieġa li jiġi limitat il-piż amministrattiv addizzjonali u li jiġi evitat li s-CBAM isir aktar kumpless. Dan ġie deskritt ukoll fit-taqsima dwar il-proporzjonalità u s-sommarju tal-valutazzjoni tal-impatt f'dan il-memorandum.

L-estensjoni downstream tas-CBAM għandha impatt moderat fuq l-għadd ta' importaturi SMEs (u produttori SMEs ta' pajjiżi terzi) li jiddaħlu fil-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM, b'madwar nofs l-importaturi l-ġodda fil-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM li jkunu SMEs. B'kollox, dan jirriżulta f'madwar 3 800 sa 3 900 SME addizzjonali li jiffaċċjaw obbligi tas-CBAM.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-proposta tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. B'mod partikolari, tikkontribwixxi għall-oġġettiv ta' livell għoli ta' protezzjoni tal-ambjent f'konformità mal-prinċipju ta' żvilupp sostenibbli kif stabbilit fl-Artikolu 37 tal-Karta.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

L-estensjoni downstream ma għandhiex l-għan li tiġġenera dħul iżda pjuttost li ssahħah l-effettività klimatika tas-CBAM fil-prevenzjoni tar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Skont il-valutazzjoni tal-impatt, il-proposta hija pproġettata li tiġġenera madwar EUR 0,58 biljun fi dħul annwali sal-2030. Lil hinn mill-2030, peress li l-allokazzjonijiet bla ħlas taht l-EU ETS se jiġu eliminati gradwalment u s-CBAM se jiġi introdott gradwalment, id-dħul għandu jkompli jiżdied, u jilhaq madwar EUR 0,69 biljun sal-2035. L-impatt fuq il-baġit tal-UE huwa stmat għal medja ta' EUR 0,2 biljun fis-sena matul il-perjodu 2028-2034 skont il-proposta tal-Kummissjoni għall-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2028-2034.

Il-miżuri meħuda biex jiġu indirizzati r-riskji ta' evitar u ta' ċirkomvenzjoni se jikkontribwixxu biex jiġi żgurat li d-dħul ipproġettat jimmaterjalizza fil-prattika.

¹³ ĠU L 2025/2083.

¹⁴ Il-valutazzjoni tal-impatt li takkumpanja l-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2023/956 fir-rigward tas-simplifikazzjoni u t-tishih tal-mekkanizmu ta' aġġustament tal-karbonju fil-fruntieri, COM/2025/87 final.

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arrangamenti għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Il-perjodu tranżitorju tas-CBAM huwa applikabbli sa tmiem l-2025, u l-fażi definittiva tibda fl-2026.

Qabel tmiem il-perjodu tranżitorju, u f'konformità mal-Artikolu 30(2) tar-Regolament CBAM, il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill b'rapport ta' rieżami komprensiv dwar it-tagħlimiet meħuda mill-perjodu tranżitorju. Dan ir-rapport se jiddeskrivi wkoll il-passi futuri possibbli għal aktar reviżjonijiet u estensjonijiet tal-kamp ta' applikazzjoni. Barra minn hekk, il-Kummissjoni Ewropea qed thejji l-adozzjoni ta' sensiela ta' atti ta' implimentazzjoni u delegati li se jistabbilixxu r-regoli tekniċi għall-funzjonament tas-CBAM fil-kamp ta' applikazzjoni kurrenti tiegħu.

Il-Kummissjoni se tkompli timmonitorja u tevalwa l-implimentazzjoni tas-CBAM u se tirrapporta dwar dan f'konformità mar-rekwiżiti tar-Regolament CBAM.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Dan ir-Regolament jagħmel l-emendi li ġejjin tar-Regolament (UE) 2023/956:

L-Artikolu 1(1) jiċċara l-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2023/956 mal-inkorporazzjoni tiegħu fil-Ftehim ŻEE u jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta atti ta' implimentazzjoni biex timmodifika l-Anness III ta' dak ir-Regolament kif xieraq.

L-Artikolu 1(1), il-punti (c) u (d), jipprovdi l-possibbiltà li tiġi rikonoxxuta t-traspożizzjoni tal-*acquis* rilevanti tas-suq tal-elettriku, għall-fini li tintalab l-integrazzjoni tas-suq tal-elettriku ta' pajjiż terz f'dak tal-Unjoni permezz tal-akkoppjament tas-swieq, permezz ta' Memorandum ta' Qbil bejn il-Kummissjoni u l-pajjiżi terzi.

L-Artikolu 1(1), il-punt (e) u (19), jipprevedu l-possibbiltà li jiġu adottati atti delegati fi proċedura ta' urġenza għall-fini taż-żieda ta' pajjiż terz jew ta' territorju fil-lista ta' pajjiżi terzi jew ta' territorji eżentati fl-Anness III tar-Regolament (UE) 2023/956.

L-Artikolu 1(1), il-punt (e), jipprovdi l-possibbiltà li l-Unjoni tikkonkludi ftehimiet ma' pajjiżi terzi biex jitqies il-mekkaniżmu tal-ipprezzar tal-karbonju u għar-rikonoxximent reċiproku tal-korpi ta' akkreditazzjoni.

L-Artikolu 1(3), (5), il-punti (a)(2) u (c), u (8), il-punti (b) u (c), jagħtu s-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta atti delegati li jirrikjedu, f'każijiet fejn ikun hemm biżżejjed evidenza li tindika riskju għoli ta' Prattiki abbużivi, għal subsett ta' kodiċijiet NM u ta' orijini, li tiġi pprovduta evidenza addizzjonali biex jintwera li tali Prattiki abbużivi ma mmaterjalizzawx.

L-Artikolu 1(2), (6), il-punt (c), (21) sa (23), il-punt (b), jestendu l-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2023/956 għal ċerti oġġetti downstream intensivi fl-azzar u fl-aluminju u jipprovdu l-possibbiltà li jiġi applikat margni kummerjali introdott gradwalment għal xi wħud minn dawn l-oġġetti.

L-Artikolu 1(4) iżid rekwiżit għar-rappreżentant doganali indirett li japplika għall-awtorizzazzjoni biex jindika, fl-applikazzjoni tiegħu, in-numru EORI jew numru ta' identifikazzjoni nazzjonali ieħor tal-importaturi rappreżentati.

L-Artikolu 1(5), il-punt (a)(1), u (8), il-punt (a), jipprevedu r-reġistrazzjoni tal-operatur fir-reġistru tas-CBAM għad-determinazzjoni tal-emissjonijiet integrati abbażi tal-emissjonijiet reali verifikati.

L-Artikolu 1(5), il-punti (b) u (c), jirrikjedu li d-dikjarant awtorizzat tas-CBAM jipprovdi, fejn applikabbli, evidenza tal-post u tal-hin tal-produzzjoni tal-oġġetti ddikjarati abbażi tal-emissjonijiet reali.

L-Artikolu 1(5), il-punt (b), jiċċara li l-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni dwar il-proċeduri għar-rieżami tad-dikjarazzjonijiet CBAM.

L-Artikolu 1(6), il-punt (a), u (24) jipprevedu l-inkluzjoni ta' materjali ta' input (prekursuri) fil-metodoloġija għad-determinazzjoni tal-emissjonijiet integrati fl-oġġetti.

L-Artikolu 1(6), il-punt (b), (8), il-punt (d), u (23), jipprovdu possibbiltà għall-operatur li jiżvela lid-dikjarant awtorizzat tas-CBAM biss subsett tal-elementi tad-data meħtieġa għar-rapportar, għall-kalkolu u għall-verifika tal-emissjonijiet reali.

L-Artikolu 1(7) jiċċara li l-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni dwar il-kundizzjonijiet biex jiġu aċċertati l-kwalifiki tal-persuna indipendenti responsabbli għaċ-ċertifikazzjoni tal-prezz tal-karbonju mħallas, inkluż l-għoti ta' akkreditazzjoni minn korp nazzjonali ta' akkreditazzjoni.

L-Artikolu 1(9), il-punt (b) jiċċara li l-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni għall-kontabbiltà tal-prezz tal-karbonju mħallas barra mill-pajjiż abbażi tal-prinċipju tal-ekwivalenza u meta jitqiesu l-isforzi li saru dwar il-krediti ta' karbonju.

L-Artikolu 1(8), il-punt (c), jiċċara li operatur jista' jiżvela informazzjoni relatata mal-verifika tal-emissjonijiet integrati fil-materjali ta' input (prekursuri) ma' operatur ieħor.

L-Artikolu 1(9) jippermetti lill-awtoritajiet kompetenti jirrikjedu l-għoti ta' garanzija f'każijiet addizzjonali u jużawha, meta d-dikjarant awtorizzat tas-CBAM ma jċedix l-ammont suffiċjenti ta' ċertifikati CBAM, biex jirkupraw kwalunkwe aġġustament finanzjarju pendenti.

L-Artikolu 1(10) jiċċara li l-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-proċeduri ta' verifika li għandhom jintużaw mill-verifikaturi.

L-Artikolu 1(11) jiċċara li l-Kummissjoni jew l-awtorità kompetenti tista', bħala parti mir-rieżami tad-dikjarazzjoni CBAM, jitolbu lid-dikjarant awtorizzat tas-CBAM jipprovdi evidenza li l-oġġetti importati ġew prodotti fl-installazzjoni ddikjarata, u għall-perjodu ta' produzzjoni ddikjarat.

L-Artikolu 1(12) jipprovdi regola ta' kalkolu speċifika għall-prezz taċ-ċertifikati CBAM meta jkun hemm irkant wiehed biss li jsehh fuq il-pjattaforma tal-irkant.

L-Artikolu 1(13) jiċċara li r-rekwiżit għad-dikjaranti awtorizzati tas-CBAM li jiżguraw li l-għadd ta' ċertifikati CBAM fil-kont tagħhom fir-reġistru tas-CBAM fi tmiem kull trimestru jikkorrispondi għal mill-inqas 50 % huwa bbażat fuq ċiklu annwali, u għalhekk għandu jeskludi mill-kalkolu trimestrali ċ-ċertifikati mixtrija matul snin oħra għajr is-sena kalendarja.

L-Artikolu 1(14) jissimplifika l-proċess ta' xiri mill-ġdid billi jneħhi l-involvement mill-Kummissjoni mill-proċess ta' xiri mill-ġdid.

L-Artikolu 1(15), il-punt (a), jiċċara li r-rwol tan-numru tal-kont tas-CBAM fid-determinazzjoni tal-persuna responsabbli biex tassumi l-obbligi tas-CBAM.

L-Artikolu 1(15), il-punti (b) u (c), jippermetti lill-awtoritajiet kompetenti jitolbu verifika tal-korrettezza tad-data u tal-informazzjoni doganali rilevanti kkomunikati permezz tar-reġistru tas-CBAM, jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni tadotta atti ta' implimentazzjoni li jidentifikaw il-kompożizzjonijiet materjali u kimiċi ta' oġġett u jippermetti lill-awtoritajiet doganali jikkomunikaw din l-informazzjoni lill-Kummissjoni.

L-Artikolu 1(15), il-punti (a) u (d), jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta atti ta' implimentazzjoni li jidentifikaw il-kompożizzjonijiet materjali u kimiċi ta' oġġetti u jippermettu lill-awtoritajiet doganali jikkomunikaw din l-informazzjoni lill-Kummissjoni.

L-Artikolu 1(16) jiddefinixxi prattika ġdida ta' ċirkomvenzjoni li tikkonsisti fl-aġġustament artifiċjali tal-ktajjen tal-provvista tal-oġġetti biex jibbenefikaw minn valur prestabbilit aktar baxx.

L-Artikolu 1(17) jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni biex tadotta atti delegati biex tneħhi oġġetti mill-Anness I f'każ ta' ċirkostanzi serji u mhux previsti li jikkawżaw ħsara serja lis-suq intern tal-Unjoni.

L-Artikolu 1(18) jemenda s-setgħat mogħtija lill-Kummissjoni mill-koleġislaturi biex tadotta atti delegati fid-dawl tal-bidliet li saru minn din il-proposta.

L-Artikolu 1(20) jiċċara li r-rapport li jevalwa l-funzjonament tas-CBAM għandu jivvaluta l-impatt tas-CBAM fuq is-setturi li għandhom jiġu koperti fil-futur, u li r-rapport jiista', fejn xieraq, ikun akkumpanjat minn proposta legiżlattiva.

L-Artikolu 1(22) jibdel il-fattur ta' emissjoni għall-elettriku importat biex iqis l-elettriku prodott mis-sorsi kollha. Dan jibdel ukoll il-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-emissjonijiet integrati reali fl-elettriku importat biex jagħmilhom aktar flessibbli.

L-Artikolu 2 fih dispożizzjonijiet dwar id-dhul fis-seħħ u l-applikazzjoni tal-miżuri proposti. Sabiex tkun tista' ssir il-preżentazzjoni f'waqtha tal-ewwel dikjarazzjonijiet CBAM sat-30 ta' Settembru 2027, il-bidliet fil-metodu użat għall-kalkolu tal-fattur ta' emissjoni għall-elettriku importat u fil-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-emissjonijiet integrati reali fl-elettriku importat se japplikaw għall-importazzjonijiet tal-elettriku li seħħew mill-1 ta' Jannar 2026. Il-bidliet li jirrikjedu implimentazzjoni fir-reġistru tas-CBAM jew tnedija fil-bidu tas-sena kalendarja, inkluża l-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni għall-prodotti downstream, se japplikaw fl-1 ta' Jannar 2028.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament (UE) 2023/956 fir-rigward tal-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tiegħu għal oġġetti downstream u għal miżuri kontra ċ-ċirkomvenzjoni

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 192(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkonsultaw lill-Kumitat tar-Regġuni²,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2023/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³ inizjalment tfassal b'kamp ta' applikazzjoni limitat, li jkopri dawk l-oġġetti li huma l-aktar skoperti għar-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju u bl-aktar intensità ta' karbonju. Jenħtieġ li l-kamp ta' applikazzjoni ta' dak ir-Regolament jiġi estiż gradwalment biex ikopri prodotti aktar 'l isfel fil-katina tal-valur tal-oġġetti elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament.
- (2) Fil-Komunikazzjoni tagħha intitolata "Pjan ta' Azzjoni Ewropew għall-Azzar u l-Metalli"⁴, il-Kummissjoni stabbiliet l-oġġettivi li testendi l-kamp ta' applikazzjoni tal-mekkanizmu ta' aġġustament tal-karbonju fil-fruntieri ("CBAM", Carbon Border Adjustment Mechanism) għal ċerti prodotti downstream intensivi fl-azzar u fl-aluminju, kif ukoll li tindirizza r-riskju ta' ċirkomvenzjoni u ta' prattiki li jistgħu jimminaw l-oġġettivi tas-CBAM, inkluża r-ridirezzjonar minn pajjiżi terzi ta' oġġetti b'intensità baxxa ta' emissjonijiet lejn is-suq tal-Unjoni fin-nuqqas ta' sforzi għad-dekarbonizzazzjoni tal-produzzjoni kollha tagħhom.
- (3) Peress li s-CBAM għandu l-għan li johloq inċentivi għat-tnaqqis tal-emissjonijiet mill-operaturi f'pajjiżi terzi, l-Unjoni hija impenjata li taħdem ma' pajjiżi terzi b'introjtu

¹ ĠU C , , p. .

² ĠU C , , p. .

³ Ir-Regolament (UE) 2023/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2023 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' aġġustament tal-karbonju fil-fruntieri (ĠU L 130, 16.5.2023, p. 52, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj>).

⁴ Il-Komunikazzjoni dwar Pjan ta' Azzjoni Ewropew għall-Azzar u l-Metalli, [COM/2025/125 final](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=celex:52025DC0085)<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=celex:52025DC0085>.

baxx u medju u tappoġġahom fi triqithom lejn id-dekarbonizzazzjoni tal-industriji tal-manifattura tagħhom bħala parti mid-dimensjoni esterna tal-Patt Ekoloġiku Ewropew⁵ u f'konformità mal-Ftehim ta' Pariġi⁶. Jenhtieg li l-Unjoni tkompli tappoġġa lil dawk il-pajjiżi permezz tal-baġit tal-Unjoni, speċjalment lill-pajjiżi l-anqas żviluppati, bil-ghan li tikkontribwixxi biex tiżgura l-adattament tagħhom għall-obbligi skont dan ir-Regolament. Jenhtieg li l-Unjoni tkompli tappoġġa l-azzjonijiet ta' mitigazzjoni u ta' adattament għat-tibdil fil-klima f'dawn il-pajjiżi, inkluż fl-isforzi tagħhom lejn id-dekarbonizzazzjoni u t-trasformazzjoni tal-industriji tagħhom fil-limitu massimu tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-appoġġ finanzjarju pprovdut mill-Unjoni għall-finanzjament internazzjonali għall-klima. Dan huwa msahhaħ aktar fil-viżjoni globali tal-UE dwar il-klima u l-enerġija⁷, li tindika li l-UE se tinvolvi ruħha b'mod proattiv mas-shab biex tiżgura koerenza ahjar bejn il-politiki interni u esterni tal-UE. Filwaqt li s-CBAM jidhol fis-sehh gradwalment, l-Unjoni beħsiebha ssahhaħ is-shubijiet u tappoġġa sforzi usa' ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, inkluż billi tipprovdni appoġġ finanzjarju għall-isforzi ta' dekarbonizzazzjoni tal-pajjiżi.

- (4) Mal-inkorporazzjoni tar-Regolament (UE) 2023/956 fil-Ftehim ŻEE, jenhtieg li l-Istati tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles (EFTA, European Free Trade Association) li japplikaw is-CBAM ma jitqisux bħala pajjiżi terzi għall-finijiet ta' dan ir-Regolament u jenhtieg li jithassru mill-Anness III tiegħu. Tinholoq zona komuni tas-CBAM meta s-soll skont l-Artikolu 2a tar-Regolament (UE) 2023/956 isir applikabbli b'mod kongunt għall-importazzjoni fl-Unjoni u fit-territorji doganali tal-Istati tal-EFTA li japplikaw is-CBAM.
- (5) Mal-inkorporazzjoni tar-Regolament (UE) 2023/956 fil-Ftehim ŻEE, jenhtieg li dak ir-Regolament japplika għall-prodotti pproċessati mill-oġġetti elenkati fl-Anness I li joriginaw minn pajjiż terz li jirriżultaw mill-proċedura ta' proċessar attiv imsemmija fl-Artikolu 256 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013, meta jiġu esportati mill-ġdid lejn it-territorju doganali ta' Stat tal-EFTA li jkun inkorpora s-CBAM, dment li jiġu importati f'wiehed minn dawk it-territorji doganali. Jenhtieg li l-Kummissjoni tinghata setgħat ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi kundizzjonijiet dettaljati għall-applikazzjoni tas-CBAM għal oġġetti bhal dawn.
- (6) Mal-inkorporazzjoni tar-Regolament (UE) 2023/956 fil-Ftehim ŻEE, jenhtieg li jiġi ċċarat li dak ir-Regolament ma għandux japplika għal oġġetti li qabel kienu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera fit-territorju doganali tal-Istati tal-EFTA li inkorporaw is-CBAM, dment li fid-dikjarazzjoni doganali sussegwenti d-dikjarant doganali jindika li l-oġġetti qabel kienu ġew rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera fit-territorju doganali tal-Istati tal-EFTA.
- (7) Mal-inkorporazzjoni tar-Regolament (UE) 2023/956 fil-Ftehim ŻEE, jenhtieg li l-Istati tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles (EFTA, European Free Trade Association) li japplikaw is-CBAM ma jitqisux bħala pajjiżi terzi għall-finijiet ta' dan ir-Regolament u jenhtieg li jithassru mill-Anness III tiegħu. Tinholoq zona komuni tas-CBAM meta s-soll skont l-Artikolu 2a tar-Regolament (UE) 2023/956 isir applikabbli b'mod kongunt għall-importazzjoni fl-Unjoni u fit-territorji doganali tal-Istati tal-EFTA li japplikaw is-CBAM.

⁵ Il-Komunikazzjoni: Il-Patt Ekoloġiku Ewropew, [COM/2019/640 final](#).

⁶ ĠU L 282, 19.10.2016, p. 4.

⁷ Il-Komunikazzjoni Kongunta: Il-viżjoni globali tal-UE għall-klima u għall-enerġija: l-iżgurar tar-rwol kompetittiv tal-Ewropa fis-swieq dinjin u l-aċċellerazzjoni tat-tranżizzjoni lejn enerġija nadifa, [JOIN\(2025\) 25 final](#).

- (8) Il-flussi tal-elettriku minn pajjiżi terzi li jirriżultaw minn azzjonijiet li l-operaturi ta' sistema tat-trażmissjoni jiehdu biex jiżguraw it-tħaddim sikur u sigur tan-networks tagħhom, inkluż it-trattament ta' emerġenzi u ta' flussi mhux skedati, jenħtiegħ li ma jkunux soġġetti għal dan ir-Regolament.
- (9) Ir-rikonoxximent dovut tal-progress li sar mill-pajjiżi terzi rilevanti lejn l-akkoppjament tas-swieq tas-sistemi tal-elettriku jiżgura li kwalunkwe eżenzjoni limitata fiż-żmien kif previst f'dan ir-Regolament tallinja bis-shiħ mal-oġġettivi strateġiċi tal-Unjoni u mal-kisbiet speċifiċi ta' daww il-pajjiżi terzi. L-użu effiċjenti tal-infrastruttura tal-elettriku eżistenti u l-integrazzjoni tas-swieq tal-elettriku ta' pajjiżi terzi fis-suq intern tal-elettriku tal-Unjoni huma essenzjali biex jitnaqqsu l-kostijiet kemm għall-Istati Membri kif ukoll għall-pajjiżi terzi rilevanti, kif ukoll biex tiġi żgurata s-sigurtà tal-provvista. Jenħtiegħ li tali rikonoxximent jitressaq permezz ta' Memorandum ta' Qbil bejn il-Kummissjoni u l-pajjiżi terzi li ttrasponew bis-shiħ l-*acquis* rilevanti tas-suq tal-elettriku, kif ivverifikat mill-Kummissjoni. Jenħtiegħ li l-Memorandum ta' Qbil jistabbilixxi l-iskeda ta' żmien għall-applikazzjoni tal-eżenzjoni prevista fir-Regolament (UE) 2023/956, filwaqt li jqis l-aderenza mar-regoli rilevanti tas-suq u mal-istituzzjonijiet tal-operatur ta' sistema tat-trażmissjoni (TSO, Transmission System Operator) f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/943 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸ u mar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1222⁹, u l-progress li sar mill-pajjiżi rilevanti dwar l-istrumenti tal-ipprezzar tal-karbonju ekwivalenti għas-Sistema tal-UE għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (EU ETS, Emissions Trading System) f'dak li għandu x'jaqsam mal-generazzjoni tal-elettriku.
- (10) Sabiex jiġi żgurat li s-soll uniku bbażat fuq il-massa ma jaqbiżx il-1 % tal-emissjonijiet integrati fl-oġġetti importati u fil-prodotti pproċessati wara l-estensjoni tar-Regolament (UE) 2023/956 għall-prodotti downstream, jenħtiegħ li l-valutazzjoni annwali fis-sena 2027 tas-soll titwettaq abbażi tad-data dwar l-importazzjoni li tkopri l-oġġetti downstream koperti minn din l-estensjoni.
- (11) Is-CBAM ifittex li jindirizza r-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju billi jiżgura li l-prodotti, irrispettivament minn jekk humiex importati jew prodotti fl-Unjoni, ikunu soġġetti għal prezz tal-karbonju ekwivalenti. Madankollu, sakemm għadd sinifikanti ta' shab internazzjonali tal-Unjoni jkollhom approċċi ta' politika li ma jiksbox l-istess livell ta' ambizzjoni klimatika, hemm riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, li jirriżulta f'emissjonijiet globali oġhla milli jkunu fin-nuqqas ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju.
- (12) Jistgħu jseħħu prattiki abbużivi meta l-atturi jisfruttaw il-possibbiltà li jużaw l-emissjonijiet reali għall-fini li jevitaw bla bżonn, kompletament jew parzjalment, ir-responsabbiltà finanzjarja tas-CBAM u b'hekk jimminaw l-effettività tas-CBAM fl-indirizzar tar-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju fl-Unjoni u l-ilhuq tal-oġġettivi tal-politika tal-Unjoni dwar it-tibdil fil-klima.

⁸ Ir-Regolament (UE) 2019/943 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 dwar is-suq intern tal-elettriku (riformulazzjoni) (GU L 158, 14.6.2019, p. 54–124, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/943/oj>).

⁹ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/1222 tal-24 ta' Lulju 2015 li jistabbilixxi Linji Gwida dwar l-Allokazzjoni tal-Kapaċità u l-Ġestjoni tal-Kongestjoni (GU L 197, 25.7.2015, p. 24–72, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/1222/oj>).

- (13) Jenħtiegħ li l-Kummissjoni timmonitorja l-impatt tas-CBAM fuq is-suq intern tal-Unjoni bil-ħsieb li tivvaluta r-riskju ta' Prattiki abbużivi li jimminaw l-effettività tas-CBAM u l-impatt potenzjali fuq is-suq intern tal-Unjoni, inkluż permezz ta' analiżi tad-dikjarazzjonijiet doganali tal-importazzjoni u d-dikjarazzjonijiet CBAM jew abbażi ta' kwalunkwe sors rilevanti ta' informazzjoni, inkluż mill-Istati Membri permezz ta' skambji fil-Grupp ta' Esperti dwar is-CBAM jew skambji rilevanti oħra.
- (14) Sabiex tiġi ffaċilitata reazzjoni rapida fil-każ ta' evidenza li tindika riskju għoli ta' Prattiki abbużivi, jenħtiegħ li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati biex tistabbilixxi, għall-użu ta' emissjonijiet reali għal kombinazzjoni ta' oġġetti u ta' oriġini, l-informazzjoni li għandha tiġi ddikjarata kif ukoll l-evidenza li turi li tali Prattiki abbużivi ma mmaterjalizzawx. Meta l-Kummissjoni ssib biżżejjed evidenza li tindika riskju għoli ta' Prattiki abbużivi, jenħtiegħ li l-Kummissjoni tkun meħtieġa taġixxi permezz ta' atti delegati fi żmien 3 xhur wara s-sejba. Jenħtiegħ li dawn il-kundizzjonijiet u l-evidenza jitfasslu b'mod proporzjonat u jenħtiegħ li ma jpoġġux piż bla bżonn fuq l-operaturi u fuq l-importaturi.
- (15) Sabiex jiġu identifikati l-importaturi rrappreżentati minn rappreżentant doganali indirett, jenħtiegħ li l-applikazzjoni għal awtorizzazzjoni tinkludi n-numru tar-Registrazzjoni u tal-Identifikazzjoni tal-Operaturi Ekonomiċi (EORI, Economic Operators Registration and Identification), jew kwalunkwe tip ieħor ta' numru ta' identifikazzjoni nazzjonali, tal-importaturi rappreżentati.
- (16) Sabiex jiġi indirizzat ir-riskju ta' dikjarazzjoni hażina tal-emissjonijiet integrati ddeterminati abbażi tal-emissjonijiet reali, jenħtiegħ li l-Kummissjoni u l-awtorità kompetenti jithallew jitolbu lid-dikjarant awtorizzat CBAM jipprovdi evidenza li l-oġġetti importati ġew prodotti fl-installazzjoni ddikjarata, u għall-perjodu ta' produzzjoni ddikjarat. Għal ċerti oġġetti, bħal daww soġġetti għal eteroġenità oġġetiva tal-intensitajiet tal-emissjonijiet, jew f'ċerti każijiet biss, jenħtiegħ li l-evidenza tkun meħtieġa bħala parti mid-dikjarazzjoni CBAM. Jenħtiegħ li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tidentifika l-oġġetti li għalihom jenħtiegħ li tkun meħtieġa tali evidenza bħala parti mid-dikjarazzjoni CBAM kif ukoll it-tip speċifiku ta' evidenza li għandha tiġi pprovduta.
- (17) Sabiex jiġi ffaċilitat l-ipproċessar tal-informazzjoni dwar l-operaturi f'pajjiżi terzi, jitnaqqas il-piż amministrattiv għall-operatur u għad-dikjarant awtorizzat CBAM u jiġi ffaċilitat ir-rieżami tad-dikjarazzjonijiet CBAM, jenħtiegħ li r-registrazzjoni tal-operaturi tkun pass neċessarju għad-determinazzjoni tal-emissjonijiet integrati abbażi tal-emissjonijiet reali verifikati.
- (18) Sabiex jitrawwem approċċ armonizzat għar-rieżami tad-dikjarazzjonijiet CBAM, jenħtiegħ li jiġi ċċarat li l-Kummissjoni tista', bħala parti mill-att ta' implimentazzjoni dwar il-format standard tad-dikjarazzjoni CBAM, tistabbilixxi proċeduri għar-rieżami tad-dikjarazzjonijiet CBAM.
- (19) L-emissjonijiet mill-produzzjoni tar-ruttam ta' qabel il-konsum fl-Unjoni huma soġġetti għal prezz tal-karbonju peress li, skont l-EU ETS, l-emissjonijiet jitkejlju fil-livell tal-installazzjoni. Peress li r-ruttam tal-aluminju ta' qabel il-konsum u r-ruttam tal-azzar ta' qabel il-konsum skont ir-Regolament (UE) 2023/956 huma assenjati emissjonijiet żero, l-oġġetti importati li jużaw ir-ruttam tal-aluminju ta' qabel il-konsum u r-ruttam tal-azzar ta' qabel il-konsum bħala materjal ta' input huma soġġetti għal prezz tal-karbonju aktar baxx meta mqabbla mal-oġġetti prodotti fl-Unjoni, u b'hekk idgħajfu l-effettività tas-CBAM fl-indirizzar tar-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju tal-oġġetti elenkati fl-Anness I.

- (20) Bil-hsieb li tissaħħaħ l-effettività tas-CBAM biex jiġi indirizzat ir-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju tal-oġġetti, jenħtieġ li, għall-kalkolu tal-emissjonijiet integrati tal-oġġetti, jitqiesu l-emissjonijiet tar-ruttam tal-aluminju ta' qabel il-konsum u tar-ruttam tal-azzar ta' qabel il-konsum. Peress li r-ruttam ta' qabel il-konsum huwa koprodott iġġenerat b'mod mhux intenzjonat fil-proċess tal-produzzjoni ta' oġġetti tal-metall u li jista' jerga' jintuża immedjatament fi proċess tal-produzzjoni, ma jitqiesx f'riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju fih innifsu. Għalhekk, jenħtieġ li l-emissjonijiet tar-ruttam tal-aluminju ta' qabel il-konsum u tar-ruttam tal-azzar ta' qabel il-konsum jitqiesu biss meta jintużaw bħala prekursor għall-oġġetti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tiżgura li l-monitoraġġ, ir-rapportar u l-verifika tal-emissjonijiet integrati fir-ruttam ta' qabel il-konsum użat bħala materjal ta' input (prekursor) ma jiġux evitati, inkluż billi jiġi rrapportat hażin ir-ruttam ta' qabel il-konsum bħala ruttam ta' wara l-konsum biex titnaqqas id-determinazzjoni tal-emissjonijiet integrati.
- (21) Sabiex tiffaċilita l-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2023/956, fil-kuntest tar-Regolament ta' Implimentazzjoni għall-kontabbiltà tal-prezz tal-karbonju mhallas barra minn xtutha, l-Unjoni tista' tikkunsidra l-kreditu ta' karbonju skont l-Artikolu 6 tal-Ftehim ta' Pariġi.
- (22) Jenħtieġ li jiġi ċċarat li, minhabba n-natura kummerċjalment sensittiva ta' xi elementi tad-data meħtieġa għar-rapportar, għall-kalkolu u għall-verifika tal-emissjonijiet reali, l-operatur jista' jagħzel li jiżvela biss sommarju ta' dawn l-elementi li jkunu neċessarji għad-determinazzjoni u għall-verifika tal-emissjonijiet integrati, u għall-applikazzjoni tal-kundizzjonijiet għall-użu tal-emissjonijiet reali għall-kombinazzjonijiet rilevanti ta' oġġetti u ta' oriġini. Jenħtieġ li d-dikjarant awtorizzat tas-CBAM ikun meħtieġ biss li jżomm rekords tal-informazzjoni żvelata.
- (23) Jinholqu sfidi speċifiċi għall-użu tal-emissjonijiet reali integrati f'oġġetti downstream prodotti b'materjal ta' input multiplu (prekursuri), u meta daww il-materjali jappartjenu għal setturi differenti tas-CBAM jew għal setturi mhux koperti fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dawn l-oġġetti tipikament ikollhom ktajjen tal-valur globali itwal u aktar kumplessi, u l-produzzjoni tagħhom tinvolvi diversi stadji tal-produzzjoni. Il-kisba ta' informazzjoni verifikata dwar l-emissjonijiet reali tal-materjali ta' input tagħhom (prekursuri) se tkun diffiċli mil-lat amministrattiv, u dan jiddiżinċentiva l-użu tal-emissjonijiet reali. Sabiex jiġu indirizzati dawn l-isfidi, jenħtieġ li l-użu ta' valuri prestabbiliti għal dawn l-oġġetti speċifiċi jiġi ffaċilitat min-nuqqas ta' applikazzjoni tal-marġni kummerċjali, mingħajr preġudizzju għall-integrità ambjentali tas-CBAM.
- (24) Peress li ċ-ċertifikazzjoni tad-dokumentazzjoni tal-prezz tal-karbonju tista' ssir qabel l-importazzjoni tal-oġġett fl-Unjoni, ma huwiex xieraq li l-persuna li tiċċertifika l-informazzjoni li tinsab fid-dokumentazzjoni tal-prezz tal-karbonju tintalab tkun indipendenti mid-dikjarant awtorizzat CBAM.
- (25) Peress li t-tnaqqis tal-prezz tal-karbonju effettivament imhallas f'pajjiż terz jirrikjedi li l-emissjonijiet integrati jkunu bbażati fuq emissjonijiet reali verifikati, u peress li ċ-ċertifikazzjoni tad-dokumentazzjoni tal-prezz tal-karbonju trid tiddependi fuq il-verifika minn qabel tal-emissjonijiet integrati, il-verifika tal-emissjonijiet integrati u ċ-ċertifikazzjoni tal-prezz tal-karbonju mhallas fuq daww l-emissjonijiet huma relatati mill-qrib u jistgħu possibbilment jitwettqu mill-istess persuna. Barra minn hekk, jenħtieġ li ċ-ċertifikazzjoni tal-prezz tal-karbonju tkun soġġetta għal kontroll u għal sorveljanza simili għal daww eżerċitati għall-verifika tal-emissjonijiet. Għalhekk,

jenħtieg li jiġi cċarat li l-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni dwar il-kundizzjonijiet biex jiġu aċċertati l-kwalifiki tal-persuna responsabbli għaċ-ċertifikazzjoni, permezz tar-reġistru tas-CBAM, tal-informazzjoni li tinsab fid-dokumentazzjoni tal-prezz tal-karbonju, inkluż l-għoti ta' akkreditazzjoni minn korp nazzjonali ta' akkreditazzjoni, u tkopri l-proċeduri ta' ċertifikazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni neċessarji.

- (26) Sabiex tiġi ffaċilitata l-verifika tal-emissjonijiet integrati fil-każ ta' oġġetti kumplessi, jenħtieg li jiġi cċarat li operatur jenħtieg li jkun jista' jikkondividi informazzjoni, inkluż dwar il-verifika tal-emissjonijiet integrati fil-materjali ta' input (prekursuri) ma' operatur ieħor.
- (27) Sabiex tiġi żgurata l-pożizzjoni finanzjarja ta' applikant jew ta' dikjarant awtorizzat tas-CBAM, jenħtieg li l-awtoritajiet kompetenti jithallew jirrikjedu l-għoti ta' garanzija f'każijiet oħra għajr meta applikant ma jkunx gie stabbilit fis-sentejn finanzjarji ta' qabel is-sena meta tkun giet ippreżentata l-applikazzjoni. Sabiex jiġi ssalvagwardjat il-għbir xieraq tad-dhul, huwa xieraq ukoll li l-awtoritajiet kompetenti jkunu jistgħu jużaw il-garanzija pprovduta, meta d-dikjarant awtorizzat tas-CBAM jonqos milli jikkonforma mal-obbligu tiegħu li jkollu, fi tmiem kull trimestru, l-għadd ta' ċertifikati CBAM li jikkorrispondu għal 50 % tal-emissjonijiet integrati fl-oġġetti li jkuu importati fl-Unjoni mill-bidu tas-sena.
- (28) Jenħtieg li jiġi cċarat li, sabiex il-korpi nazzjonali ta' akkreditazzjoni, il-Kummissjoni u l-awtoritajiet kompetenti jkunu jistgħu jikkontrollaw u jimmonitorjaw il-verifikaturi, huwa neċessarju li jiġu stabbiliti l-proċeduri ta' verifika li għandhom jintużaw mill-verifikaturi.
- (29) Sabiex tiġi ppreservata l-effettività tiegħu bħala miżura għall-prevenzjoni tar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, il-prezz taċ-ċertifikati CBAM għandu jiġi kkalkolat mill-Kummissjoni abbażi tal-medji ta' kull ġimgha tal-kwoti rkantati fis-Sistema tal-Unjoni għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet ("EU ETS"). Sabiex jiġi żgurat li l-prezz taċ-ċertifikat CBAM dejjem jirrifletti mill-qrib il-prezzijiet tal-ETS, huwa xieraq li tiġi pprovduta regola speċifika tal-kalkolu għall-ġimghat kalendarji li matulhom ikun hemm irkant wieħed biss li jseħh fuq il-pjattaforma tal-irkant.
- (30) Mill-2027 'il quddiem, id-dikjaranti awtorizzati tas-CBAM li jaqbzu s-soll uniku bbażat fuq il-massa għandhom jiżguraw li l-għadd ta' ċertifikati CBAM fil-kont tagħhom fir-reġistru tas-CBAM fi tmiem kull trimestru jikkorrispondu għal mill-inqas 50 % tal-emissjonijiet integrati fl-oġġetti importati mill-bidu ta' dik is-sena. Peress li din ir-regola hija bbażata fuq ċiklu annwali, li fuqu huwa bbażat il-limitu ta' xiri mill-ġdid taċ-ċertifikati CBAM, huwa xieraq li jiġu esklużi, mill-għadd ta' ċertifikati CBAM affettwati mill-kalkolu trimestrali, iċ-ċertifikati mixtrija matul snin oħra għajr dik is-sena kalendarja.
- (31) Sabiex jiġi ssimplifikat il-proċess ta' xiri mill-ġdid, tiżdied l-effiċjenza tal-proċess u jitnaqqas il-piż amministrattiv filwaqt li jinżammu l-integrità tas-sigurtà u sorveljanza robusta, jenħtieg li tingħata tal-possibbiltà li iċ-ċertifikati CBAM żejda ta' dikjarant awtorizzat tas-CBAM ikunu jistgħu jinxtraw mill-ġdid direttament mill-awtorità kompetenti.
- (32) Għal ċerti oġġetti, bħall-kontenut ta' klinker tas-siment, il-kontenut ta' nitroġenu tal-fertilizzanti jew l-elementi ta' lligar tal-azzar, il-kompożizzjonijiet materjali u kimiċi tal-oġġett huma fattur determinanti importanti tal-emissjonijiet integrati. Sabiex jiġi indirizzat ir-riskju ta' dikjarazzjoni hażina tal-emissjonijiet integrati ddeterminati

abbazi tal-emissjonijiet reali għal ċerti oġġetti li huma soġġetti għal eteroġenità oġġetiva tal-intensitajiet tal-emissjonijiet, jenħteġ li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tidentifika l-kompożizzjonijiet materjali u kimiċi ta' oġġetti fid-dikjarazzjoni doganali.

- (33) Sabiex jiġi żgurat li l-awtoritajiet kompetenti u l-Kummissjoni jiġu pprovduti bl-informazzjoni u bid-data doganali kollha neċessarji għall-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) 2023/956 mill-awtoritajiet doganali, huwa neċessarju li jiġu speċifikati d-dokumenti ta' sostenn, l-informazzjoni u d-data rilevanti, inkluża l-polza ta' verifika, li għandhom jiġu kkomunikati mill-awtoritajiet doganali.
- (34) Jenħteġ li jiġi ċċarat li n-numru tal-kont tas-CBAM inkluż fid-dikjarazzjoni doganali, il-polza ta' verifika, id-dikjarazzjoni tal-wasla, jew kwalunkwe dokument doganali rilevanti ieħor fiż-żmien meta l-oġġetti jiġu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera, jenħteġ li jintużaw biex tiġi ddeterminata l-persuna responsabbli biex tassumi l-obbligi stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (35) Sabiex tiġi żgurata l-akkuratezza tad-data u tal-informazzjoni doganali disponibbli għall-awtoritajiet kompetenti fir-reġistru tas-CBAM, jenħteġ li l-awtoritajiet kompetenti jithallew jitolbu lill-awtoritajiet doganali jew lill-Kummissjoni tivvalida din l-informazzjoni. Jenħteġ li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni li jiddefinixxu l-ambitu tal-informazzjoni u tal-perjodicità, it-twaqqit u l-mezzi għall-komunikazzjoni ta' dik l-informazzjoni.
- (36) Għall-prevenzjoni ta' prattiki li jistgħu jimminaw il-kisba tal-oġġettivi tas-CBAM, jenħteġ li l-Kummissjoni timmonitorja kontinwament fil-livell tal-Unjoni l-prattiki ta' ċirkomvenzjoni li jikkonsistu fl-aġġustament artifiċjali tal-katina tal-provvista tal-oġġetti biex jiġu evitati l-obbligi stabbiliti fir-Regolament (UE) 2023/956.
- (37) Sabiex tiġi ffaċilitata reazzjoni rapida fil-każ ta' konsegwenzi serji u imprevedibbli mill-inklużjoni ta' oġġetti fil-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM, li jwasslu għal hsara serja għas-suq intern tal-Unjoni, jenħteġ li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati biex tneħhi oġġetti mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2023/956.
- (38) Sabiex jiġi żgurat allinjament aħjar man-Nomenklatura Magħquda ("NM") stabbilita fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87¹⁰, jenħteġ li tiġi ċċarata d-deskrizzjoni ta' ċerti kodiċijiet NM fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2023/956.
- (39) Bl-eliminazzjoni gradwali progressiva tal-allokazzjoni bla ħlas tranżizzjonali tal-kwoti skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹, li tistabbilixxi sistema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra fl-Unjoni ("EU ETS"), u l-introduzzjoni gradwali progressiva tas-CBAM, ir-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju x'aktarx li jimxi mis-setturi upstream li bħalissa huma koperti mis-CBAM għall-prodotti downstream. Għalhekk, sabiex tiġi ppreservata l-effettività tal-oġġettivi tas-CBAM, huwa neċessarju li l-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2023/956 jiġi estiż għal prodotti aktar 'l isfel fil-katina tal-valur.

¹⁰ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>).

¹¹ Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj>).

- (40) F'konformità mal-Pjan ta' Azzjoni Ewropew għall-Azzar u l-Metalli, l-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2023/956 jenhtieg li tiffoka fuq is-setturi tal-metall u fuq l-oġġetti li fihom sehem sinifikanti ta' prodotti tas-CBAM. Għalhekk, jenhtieg li tkopri oġġetti downstream intensivi fl-azzar u fl-aluminju li huma l-aktar importati fl-Unjoni f'termini ta' numri, ta' valur u ta' volum, u li jiffaċċjaw l-oġġetti riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Is-setturi tal-azzar u tal-aluminju juru wkoll l-oġġetti fattibbiltà teknika għall-kalkolu tal-emissjonijiet reali integrati fl-oġġetti.
- (41) L-għażla tal-oġġetti downstream intensivi fl-azzar u fl-aluminju jenhtieg li tkun ibbażata fuq kriterji u sollijiet definiti b'mod ċar, li jirriflettu r-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju assoċjat ma' kull prodott, inkluż is-sehem tagħhom ta' emissjonijiet integrati, ir-rilevanza klimatika tagħhom u l-fattibbiltà teknika tal-inklużjoni tagħhom fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2023/956. Jenhtieg li r-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju jiġi apprezzat fir-rigward kemm tan-negozjabbiltà tal-prodott kif ukoll tat-tqabbil bejn il-kost tal-karbonju integrat fil-materjali ta' inputs tal-prodott (prekursuri) u l-valur miżjud globali tal-prodott. Abbażi tal-istess kriterji, jenhtieg li fil-futur il-Kummissjoni tivvaluta l-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni ta' dak ir-Regolament għal oġġetti downstream addizzjonali u tippreżenta l-konklużjonijiet tagħha f'rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
- (42) Skont il-prinċipji u l-metodi ta' kalkolu applikabbli għal oġġetti oħra, l-emissjonijiet integrati fl-oġġetti downstream jenhtieg li jiġu kkalkolati abbażi tal-emissjonijiet reali verifikati minn verifikatur, jew b'referenza għall-valuri prestabbiliti kkalkolati u magħmula disponibbli mill-Kummissjoni. Peress li l-konfini tas-sistema tal-proċessi tal-produzzjoni huma limitati għall-konfini tas-sistema tal-proċessi tal-produzzjoni koperti mill-EU ETS, jenhtieg li l-attribuzzjoni tal-emissjonijiet integrati fl-oġġetti downstream tkun limitata għall-emissjonijiet li jinsabu fil-materjali ta' input (prekursuri). Jenhtieg li fil-kalkolu tal-emissjonijiet integrati jitqiesu l-materjali ta' input (prekursuri) ta' oġġetti downstream li ma humiex elenkati fl-Anness II tar-Regolament (UE) 2023/956.
- (43) Għal għadd limitat ta' oġġetti downstream, l-emissjonijiet integrati jistgħu, skont il-kompożizzjoni materjali tal-oġġett, jaqgħu kompletament barra mill-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM. Għalhekk, huwa neċessarju li jiġi speċifikat li jenhtieg li l-oġġetti downstream li jkunu magħmula esklużivament minn materjali li jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni tas-CBAM ma jkunux koperti fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2023/956.
- (44) Jinholqu sfidi speċifiċi għall-użu tal-emissjonijiet reali integrati f'oġġetti downstream prodotti b'materjal ta' input multiplu (prekursuri), u meta daww il-materjali jappartjenu għal setturi differenti tas-CBAM jew għal setturi mhux koperti fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dawn l-oġġetti tipikament ikollhom ktajjen tal-valur globali itwal u aktar kumplessi, u l-produzzjoni tagħhom tinvolvi diversi stadji tal-produzzjoni. Il-kisba ta' informazzjoni verifikata dwar l-emissjonijiet reali tal-materjali ta' input tagħhom (prekursuri) se tkun diffiċli mil-lat amministrattiv, u dan jiddiżincentiva l-użu tal-emissjonijiet reali. Sabiex jiġu indirizzati dawn l-isfidi, jenhtieg li l-użu ta' valuri prestabbiliti għal dawn l-oġġetti speċifiċi jiġi ffaċilitat min-nuqqas ta' applikazzjoni tal-marġni kummerċjali, mingħajr preġudizzju għall-integrità ambjentali tas-CBAM.

- (45) Jinholqu sfidi speċifiċi għall-użu tal-emissjonijiet reali integrati fl-oġġetti downstream koperti fis-setturi “Ħadid u Azzar”, “Aluminju” u “Oġġetti tal-Metall Ikkombinati” msemmija fl-Anness I tar-Regolament (UE) 2023/956. Minhabba l-isfidi fil-gbir tad-data tul il-katina tal-provvista ta’ xi whud mill-komponenti ta’ dawn l-oġġetti, jenħtieġ li l-emissjonijiet integrati speċifiċi tal-oġġetti kollha koperti f’dawn it-taqsimiet jiġu kkalkolati bħala funzjoni tal-emissjonijiet integrati tal-materjali ta’ input (prekursuri) li jinsabu fl-oġġetti.
- (46) Il-metodu użat għall-kalkolu tal-fattur ta’ emissjoni għall-elettriku importat jenħtieġ li jiġi mmodifikat sabiex iqis l-elettriku prodott mis-sorsi kollha, inklużi sorsi ta’ fjuwils nonfossili. B’riżultat ta’ dan, jenħtieġ li l-valuri prestabbiliti riveduti għall-elettriku importat jiġu kkalkolati u jitqiegħdu għad-dispożizzjoni mill-Kummissjoni.
- (47) Sabiex jiġi żgurat approċċ metodoloġiku konsistenti fir-rigward tal-valuri prestabbiliti applikati għall-emissjonijiet indiretti, jenħtieġ li jiġi ċċarat li l-valur prestabbilit alternattiv għall-emissjonijiet indiretti li pajjiż terz, jew grupp ta’ pajjiżi terzi, jista’ juri li jkun aktar baxx minn dak stabbilit mill-Kummissjoni, jenħtieġ li jkun ibbażat fuq l-istess metodu ta’ kalkolu bħall-valuri prestabbiliti għall-emissjonijiet indiretti ddeterminati mill-Kummissjoni.
- (48) Sabiex tiġi ffaċilitata d-determinazzjoni tal-emissjonijiet integrati tal-elettriku abbażi tal-emissjonijiet reali, jenħtieġ li l-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-emissjonijiet integrati reali fl-elettriku importat isiru aktar flessibbli. Jenħtieġ li jiġi ċċarat li jistgħu jintużaw ċerti ftehimiet dwar ix-xiri tal-enerġija konklużi bejn l-intermedjarji. Barra minn hekk, fid-dawl tad-diffikultajiet prattiċi biex jintwera n-nuqqas ta’ kongestjoni fiżika tan-network fi kwalunkwe punt tan-network fil-mument tal-importazzjoni, jenħtieġ li jitneħħew dan il-kriterju kif ukoll il-kriterju alternattiv li tiġi pprovata l-konnessjoni diretta mas-sistema ta’ trażmissjoni tal-Unjoni. Fl-aħħar nett, jenħtieġ li ma jkunx neċessarju li tintwera nomina soda tal-kapaċità ta’ interkonnessjoni allokata fejn il-kapaċità ta’ trażmissjoni tiġi allokata permezz ta’ allokazżjoni implicita tal-kapaċità.
- (49) Minhabba n-natura kummerċjalment sensittiva ta’ xi elementi tad-data li jirfdu l-verifika tal-emissjonijiet integrati, jenħtieġ li r-rapport ta’ verifika jkun fih biss l-informazzjoni li hija meħtieġa biex jiġu stabbiliti l-emissjonijiet integrati tal-oġġetti. Jenħtieġ li l-informazzjoni dwar l-emissjonijiet rilaxxati mill-installazzjoni jew dwar oġġetti li ma humiex inklużi fil-kamp ta’ applikazzjoni ta’ dan ir-Regolament, filwaqt li madankollu tkun soġġetta għal rieżami mill-verifikatur, ma tiġix inkluża fir-rapport ta’ verifika.
- (50) Sabiex jiġu emendati ċerti elementi mhux essenzjali tar-Regolament (UE) 2023/956, jenħtieġ li s-setgħa li jiġu adottati atti f’konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tat-tneħħija tal-oġġetti mill-kamp ta’ applikazzjoni tal-Anness I, fejn neċessarju, minhabba ħsara serja lis-suq intern tal-Unjoni kkawżata minn ċirkostanzi serji u imprevedibbli, u sakemm ikunu għaddew dawn iċ-ċirkostanzi serji u imprevedibbli. B’mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-tnejjja ta’ atti delegati, jenħtieġ li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u jenħtieġ li l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-tnejjja ta’ atti delegati.
- (51) Peress li l-oġġettivi ta’ dan ir-Regolament ma jistgħux jinkisbu b’mod suffiċjenti mill-Istati Membri, jiġifieri l-estensjoni tal-mekkaniżmu li l-Unjoni adottat biex tipprevjeni

r-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju u b'hekk tnaqqas l-emissjonijiet globali tal-karbonju kif ukoll l-indirizzar tar-riskju ta' ċirkomvenzjoni u ta' prattiki li jistgħu jimminaw l-oġġettivi tas-CBAM, iżda pjuttost jistgħu, minhabba l-iskala jew l-effetti tal-azzjoni, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju sabiex jinkisbu daww l-oġġettivi.

- (52) Għaldaqstant, jenħtieġ li r-Regolament (UE) 2023/956 jiġi emendat skont dan,
- (53) Għad-determinazzjoni tal-emissjonijiet integrati tal-elettriku, biex tkun tista' ssir il-preżentazzjoni tal-ewwel dikjarazzjonijiet CBAM sat-30 ta' Settembru 2027 abbażi ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-bidliet fil-metodu użat għall-kalkolu tal-fattur ta' emissjoni għall-elettriku importat u fil-kundizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-emissjonijiet integrati reali fl-elettriku importat japplikaw għall-importazzjonijiet tal-elettriku li seħħew mill-1 ta' Jannar 2026. Sabiex tiġi pprovduta prevedibbiltà suffiċjenti, jenħtieġ li l-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2023/956 u għall-materjali ta' input (prekursuri) elenkati fl-Anness VIII tapplika mill-1 ta' Jannar 2028,
- (54) Għaldaqstant, jenħtieġ li r-Regolament (UE) 2023/956 jiġi emendat skont dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi tar-Regolament (UE) 2023/956

Ir-Regolament (UE) Nru 2023/956 huwa emendat kif ġej:

- (1) l-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

- (a) jiddaħhal il-paragrafu 2a li ġej:

“2a. Mal-inkorporazzjoni tiegħu fil-Ftehim ŻEE, dan ir-Regolament japplika wkoll għal prodotti pproċessati minn oġġetti elenkati fl-Anness I li joriġinaw f'pajjiż terz li jirriżultaw mill-proċedura ta' proċessar attiv imsemmija fl-Artikolu 256 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013, meta jiġu esportati mill-ġdid lejn it-territorju doganali tan-Norveġja jew tal-Iżlanda, dment li jiġu importati lejn daww il-pajjiżi.

Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet dettaljati għall-applikazzjoni tas-CBAM għal tali prodotti. Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 29(2) ta' dan ir-Regolament.”;

- (b) fil-paragrafu 4, jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Mal-inkorporazzjoni tiegħu fil-Ftehim ŻEE, b'deroga mill-paragrafi 1 u 2, dan ir-Regolament ma għandux japplika għal oġġetti li joriġinaw minn pajjiżi terzi li qabel kienu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera fit-territorju doganali tal-Istati tal-EFTA li inkorporaw is-CBAM, dment li d-dikjarant doganali jindika fid-dikjarazzjoni doganali sussegwenti ppreżentata fit-territorju doganali tal-Unjoni li l-oġġetti jkunu ġew rilaxxati qabel għaċ-ċirkolazzjoni libera fit-territorju doganali ta' daww l-Istati tal-EFTA u dment li, fuq talba tal-awtorità doganali, id-dikjarant doganali jagħmel disponibbli dokumentazzjoni jew informazzjoni li tagħti prova li l-oġġetti jkunu ġew

rilaxxati qabel għaċ-ċirkolazzjoni libera fit-territorju doganali tal-Istati tal-EFTA rispettivi. Id-dikjarant doganali għandu jgħorr ir-responsabbiltà għad-disponibbiltà ta' din il-prova fil-ħin tal-preżentazzjoni tad-dikjarazzjoni doganali.”;

(c) jiddaħhal il-paragrafu 7a li ġej:

“Meta pajjiż terz ikun talab li jintegra s-suq tal-elettriku tiegħu f’dak tal-Unjoni permezz tal-akkoppjament tas-swieq skont ftehim internazzjonali, il-Kummissjoni tista’, meta tistabbilixxi li l-pajjiż terz rilevanti jkun ittraspona bis-shiħ l-*acquis* tas-suq tal-elettriku, tikkonkludi Memorandum ta’ Qbil ma’ dak il-pajjiż terz.

Il-Memorandum ta’ Qbil imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jistabbilixxi l-iskeda ta’ żmien għall-applikazzjoni tal-eżenzjoni prevista fl-Artikolu 2(7) u l-iskeda ta’ żmien għall-implimentazzjoni ta’ strument tal-ipprezzar tal-karbonju ekwivalenti għall-EU ETS, f’dak li għandu x’jaqsam mal-ġenerazzjoni tal-elettriku.”;

(d) il-paragrafu 8 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Pajjiż terz jew territorju li jissodisfa l-kundizzjonijiet kollha stabbiliti fil-paragrafu 7, għandu jiġi elenkat fil-punt 2 tal-Anness III. Meta tivvaluta jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 7 ta’ dan l-Artikolu humiex issodisfati, il-Kummissjoni għandha tqis l-avvanzi f’konformità mal-iskeda ta’ żmien stabbilita f’Memorandum ta’ Qbil skont l-Artikolu 2(7a).

(e) il-paragrafi 11 u 12 huma sostitwiti b’dan li ġej:

“11. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f’konformità mal-Artikolu 28 sabiex temenda l-listi ta’ pajjiżi terzi jew ta’ territorji elenkati fil-punt 1 jew 2 tal-Anness III billi żżid jew tneħhi pajjiż terz jew territorju, skont jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 6, 7 jew 9 ta’ dan l-Artikolu humiex issodisfati fir-rigward ta’ dak il-pajjiż terz jew it-territorju, jew bħala konsegwenza tal-inkorporazzjoni tas-CBAM fil-Ftehim ŻEE. Meta, fil-każ taż-żieda ta’ pajjiż terz fil-lista ta’ pajjiżi terzi jew ta’ territorji elenkati fil-punt 2 tal-Anness III, ikun hemm raġunijiet imperattivi ta’ urġenza li jkunu jirrikjedu dan, il-proċedura prevista fl-Artikolu 28a għandha tapplika għall-atti delegati adottati skont dan il-paragrafu.

L-Unjoni tista’ tikkonkludi ftehimiet ma’ pajjiżi jew ma’ territorji terzi bil-ħsieb li jitqies il-mekkanizmi tal-ipprezzar tal-karbonju f’tali pajjiżi jew territorji għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-Artikolu 9 kif ukoll ir-rikonoxximent reċiproku ta’ korpi ta’ akkreditazzjoni ta’ pajjiżi terzi għall-akkreditazzjoni ta’ persuna ġuridika biex tkun verifikatur skont l-Artikolu 18.”;

(2) fl-Artikolu 2a(3), jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Għall-valutazzjoni tagħha tal-2027 li għandha ssir sat-30 ta’ April 2027, il-Kummissjoni għandha tuża d-data tal-importazzjoni tal-oġġetti li jinsabu fl-Anness I ta’ dan ir-Regolament u fl-Anness I tar-Regolament (UE) XX/XX [ir-Regolament Emendatorju]”;

(3) fl-Artikolu 3, jiżdied il-punt (35) li ġej:

“(35) “prattiki abbużivi” huma Prattiki mwettqa minn attur bl-għan li jikseb benefiċċju billi jevita bla bżonn, kompletament jew parzjalment, ir-responsabbiltà finanzjarja tas-CBAM u b’hekk jimmina l-effettività tas-CBAM biex jindirizza r-riskju ta’ rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju fl-UE.”;

(4) fl-Artikolu 5(5), il-punt (h) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(h) in-numru EORI jew numru ta’ identifikazzjoni nazzjonali ieħor, l-ismijiet u l-informazzjoni ta’ kuntatt tal-persuni li f’isimhom ikun qed jagixxi l-applikant, jekk applikabbli.”;

(5) l-Artikolu 6 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:

(1) il-punt (b) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(b) l-emissjonijiet integrati totali fl-oġġetti msemmija fil-punt (a) ta’ dan il-paragrafu, espressi f’tunnellati ta’ emissjonijiet ta’ CO₂e għal kull megawatt siegħa ta’ elettriku jew, għal oġġetti ohra, f’tunnellati ta’ emissjonijiet ta’ CO₂e għal kull tunnellata ta’ kull tip ta’ oġġett, ikkalkolati f’konformità mal-Artikolu 7 u, meta l-emissjonijiet integrati jiġu ddeterminati abbażi tal-emissjonijiet reali pprovduti mill-operatur permezz tar-reġistru CBAM f’konformità mal-Artikolu 10, ivverifikati f’konformità mal-Artikolu 8;”;

(2) jiżdiedu l-punti (e) u (f) li ġejjin:

“(e) fejn applikabbli għall-fini li jiġi indirizzat ir-riskju ta’ dikjarazzjoni ħażina li tirriżulta min-nuqqas ta’ traċċabbiltà tal-katina tal-provvista, evidenza li l-oġġetti importati matul is-sena kalendarja preċedenti ġew prodotti fl-installazzjoni ddikjarata u fiż-żmien reali tal-produzzjoni msemmi fid-dikjarazzjoni CBAM;

(f) meta, f’konformità ma’ att delegat adottat f’konformità mal-paragrafu 7, l-emissjonijiet integrati jiġu ddeterminati abbażi tal-emissjonijiet reali għal kombinazzjoni ta’ oġġetti u ta’ orijini li huma soġġetti għal riskju għoli ta’ prattiki abbużivi, evidenza li turi li r-riskju għoli ta’ prattiki abbużivi ma mmaterjalizzax.”;

(b) fil-paragrafu 6, l-ewwel sentenza hija sostitwita b’dan li ġej:

“Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti ta’ implimentazzjoni dwar il-format standard tad-dikjarazzjoni CBAM, inkluża informazzjoni dettaljata għal kull installazzjoni u pajjiż ta’ orijini jew pajjiż terz ieħor u t-tip ta’ oġġetti li għandu jiġi rrapportat, li jiġġustifikaw it-totali msemmija fil-paragrafu 2 ta’ dan l-Artikolu, b’mod partikolari fir-rigward tal-emissjonijiet integrati, tal-prezz tal-karbonju mħallas, tal-prezz tal-karbonju prestabbilit għall-fini tal-Artikolu 9(4), tal-proċedura għas-sottomissjoni tad-dikjarazzjoni CBAM permezz tar-reġistru tas-CBAM, inklużi l-proċeduri għar-rieżami tad-dikjarazzjonijiet CBAM f’konformità mal-Artikolu 19, u l-arranġamenti għaċ-ċediment taċ-ċertifikati CBAM imsemmija fil-paragrafu 2, il-punt (c), ta’ dan l-Artikolu, f’konformità mal-Artikolu 22(1), b’mod partikolari fir-rigward tal-proċess u tal-għażla mid-dikjarant awtorizzat tas-CBAM taċ-ċertifikati li għandhom jiġu ċeduti.”;

(c) jiżdiedu l-paragrafi 6a u 7 li ġejjin:

“6a. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta’ implimentazzjoni dwar l-identifikazzjoni ta’ oġġetti jew kombinazzjoni ta’ oġġetti u ta’ orijini li għalihom għandha tiġi inkluża evidenza fid-dikjarazzjoni CBAM skont il-paragrafu 2, il-punt (e), kif ukoll it-tip speċifiku ta’ evidenza li għandha tiġi pprovduta. Dawk l-atti ta’ implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f’konformità mal-proċedura ta’ eżami msemmija fl-Artikolu 29(2).

7. Il-Kummissjoni għandha timmonitorja fil-livell tal-Unjoni l-impatt tas-CBAM fuq is-suq intern tal-Unjoni. Meta l-Kummissjoni, filwaqt li tqis l-informazzjoni rilevanti, inkluż mid-dikjarazzjonijiet doganali tal-importazzjoni u mid-dikjarazzjonijiet CBAM,

issib li hemm biżżejjed evidenza li tindika riskju għoli ta' prattiki abbużivi għal kombinazzjoni ta' oġġetti u ta' oriġini, hija tista' tinforma lill-importaturi u lid-dikjaranti awtorizzati tas-CBAM dwar dawn ir-riskji, hija tista' tinforma lill-awtoritajiet kompetenti u lill-awtoritajiet doganali dwar dawn ir-riskji bil-ħsieb li żżid il-livell ta' kontroll tagħhom, u għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 28 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi l-metodi għall-identifikazzjoni tal-kombinazzjoni ta' oġġetti u ta' oriġini, l-informazzjoni li għandha tiġi ddikjarata għall-użu ta' emissjonijiet reali għal daww il-kombinazzjonijiet ta' oġġetti u ta' oriġini kif ukoll l-evidenza li għandha tiġi pprovduta biex jintwera li ma seħħ l-ebda abbuż.

Il-Kummissjoni għandha tadotta l-atti delegati msemmija fl-ewwel subparagrafu fi żmien 3 xhur minn meta ssib li hemm biżżejjed evidenza li tindika riskju għoli ta' prattiki abbużivi”;

(6) l-Artikolu 7 huwa emendat kif ġej:

(a) jiddaħhal il-paragrafu 2a li ġej:

“2a. L-emissjonijiet integrati fil-materjali ta' input (prekursuri) elenkati fl-Anness VIII għandhom jitqiesu fid-determinazzjoni tal-emissjonijiet integrati fl-oġġetti.”;

(b) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. Id-dikjarant awtorizzat tas-CBAM għandu jżomm rekords tal-informazzjoni żvelata f'konformità mal-Artikolu 10(7) li tkun meħtieġa għall-kalkolu tal-emissjonijiet integrati f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness V. Daww ir-rekords għandhom ikunu dettaljati biżżejjed biex jippermettu lill-Kummissjoni u lill-awtorità kompetenti jirrieżaminaw id-dikjarazzjoni CBAM f'konformità mal-Artikolu 19(2).”;

(c) fil-paragrafu 7, jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“L-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu jistgħu jipprovdu lista ta' oġġetti downstream li għalihom, minhabba l-komplessità tal-katina tal-provvista u mingħajr preġudizzju għall-integrità ambjentali tas-CBAM, ma għandha tapplika l-ebda margni kummerċjali.”;

(7) l-Artikolu 9 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:

(1) it-tielet sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

“L-informazzjoni li tinsab f'dik id-dokumentazzjoni għandha tiġi ċċertifikata minn persuna li tkun indipendenti mill-awtoritajiet tal-pajjiż terz.”;

(2) jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Il-persuna indipendenti msemmija fl-ewwel subparagrafu tista' tkun persuna ġuridika akkreditata minn korp nazzjonali ta' akkreditazzjoni għall-ambitu rilevanti tal-akkreditazzjoni.”;

(b) il-paragrafu 5 huwa emendat kif ġej:

(1) l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni, abbażi tal-prinċipju ta' ekwivalenza, dwar il-konverżjoni tal-prezz medju annwali tal-karbonju effettivament imħallas f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u tal-prezzijiet

prestabbiliti annwali tal-karbonju ddeterminati f'konformità mal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu fi tnaqqis korrispondenti tal-ghadd ta' ċertifikati CBAM li għandhom jiġu ċeduti. Dawk l-atti għandhom jirregolaw ukoll il-konverżjoni f'euro tal-prezz tal-karbonju espress f'munita barranija bir-rata tal-kambju medja annwali, l-evidenza meħtieġa tal-pagament reali tal-prezz tal-karbonju, eżempji ta' kwalunkwe ribass rilevanti jew forma oħra ta' kumpens imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-kwalifiki tal-persuna indipendenti msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu u l-kundizzjonijiet biex jiġu aċċertati l-kwalifiki u l-indipendenza ta' dik il-persuna. Il-kwalifiki msemmija fil-paragrafu preċedenti għandhom jinkludu l-ġhoti ta' akkreditazzjoni minn korp nazzjonali ta' akkreditazzjoni, l-ispeċifikazzjoni tal-proċeduri ta' ċertifikazzjoni, u l-iskambji xierqa ta' informazzjoni bejn il-persuna indipendenti, il-korpi nazzjonali ta' akkreditazzjoni, il-Kummissjoni Ewropea u l-awtoritajiet kompetenti. Il-Kummissjoni għandha wkoll is-setgħa li tirregola l-kundizzjonijiet għat-tnaqqis tal-krediti ta' karbonju skont l-Artikolu 6 tal-Ftehim ta' Pariġi. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 29(2).

(2) jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Il-kwalifiki msemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jinkludu l-ġhoti ta' akkreditazzjoni minn korp nazzjonali ta' akkreditazzjoni, l-ispeċifikazzjoni tal-proċeduri ta' ċertifikazzjoni u l-iskambji xierqa ta' informazzjoni bejn il-persuna indipendenti, il-korpi nazzjonali ta' akkreditazzjoni, il-Kummissjoni u l-awtoritajiet kompetenti.”;

(8) l-Artikolu 10 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Sabiex tkun tista' ssir il-verifika tal-emissjonijiet integrati abbażi tal-emissjonijiet reali kif ukoll id-determinazzjoni, fejn applikabbli, tal-prezz tal-karbonju mħallas f'pajjiż terz, il-Kummissjoni għandha, fuq talba minn operatur ta' installazzjoni li tinsab f'pajjiż terz, tirreġistra l-informazzjoni dwar dak l-operatur u dwar l-installazzjoni tiegħu fir-reġistru CBAM imsemmi fl-Artikolu 14.”;

(b) fil-paragrafu 5, jiżdied il-punt (e) li ġej:

“(e) jiżgura, fejn applikabbli skont l-Artikolu 6(7), li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti għall-użu tal-emissjonijiet reali, għall-kombinazzjonijiet rilevanti ta' oġġetti u ta' origini.”;

(c) fil-paragrafu 7, l-ewwel sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

“Operatur jista' jiżvela l-informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet għall-użu tal-emissjonijiet reali, għall-kombinazzjonijiet rilevanti ta' oġġetti u ta' origini skont l-Artikolu 6(7), il-verifika tal-emissjonijiet integrati u l-prezz tal-karbonju mħallas f'pajjiż terz imsemmi fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu lil dikjarant awtorizzat tas-CBAM jew lil operatur ieħor.

(d) fil-paragrafu 7, it-tieni sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

“L-operatur jista' jiżvela biss lid-dikjarant awtorizzat tas-CBAM sommarju tal-informazzjoni li tinsab fil-paragrafu 5, il-punti (a), (b), (c) u (e). Id-dikjarant awtorizzat tas-CBAM għandu jkun intitolat li juża dik l-informazzjoni żvelata sabiex jissodisfa l-obbligu msemmi fl-Artikolu 8.

Meta d-dikjarant awtorizzat tas-CBAM jagħżel li jippreżenta d-dikjarazzjoni CBAM abbażi ta' din l-informazzjoni żvelata, id-dikjarant awtorizzat tas-CBAM għandu jibqa' responsabbli għaċ-ċediment tal-għadd korrett ta' ċertifikati CBAM skont l-Artikolu 22(1).”;

(9) l-Artikolu 17 huwa emendat kif ġej:

(a) jiddaħħal il-paragrafu 5a li ġej:

“5a. B’deroga mill-paragrafu 5, meta l-awtorità kompetenti ssib li l-applikant jew id-dikjarant awtorizzat tas-CBAM ma jurix il-kapaċità finanzjarja tiegħu li jissodisfa l-obbligi tiegħu skont dan ir-Regolament, inkluż billi jonqos milli jikkonforma mar-rekwiżit stabbilit fl-Artikolu 22(2), l-awtorità kompetenti tista’ tirrikjedi l-għoti ta’ garanzija.

L-awtorità kompetenti għandha tiffissa l-ammont ta’ tali garanzija għall-ammont, ikkalkolat bħala l-valur aggregat tal-għadd ta’ ċertifikati CBAM li d-dikjarant awtorizzat tas-CBAM ikollu jċedi f’konformità mal-Artikolu 22 fir-rigward ta’ wieħed minn dawn li ġejjin:

(a) l-importazzjonijiet ta’ oġġetti rrapportati f’konformità mal-Artikolu 5(5), il-punt (g);

(b) l-ammont ta’ oġġetti importati ddikjarati fid-dikjarazzjoni doganali u informazzjoni rilevanti oħra disponibbli għall-awtorità kompetenti mis-sentejn kalendarji preċedenti; jew

(c) stima daqslikieku s-soll uniku bbażat fuq il-massa nqabeż b’medja li tikkorrispondi għas-setturi rilevanti koperti minn dan ir-Regolament.

Il-garanzija pprovduta għandha tkun garanzija bankarja, pagabbli mal-ewwel talba, minn istituzzjoni finanzjarja li topera fl-Unjoni jew forma oħra ta’ garanzija li tipprovd i assigurazzjoni ekwivalenti.”;

(b) il-paragrafu 7 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“7. Meta tkun meħtieġa garanzija f’konformità mal-paragrafu 5, l-awtorità kompetenti għandha tirrilaxxa l-garanzija immedjatament wara t-30 ta’ Settembru tat-tieni sena li fiha d-dikjarant awtorizzat tas-CBAM ikun ċeda ċ-ċertifikati CBAM f’konformità mal-Artikolu 22.

Meta tkun meħtieġa garanzija f’konformità mal-paragrafu 5a, l-awtorità kompetenti għandha tirrilaxxa l-garanzija immedjatament wara t-30 ta’ Settembru tat-tieni sena li fiha d-dikjarant awtorizzat tas-CBAM ikun ċeda ċ-ċertifikati CBAM f’konformità mal-Artikolu 22. Minkejja dan ta’ hawn fuq, l-awtorità kompetenti tista’ tiddeċiedi li testendi d-durata tal-garanzija meta estensjoni bħal din tkun debitament ġustifikata.

Meta d-dikjarant awtorizzat tas-CBAM ma jċedix l-ammont suffiċjenti ta’ ċertifikati CBAM f’konformità mal-Artikolu 22 wara deċiżjoni f’konformità mal-Artikolu 19(5), l-awtorità kompetenti għandha tuża l-garanzija pprovduta biex tirkupra l-aġġustament finanzjarju pendenti.

L-awtorità kompetenti għandha tiddetermina l-ammont li għandu jiġi rkuprat abbażi tal-għadd ta’ ċertifikati li kellhom jiġu ċeduti u l-prezz taċ-ċertifikati fid-data meta ttieħdet id-deċiżjoni.”;

(10) fl-Artikolu 18(3), tiżdied is-sentenza li ġejja:

“Dawk l-atti delegati għandhom jispeċifikaw ukoll il-proċeduri ta’ verifika li għandhom jintużaw mill-verifikaturi.”;

- (11) fl-Artikolu 19, jiddaħħal il-paragrafu 2a li ġej:

“2a. Meta l-emissjonijiet integrati jigu ddeterminati abbażi tal-emissjonijiet reali, il-Kummissjoni jew l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn ikun stabbilit id-dikjarant tas-CBAM tista’, bħala parti mir-rieżami tad-dikjarazzjoni CBAM, titlob lid-dikjarant awtorizzat tas-CBAM jipprovdi evidenza li l-oġġetti importati ġew prodotti fl-installazzjoni msemmija fid-dikjarazzjoni CBAM.”;

- (12) l-Artikolu 21 huwa emendat kif ġej:

- (a) fil-paragrafu 1, it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Għal dawk il-ġimgħat kalendarji li fihom ma jkun hemm l-ebda rkant fuq il-pjattaforma tal-irkant, il-prezz taċ-ċertifikati CBAM għandu jkun il-medja tal-prezzijiet tal-ġheluq tal-kwoti tal-EU ETS tal-aħħar ġimgħa li fiha jkun saru l-irkantijiet fuq il-pjattaforma tal-irkant. Għal dawk il-ġimgħat kalendarji li fihom isir irkant wieħed biss fuq il-pjattaforma tal-irkant, il-prezz taċ-ċertifikati CBAM għandu jkun il-medja ta’ dak il-prezz tal-ġheluq u l-prezzijiet tal-ġheluq tal-aħħar ġimgħa li fiha jkun saru diversi rkantijiet fuq il-pjattaforma tal-irkant.”;

- (b) fil-paragrafu 2, l-ewwel sentenza hija sostitwita b’dan li ġej:

“Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-prezz taċ-ċertifikati CBAM fuq is-sit web tagħha jew bi kwalunkwe mod xieraq ieħor fl-ewwel jum tax-xogħol tal-ġimgħa kalendarja ta’ wara.”;

- (13) fl-Artikolu 22(2), għandu jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Mill-2028, il-kalkolu msemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jkun ibbażat biss fuq iċ-ċertifikati CBAM mixtrija mid-dikjarant awtorizzat tas-CBAM matul dik l-istess sena.”;

- (14) fl-Artikolu 23(1), it-tieni subparagrafu, l-ewwel sentenza hija sostitwita b’dan li ġej:

“Iċ-ċertifikati CBAM żejda għandhom jinxtrow mill-ġdid permezz tal-pjattaforma ċentrali komuni msemmija fl-Artikolu 20.”;

- (15) l-Artikolu 25 huwa emendat kif ġej:

- (a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“2. L-awtoritajiet doganali għandhom perjodikament u awtomatikament, b’mod partikolari permezz tal-mekkanizmu ta’ sorveljanza stabbilit skont l-Artikolu 56(5) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013, jikkomunikaw lill-Kummissjoni informazzjoni speċifika dwar l-oġġetti ddikjarati għall-importazzjoni. Dik l-informazzjoni għandha tinkludi n-numru EORI jew il-forma ta’ identifikazzjoni ddikjarata f’konformità mal-Artikolu 6(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2015/2446, tal-importatur jew tad-dikjarant awtorizzat tas-CBAM kif ukoll in-numru tal-kont tas-CBAM tad-dikjarant awtorizzat tas-CBAM, il-kodiċi NM bi tmien ċifri tal-oġġetti, il-kwantità, il-pajjiż tal-orijini, id-data tad-dikjarazzjoni doganali u l-proċedura doganali, kif ukoll kwalunkwe data oħra rilevanti għall-konformità ma’ dan ir-Regolament, inkluzi, fejn applikabbli, il-poloż ta’ verifika, id-dikjarazzjonijiet ta’ esportazzjoni mill-ġdid u d-dokumentazzjoni doganali ekwivalenti. Meta l-importatur ma jkollu l-ebda numru EORI, l-awtoritajiet doganali għandhom jikkomunikaw ukoll l-isem, l-indirizz u, fejn disponibbli, l-informazzjoni ta’ kuntatt tal-importatur lill-Kummissjoni.

In-numru tal-kont tas-CBAM ipprovdut fid-dikjarazzjoni doganali jew fi kwalunkwe dokument rilevanti ieħor meta jiġu ddikjarati l-oġġetti elenkati fl-Anness I jew il-prodotti pproċessati miksuba minn tali oġġetti għall-importazzjoni, għandu jiddetermina d-dikjarant awtorizzat tas-CBAM li jassumi l-obbligi stabbiliti f'dan ir-Regolament.”;

(b) fil-paragrafu 3, jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Meta l-awtorità kompetenti tqis li l-informazzjoni ma tkunx korretta jew akkurata, l-awtorità kompetenti tista’ titlob lill-awtoritajiet doganali jew lill-Kummissjoni jivverifikaw il-korrettezza jew l-akkuratezza ta’ dik l-informazzjoni.”;

(c) fil-paragrafu 6, l-ewwel sentenza hija sostitwita b’dan li ġej:

“Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta’ implimentazzjoni li jiddefinixxu l-kamp ta’ applikazzjoni tal-informazzjoni u l-perjodiċità, it-twaqqit u l-mezzi għall-komunikazzjoni ta’ dik l-informazzjoni skont il-paragrafi 2 u 3 ta’ dan l-Artikolu.”;

(d) jiżdied il-paragrafu 7 li ġej:

“7. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti ta’ implimentazzjoni biex tidentifika l-kompożizzjonijiet materjali u kimiċi tal-oġġetti elenkati fl-Anness I. Dawk l-atti ta’ implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f’konformità mal-proċedura ta’ eżami msemmija fl-Artikolu 29(2).”;

(16) fl-Artikolu 27(2), jiżdied il-punt (c) li ġej:

“(c) l-aġġustament artifiċjali tal-ktajjen tal-provvista biex l-oġġetti jibbenefikaw minn valuri prestabbiliti aktar baxxi.”;

(17) jiddaħħal l-Artikolu 27a li ġej:

“Artikolu 27a

Ċirkostanzi serji u mhux previsti

Il-Kummissjoni għandha timmonitorja s-sitwazzjoni fil-livell tal-Unjoni bil-ħsieb li timmonitorja l-impatt tas-CBAM fuq is-suq intern tal-Unjoni. Meta l-Kummissjoni, filwaqt li tqis l-evidenza rilevanti, tqis li l-inkluzjoni ta’ oġġett fl-Anness I tikkawża ħsara serja lis-suq intern tal-Unjoni minhabba ċirkostanzi serji u mhux previsti relatati mal-impatt fuq il-prezzijiet tal-oġġetti, hija għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f’konformità mal-Artikolu 28 biex tneħħi dan l-oġġett mill-Anness I sakemm jgħaddu dawk iċ-ċirkostanzi serji u mhux prevedibbli.”;

(18) l-Artikolu 28 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafi 2 u 3 huma sostitwiti b’dan li ġej:

“2. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta l-atti delegati msemmija fl-Artikolu 2(10) u (11), fl-Artikolu 2a(3), fl-Artikolu 6(7), fl-Artikolu 18(3), fl-Artikolu 20(5a) u (6), fl-Artikolu 27(6) u fl-Artikolu 27a għal perjodu ta’ 5 snin minn [id-data tad-dhul fis-seħh ta’ dan ir-Regolament emendatorju]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux aktar tard minn disa’ xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta’ 5 snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ulterjuri ta’ durata identika, hlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux aktar tard minn 3 xhur qabel it-tmiem ta’ kull perjodu.

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 2(10) u (11), fl-Artikolu 2a(3), fl-Artikolu 6(7), fl-Artikolu 18(3), fl-Artikolu 20(5a) u (6), fl-Artikolu 27(6) u fl-

Artikolu 27a tista' tigi rrevokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill.”;

(b) il-paragrafu 7 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“7. Att delegat adottat skont l-Artikolu 2(10) u (11), l-Artikolu 2a(3), l-Artikolu 6(7), l-Artikolu 18(3), l-Artikolu 20(5a) u (6), l-Artikolu 27(6) u l-Artikolu 27a għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tigix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.”;

(19) jiddaħħal l-Artikolu 28a li ġej:

“Artikolu 28

Proċedura ta' urġenza

1. L-atti delegati adottati skont dan l-Artikolu għandhom jidhlu fis-seħh minghajr dewmien u għandhom japplikaw sakemm ma tigi espressa l-ebda oġġezzjoni f'konformità mal-paragrafu 2. In-notifika ta' att delegat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill għandha tagħti r-raġunijiet li għalihom tkun intużat il-proċedura ta' urġenza.

2. Il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jistgħu joġġezzjonaw għal att delegat f'konformità mal-proċedura msemmija fil-paragrafu 7 tal-Artikolu 28. F'każ bhal dan, il-Kummissjoni għandha tħassar l-att immedjatament wara n-notifika tad-deċiżjoni ta' oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill.”;

(20) fl-Artikolu 30(6), it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Qabel l-1 ta' Jannar 2028, kif ukoll kull sentejn wara dan, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u l-funzjonament tas-CBAM. Fejn xieraq, dan ir-rapport jista' jkun akkumpanjat minn proposta leġiżlattiva jew minn atti ta' implimentazzjoni jew delegati adottati skont dan ir-Regolament. Ir-rapport għandu jkun fih mill-inqas dawn li ġejjin:

(a) valutazzjoni tal-impatt tas-CBAM fuq:

(i) ir-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, inkluż fir-rigward tal-esportazzjonijiet;

(ii) is-setturi koperti;

(iii) l-impatt fuq is-suq intern, ekonomiku u territorjali fl-Unjoni kollha;

(iv) l-inflazzjoni u l-prezz tal-komoditajiet;

(v) l-effett fuq l-industriji li jużaw l-oġġetti elenkati fl-Anness I;

(vi) il-kummerċ internazzjonali, inkluża r-riorganizzazzjoni tar-riżorsi; u

(vii) il-pajjiżi l-anqas żviluppati (LDCs, Least Developed Countries).

(b) valutazzjoni ta' dawn:

(i) is-sistema ta' governanza, inklużi valutazzjoni tal-implimentazzjoni u tal-amministrazzjoni tal-garanziji u l-awtorizzazzjoni tad-dikjaranti CBAM mill-Istati Membri;

- (ii) il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, inkluża l-possibbiltà li l-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament jiġi estiż għal oġġetti addizzjonali f'riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju;
- (iia) l-adeqwatezza tal-atti ta' implimentazzjoni u tal-atti delegati adottati skont dan ir-Regolament;
- (iib) l-adeqwatezza tal-metodi għall-iffissar tal-valuri prestabbiliti u l-margni kummerċjali applikat għall-valuri prestabbiliti;
- (iii) il-prattiki ta' ċirkomvenzjoni;
- (iv) l-applikazzjoni ta' penali fl-Istati Membri;
- (v) l-applikazzjoni tas-soll uniku bbażat fuq il-massa, inkluża l-possibbiltà li jiżdied dak is-soll u li jiġi introdott soll supplimentari bbażat fuq il-kunsinna;
- (c) ir-riżultati tal-investigazzjonijiet u l-penali imposti;
- (d) l-informazzjoni aggregata dwar l-intensità tal-emissjonijiet għal kull pajjiż ta' oriġini għall-oġġetti differenti elenkati fl-Anness I.;"
- (21) l-Anness I huwa emendat f'konformità mal-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (22) l-Anness IV huwa emendat f'konformità mal-Anness II ta' dan ir-Regolament;
- (23) fl-Anness VI, il-punt 2 huwa emendat kif ġej:
 - (a) jiġihassru l-punti (g) sa (j);
 - (b) jiddaħħal il-punt (ka) li ġej:

"(ka) il-kompożizzjoni tal-materjal ta' kull oġġett downstream;"
- (24) jiżdied Anness VIII ġdid kif stabbilit fl-Anness III ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-punti 1 u 6 tal-Anness II, għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2026.

Madankollu, l-Artikolu 1(6), il-punt (a), l-Artikolu 1(8), il-punti (a), (b) u (c), l-Artikolu 1(21), (23), u (24), u l-punt 2 tal-Anness II għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2028.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA U DIGITALI LEĠIŻLATTIVA

1.	QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA	3
1.1.	Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva	3
1.2.	Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)	3
1.3.	Objettiv(i).....	3
1.3.1.	Objettiv(i) ġenerali	3
1.3.2.	Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi.....	3
1.3.3.	Riżultat(i) u impatt mistennija	3
1.3.4.	Indikaturi tal-prestazzjoni	3
1.4.	Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma':	4
1.5.	Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva.....	4
1.5.1.	Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva	4
1.5.2.	Valur miżjud tal-involviment tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereż. gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, aktar effettività jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqsim, "valur miżjud tal-involviment tal-UE" huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.	4
1.5.3.	Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddi.....	4
1.5.4.	Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra.....	5
1.5.5.	Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni	5
1.6.	Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha.....	6
1.7.	Metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i).....	6
2.	MIŻURI TA' ĠESTJONI	8
2.1.	Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar.....	8
2.2.	Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll	8
2.2.1.	Ġustifikazzjoni tal-metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrategija ta' kontroll proposta	8
2.2.2.	Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom	8
2.2.3.	Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq).....	8
2.3.	Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet.....	9
3.	IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA.....	10

3.1.	Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.....	10
3.2.	Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet	12
3.2.1.	Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali	12
3.2.1.1.	Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat	12
3.2.1.2.	Appropriazzjonijiet minn dħul assenjat estern	17
3.2.2.	Output stmat iffinanzjat minn appropriazzjonijiet operazzjonali.....	22
3.2.3.	Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi	24
3.2.3.1.	Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat.....	24
3.2.3.2.	Appropriazzjonijiet minn dħul assenjat estern	24
3.2.3.3.	Total tal-appropriazzjonijiet.....	24
3.2.4.	Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani	25
3.2.4.1.	Iffinanzjati mill-baġit ivvutat	25
3.2.4.2.	Iffinanzjati minn dħul assenjat estern	26
3.2.4.3.	Rekwiżiti totali ta' riżorsi umani	26
3.2.5.	Harsa ġenerali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknoloġija diġitali	28
3.2.6.	Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali	28
3.2.7.	Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi.....	28
3.3.	Impatt stmat fuq id-dħul.....	29
4.	DIMENSIJONIJIET DIĠITALI	29
4.1.	Rekwiżiti ta' rilevanza diġitali	30
4.2.	Data	30
4.3.	Soluzzjonijiet diġitali	31
4.4.	Valutazzjoni tal-interoperabbiltà.....	31
4.5.	Miżuri li jappoġġaw l-implimentazzjoni diġitali	32

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

Mekkaniżmu ta' Aġġustament tal-Karbonju fil-Fruntieri

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

Politika dwar il-klima

1.3. Objettiv(i)

1.3.1. *Objettiv(i) ġenerali*

Fid-dawl taż-żieda fl-ambizzjonijiet klimatiċi tal-UE, l-introduzzjoni ta' CBAM għandha l-objettiv ġenerali li tindirizza t-tibdil fil-klima billi tnaqqas l-emissjonijiet ta' gassijiet serra fl-UE u globalment.

Il-proposta emendatorja għandha l-għan li ssahha l-effettività tas-CBAM fil-indirizzar tar-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju.

1.3.2. *Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi*

L-objettiv ġenerali li jiġi indirizzat it-tibdil fil-klima huwa artikolat aktar f'għadd ta' objettivi speċifiċi, jiġifieri: (i) L-indirizzar tar-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju taħt ambizzjoni akbar tal-UE. (ii) Il-kontribut għall-forniment ta' qafas ta' politika stabbli u sigur għall-investimenti f'teknoloġiji b'livell baxx jew żero ta' emissjonijiet tal-karbonju. (iii) L-iżgurar li l-produzzjoni domestika u l-importazzjonijiet ikunu soġġetti għal livell simili ta' pprezzar tal-karbonju. (iv) L-inkoraġġiment tal-produtturi f'pajjiżi terzi li jesportaw lejn l-UE biex jadottaw teknoloġiji b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju. (v) L-iżgurar li l-miżura tkun effettiva, filwaqt li jiġi minimizzat ir-riskju ta' ċirkomvenzjoni, u b'hekk tigi pprovduta l-integrità ambjentali. (vi) L-iżgurar ta' piż amministrattiv proporzjonat għan-negozji u għall-awtoritajiet pubbliċi fl-applikazzjoni tal-miżura.

Il-proposta emendatorja għandha l-għan li ssahha l-effettività tas-CBAM biex jipproteġi kontra r-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, billi testendi l-kamp ta' applikazzjoni għall-prodotti downstream, tintroduċi dispożizzjonijiet addizzjonali kontra l-evitar u tiċċara r-regoli applikabbli għall-importazzjonijiet tal-elettriku.

1.3.3. *Riżultat(i) u impatt mistennija*

Speċifika l-effetti li l-proposta/l-inizjattiva jenhtieg li jkollha fuq il-benefiċjarji/il-gruppi fil-mira.

L-introduzzjoni ta' CBAM tippredvi tnaqqis fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra kemm fl-EU-27 kif ukoll fil-bqija tad-dinja fis-setturi koperti mis-CBAM. Is-CBAM huwa mistenni wkoll li jnaqqas ir-riskji ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, u għaldaqstant jissostitwixxi gradwalment l-allokazzjoni bla ħlas tal-kwoti skont l-EU ETS.

Fir-rigward tal-impatti ekonomiċi, l-immudellar imwettaq qabel l-adozzjoni tar-Regolament CBAM indika li l-introduzzjoni ta' CBAM u miżuri oħra meħtieġa biex jintlaħqu l-ambizzjonijiet klimatiċi akbar tal-UE jistgħu jwasslu għal tnaqqis fil-PDG għall-EU-27 b'0,22 % sa 0,23 % fl-2030. L-impatt fuq in-naħa tal-investiment huwa wieħed modest. Fuq in-naħa tal-konsum jidher li s-CBAM għandu effett negattiv

kemxejn aktar b'saħħtu meta mqabbel max-xenarju ta' ambizzjoni klimatika akbar u l-ebda CBAM.

Billi effettivament titnaqqas ir-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, l-introduzzjoni ta' CBAM twassal għal tnaqqis fl-importazzjonijiet fl-EU-27. B'mod ġenerali, l-impatti soċjali tas-CBAM ikunu limitati.

Huma mistennija impatti amministrattivi fuq il-Kummissjoni, fuq in-negozji u fuq l-awtoritajiet nazzjonali. B'kollox, il-kostijiet tal-konformità għan-negozji u għall-awtoritajiet, filwaqt li huma sinifikanti, huma mistennija li jkunu proporzjonati, u maniġġabbli fid-dawl tal-benefiċċji ambjentali tal-miżura.

Il-proposta emendatorja hija stmata li tnaqqas l-emissjonijiet globali annwali ta' gassijiet serra b'madwar 0,7 Mt CO₂e sal-2030. Barra minn hekk, hija mistennija li tkompli tnaqqas ir-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Abbażi tal-immudellar magħmul mill-JRC, is-CBAM kif legiżlat bħalissa huwa stmat li jnaqqas ir-rata ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju²⁶ bi 43 % meta mqabbel ma' xenarju mingħajr CBAM. L-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni għal prodotti downstream magħzula tal-azzar u tal-aluminju hija stmata li tkompli tnaqqas ir-rata ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, bi tnaqqis totali ta' 76 % meta mqabbel ma' xenarju mingħajr CBAM. L-impatti makroekonomiċi ta' estensjoni downstream huma negliġibbli, b'impatt stmat fuq il-PDG tal-UE ta' inqas minn 0,001 % u impatti żgħar b'mod ġenerali fuq il-kummerċ, fuq il-produzzjoni u fuq il-prezzijiet tal-konsumatur fl-UE.

L-estensjoni downstream ma għandhiex l-għan li tiġġenera dħul iżda pjuttost li ssahħaħ l-effettività klimatika tas-CBAM fil-prevenzjoni tar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Minkejja dan, il-proposta hija pproġettata li tiġġenera madwar EUR 0,58 biljun fi dħul annwali sal-2030. Lil hinn mill-2030, filwaqt li l-allokazzjonijiet bla hlas taħt l-EU ETS jiġu eliminati gradwalment u s-CBAM jiġi introdott gradwalment, id-dħul għandu jkompli jiżdied, u jilhaq madwar EUR 0,69 biljun sal-2035.

1.3.4. Indikaturi tal-prestazzjoni

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress u tal-kisbiet.

Objettivi	Indikaturi	Għodod ta' kejl/sorsi ta' data
Tnaqqis fl-emissjonijiet ta' gassijiet serra	– Livell tal-emissjonijiet fl-UE – Livell tal-emissjonijiet globalment	– Statistika dwar l-emissjonijiet – Statistika settorjali – Dikjarazzjonijiet minn pajjiżi terzi dwar jekk is-CBAM inċentivax l-ipprezzar tal-karbonju tagħhom stess
Inkoraġġiment ta' proċessi tal-produzzjoni aktar nodfa f'pajjiżi terzi	– Evoluzzjoni tal-emissjonijiet reali għas-setturi tas-CBAM f'pajjiżi terzi – Livell ta' importazzjonijiet tal-elettriku – Sehem tar-rapportar tal-valuri	– Livell tal-emissjonijiet murija mill-produtturi ta' pajjiżi terzi soġġetti għas-CBAM – Reġistru tas-CBAM

²⁶

Ir-rati ta' rilokazzjoni huma definiti bħala żidiet fl-emissjonijiet f'setturi downstream barra mill-UE meta mqabbla mat-tnaqqis fl-emissjonijiet f'dawk is-setturi fl-UE.

	reali għall-elettriku	
Prevenzjoni tar-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju	– Bħall-indikaturi tal-emissjonijiet ta' hawn fuq – Livell tal-emissjonijiet fl-UE meta mqabbel mal-emissjonijiet globali – Flussi kummerċjali fis-setturi tas-CBAM – Flussi kummerċjali downstream	– Statistika dwar l-emissjonijiet – Statistika kummerċjali – Statistika settorjali
Żgurar tal-konsistenza mal-politiki tal-UE	– Prezz taċ-ċertifikati tal-importazzjoni f'konformità mal-prezz fl-EU ETS	– Statistika mill-awtoritajiet tal-EU ETS u tas-CBAM
Limitazzjoni tal-piż amministrattiv	– Trattament f'waqtu tal-infurzar tas-CBAM (eż. proċedura ta' rikonċiljazzjoni possibbli) – Verifiki tal-livell attwali tal-emissjonijiet mill-esportatur	– Feedback mill-industrija u mill-awtoritajiet pubbliċi responsabbli għall-implimentazzjoni tas-CBAM – Għadd ta' persunal meħtieġ għall-amministrazzjoni tas-CBAM

1.4. Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma':

- ☐ azzjoni ġdida
- ☐ azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja²⁷
- ☒ l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti
- ☐ fużjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni waħda jew aktar lejn azzjoni oħra/ġdida

1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva

1.5.1. Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva

Is-CBAM ġie introdott minn Ottubru 2023. Bħalissa hemm fis-seħh sistema simplifikata tal-iskema tas-CBAM sa tmiem l-2025. B'mod speċifiku, bħalissa japplika perjodu tranżitorju (sessjoni ta' Prattika għall-ġbir tad-data) biex jiffaċilita l-introduzzjoni bla xkiel tas-CBAM u jippermetti lin-negozjanti u lill-importaturi jaġġustaw.

Is-servizzi tal-Kummissjoni huma inkarigati mill-implimentazzjoni u mill-infurzar tas-CBAM kemm matul il-perjodu tranżitorju (2023-2025) kif ukoll matul il-fażi definittiva (mill-2026).

Matul il-perjodu tranżitorju, dan implika l-ġbir ta' informazzjoni mill-importaturi ta' oġġetti tas-CBAM fl-UE dwar l-emissjonijiet integrati ta' GHG ta' dawn l-oġġetti u l-analiżi tad-data.

Il-Mekkaniżmu ta' Aġġustament tal-Karbonju fil-Fruntieri (CBAM) jitlob introduzzjoni progressiva tal-funzjonijiet differenti neċessarji għall-implimentazzjoni effettiva tiegħu. L-ewwel nett, jeħtieġ li jithejjew għadd ta' rapporti u ta' rieżamijiet sabiex jiġi ffaċilitat l-obbligu finanzjarju li għandu jiġi stabbilit. Filwaqt li jirrikonoxxi dan, ir-regolament CBAM jipprevedi l-implimentazzjoni tiegħu f'żewġ

²⁷

Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2), il-punt (a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni.

perjodi konsekuttivi: il-Perjodu Tranżitorju minn Ottubru 2023 sa tmiem l-2025 u l-Perjodu Definittiv mill-bidu tal-2026.

Matul il-Perjodu Tranżitorju, l-obbligu impost fuq l-importaturi u l-Awtoritajiet tal-UE (dwana) huwa limitat għall-preżentazzjoni tar-rapporti trimestrali tas-CBAM flimkien mad-Dikjarazzjonijiet tal-importazzjoni.

Matul il-perjodu tranżitorju, giet stabbilita sistema tranżizzjonali ta' ġestjoni tal-informazzjoni (il-Perjodu Tranżitorju tas-CBAM – TP tas-CBAM) biex tappoġġa l-preżentazzjoni u l-ġbir ta' rapporti trimestrali, kif ukoll l-assimilazzjoni tad-data minn kull rapport f'bażi tad-data aggregata, biex tkun tista' ssir l-analiżi effettiva tagħhom għall-finijiet ta' rapportar f'konformità mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament.

Barra minn hekk, matul il-perjodu tranżitorju, l-awtoritajiet doganali għandhom il-kompitu li jinfurmaw lid-dikjaranti doganali dwar l-obbligu li jirrapportaw l-informazzjoni, sabiex jikkontribwixxu għall-ġbir ta' informazzjoni kif ukoll għall-għarfien dwar il-ħtieġa li jintalab l-istatus ta' dikjarant awtorizzat meta applikabbli (qabel l-ewwel importazzjoni ta' oġġetti tas-CBAM mill-1 ta' Jannar 2026).

Il-Perjodu Definittiv se jibda fl-1 ta' Jannar 2026 għas-servizzi ewlenin tad-dikjarazzjoni CBAM u tal-ġestjoni taċ-ċertifikati kif elenkati hawnhekk u sena qabel għar-registrazzjoni u għall-ipproċessar tad-dikjaranti awtorizzati tal-awtorizzazzjonijiet tas-CBAM mill-awtoritajiet kompetenti:

- l-importaturi huma intitolati biss li jimportaw dawn l-oġġetti wara li jkun ngeħataw awtorizzazzjoni (hlief fil-każ tad-deroga) mill-awtoritajiet kompetenti, jew jekk jaħtru rappreżentant awtorizzat bħala dikjarant tas-CBAM. Jenħtieġ li l-awtoritajiet doganali ma jippermettux l-importazzjoni ta' oġġetti tas-CBAM mingħajr ma jkun involut dikjarant awtorizzat tas-CBAM. Barra minn hekk, l-awtoritajiet doganali jistgħu jwettqu verifiki fuq l-oġġetti, inkluż fir-rigward tal-identifikazzjoni tad-dikjarant awtorizzat tas-CBAM, il-kodiċi NM bi tmien ċifri, il-kwantità u l-pajjiż tal-orijini tal-oġġetti importati, id-data tad-dikjarazzjoni u l-proċedura doganali. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tinkludi r-riskji relatati mas-CBAM fit-tfassil tal-kriterji u tal-istandards komuni tar-riskju skont l-Artikolu 50 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013

- Jenħtieġ li s-CBAM ikun ibbażat fuq sistema dikjarattiva fejn dikjarant awtorizzat tas-CBAM, li jista' jaġixxi f'ismu stess jew jirrappreżenta importatur wieħed jew aktar, jippreżenta kull sena dikjarazzjoni tal-emissjonijiet integrati fl-oġġetti importati fit-territorju doganali tal-Unjoni u jċedi għadd ta' ċertifikati CBAM li jikkorrispondu għal daww l-emissjonijiet iddikjarati.

- Jenħtieġ li dikjarant awtorizzat tas-CBAM jithalla jitlob tnaqqis fl-għadd ta' ċertifikati CBAM li għandhom jiġu ċeduti li jikkorrispondu għall-prezz tal-karbonju diġà mħallas b'mod effettiv għal daww l-emissjonijiet f'guriżdizzjonijiet oħra. Ir-Regolament emendatorju jipproponi li jiġi introdott prezz tal-karbonju prestabbilit li jippermetti lid-dikjaranti jitolbu tnaqqis meta ma jkunx jista' jintwera li prezz tal-karbonju jkun tħallas b'mod effettiv.

- Jenħtieġ li l-emissjonijiet integrati ddikjarati jiġu vverifikati minn persuna akkreditata minn korp nazzjonali ta' akkreditazzjoni tal-UE fejn jiġu ddikjarati l-emissjonijiet reali.

- Jenħtieġ li s-sistema ċentrali tas-CBAM tippermetti lill-operaturi tal-installazzjonijiet tal-produzzjoni f'pajjiżi terzi jirregistraw fir-registru tas-CBAM u

jagħmlu l-emissjonijiet integrati verifikati tagħhom ta' gassijiet serra mill-produzzjoni ta' oġġetti disponibbli għad-dikjaranti awtorizzati tas-CBAM. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tamministra r-registru tas-CBAM li jkun fih data dwar id-dikjaranti, l-operaturi u l-installazzjonijiet awtorizzati tas-CBAM f'pajjiżi terzi. Ir-Regolament emendatorju jipproponi li jippermetti lill-verifikaturi akkreditati jaċċessaw ir-registru biex itejbu l-affidabbiltà tad-data dwar l-emissjonijiet kondiviżi mill-operaturi mad-dikjaranti permezz tar-registru.

- Biex jitnaqqas ir-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju, jenħtieġ li l-Kummissjoni tiegħu azzjoni biex tindirizza l-prattiki ta' ċirkomvenzjoni

- Jenħtieġ li tiġi stabbilita pjattaforma ċentrali komuni għall-bejgħ u għax-xiri mill-ġdid taċ-ċertifikati CBAM. Għall-fini tas-sorveljanza tat-tranzazzjonijiet fuq il-pjattaforma ċentrali komuni, jenħtieġ li l-Kummissjoni tiffaċilita l-iskambji ta' informazzjoni u l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti, u bejn daww l-awtoritajiet u l-Kummissjoni. Barra minn hekk, jenħtieġ li jiġi stabbilit fluss rapidu ta' informazzjoni bejn il-pjattaforma ċentrali komuni u r-registru tas-CBAM.

- Jenħtieġ li l-Kummissjoni twettaq kontrolli bbażati fuq ir-riskju u jenħtieġ li tirieżamina l-kontenut tad-dikjarazzjonijiet CBAM kif xieraq. Għall-finijiet ta' infurzar, l-Istati Membri jistgħu jwettqu wkoll rieżamijiet tad-dikjarazzjonijiet CBAM individwali. Jenħtieġ li l-konkluzjonijiet tar-rieżamijiet tad-dikjarazzjonijiet CBAM individwali jiġu kondiviżi mal-Kummissjoni u jenħtieġ li jkunu disponibbli għal awtoritajiet kompetenti oħra fir-registru tas-CBAM.

- Jenħtieġ li l-Istati Membri jkunu responsabbli għall-istabbiliment u għall-ġbir korretti tad-dhul li jirriżulta mill-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Għalhekk, matul il-perjodu definittiv, l-għadd ta' kompiti attribwiti għall-KE jiżdied drastikament, u dan jirrikjedi żieda fil-htigijiet tal-persunal. Il-kompiti mwettqa minn dan it-tim se jinkludu s-superviżjoni tal-awtorizzazzjoni tad-dikjaranti tas-CBAM magħmula mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, il-ġestjoni tal-bażi tad-data ċentrali u r-registru ċentrali, il-koordinazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, ir-rieżami tad-dikjarazzjonijiet u s-sorveljanza tal-pjattaforma esterna u, fl-aħħar nett, il-kompiti li jirrikjedu kompetenzi legali bħal-litigazzjoni u l-irkupru u s-sorveljanza tar-responsabbiltà finanzjarja. L-istruttura tat-tim hija definita aktar hawn taħt.

Matul il-perjodu definittiv, il-Kummissjoni se tkun responsabbli mill-maġġoranza tal-kompiti li jirriżultaw mir-regolament CBAM.

Il-proposta emendatorja tintroduċi dispożizzjonijiet godda kontra l-evitar tat-taxxa li jimplikaw kompiti addizzjonali li għandhom jitwettqu mill-Kummissjoni mill-2027 'il quddiem. Dawn jinkludu l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u s-sorveljanza tal-operazzjonalizzazzjoni tad-dispożizzjonijiet il-godda kontra l-evitar. B'mod partikolari, dawn il-miżuri se jirrikjedu kontrolli addizzjonali tal-validità tal-evidenza pprovduta mill-importaturi li suppost jivverifikaw il-validità tal-informazzjoni pprovduta fid-dikjarazzjoni CBAM.

Barra minn hekk, minhabba l-bidliet proposti fl-emenda introdotta, jinholqu htigijiet ta' finanzjament addizzjonali għall-finanzjament ta' input analitiku pprovdut lill-Kummissjoni għat-twettiq tal-kompiti essenzjali li għandhom jitwettqu mill-2027 'il quddiem. B'mod speċifiku, il-Kummissjoni se jkollha tiżviluppa (u taggorna kull sena) valuri prestabbiliti għall-oġġetti l-godda miżjuda mal-Anness I tar-regolament. Barra minn hekk, ir-responsabbiltajiet tagħha fil-monitoraġġ u fid-detezzjoni ta'

prattiki ta' ċirkomvenzjoni u ta' evitar ġew estiżi, u dan jirrikjedi l-akkwist ta' bażijiet tad-data u ta' informazzjoni dwar is-suq biex jikkontribwixxu għal sistema robusta ta' analiżi u ta' detezzjoni tar-riskju. Huwa stmat li dan se jirrikjedi EUR 2 miljun għall-2027 ta' nefqa mhux fuq l-IT, minbarra l-htigijiet baġitarji identifikati fid-dikjarazzjoni finanzjarja u diġitali leġiżlattiva (LFDS, Legislative Financial and Digital Statement) li takkumpanja l-proposta biex jiġi ssimplifikat u jissahħaħ is-CBAM (+ EUR 2 miljun fuq bażi annwali).

Baġit tal-IT tas-CBAM

Il-baġit tas-CBAM li għandu jiġi impenjat għall-perjodu 2023-2027 ġie vvalutat għal EUR 120,69 miljun. Il-baġit tal-IT tas-CBAM jinkludi servizzi ta' Analizi u ta' Żvilupp, Servizzi ta' varar, Servizzi ta' operazzjonijiet, servizzi tal-cloud u/jew liċenzji ta' hardware u ta' software fil-bini għas-Sistema Tranżizzjonali u Definitiva tas-CBAM kif spjegat hawn taht:

- Il-kost tan-nefqa kapitali (CAPEX, Capital Expenditure) ġie stmat abbażi tal-baġit attwali impenjat u l-baġit awtorizzat mill-Governanza Korporattiva tal-IT tal-KE fil-forma ta' Dokumenti ta' Viżjoni approvati għall-proġetti tal-IT tad-DĠ TAXUD li ġejjin, minhabba s-similaritajiet tagħhom f'termini tal-Mudell tal-Arkitettura tal-IT: CDS, CRMS2, SURV3, REX, CSRD2, EBTI, Sistemi Doganali ta' Ġestjoni tad-Dikjarazzjoni Trans-Ewropea żviluppata u operati mid-DĠ TAXUD.

- Il-kost tal-kostijiet operatorji (OPEX, Operating Expenditure) ġie vvalutat abbażi tal-kostijiet annwali kurrenti tal-infrastruttura u operazzjonali tad-DĠ TAXUD, id-dispożizzjonijiet tagħhom għall-infrastruttura tal-IT, l-attivitajiet ta' Appoġġ tal-IT u tas-Servizz Desk għas-sistemi ta' produzzjoni mwassla mill-proġetti msemmija hawn fuq.

- L-ipprezzar huwa bbażat fuq l-ipprezzar kurrenti tal-Kuntratti Qafas fis-sehħ.

Fil-linja baġitarja tal-Politika tal-IT, ma huwiex inkluz il-baġit tal-akkwist kongunt bejn il-Kummissjoni Ewropea u l-Istati Membri tal-pjattaforma għax-xiri u għall-bejgħ ta' ċertifikati għall-ġestjoni tal-operazzjonijiet.

It-tim tas-CBAM ikun jikkonsisti minn 90 membru tal-persunal tal-KE (inklużi 15-il membru tal-persunal tal-IT) fl-2027.

Id-diżaggregazzjoni tal-persunal totali, inkluz il-persunal tal-IT, mill-2023 għall-2027 tkun kif ġej:

Sena	2023	2024	2025	2026	2027
Nru tar-Riżorsi Totali	20	33	44	66	90
Tim tas-CBAM	12	21	29	50	74
Tim tal-IT tas-CBAM	8	12	15	16	16

L-importanza strateġika, id-daqs u l-kumplessità tal-proġett tal-IT tas-CBAM jirrikjedu li jiġi stabbilit tim tal-IT tas-CBAM iddedikat biex jiġġestixxi l-implimentazzjoni u l-operazzjonijiet ġenerali tal-proġett.

It-tim tal-IT tas-CBAM jikkonsisti minn 16-il membru ta' profili tal-IT speċjalizzat għad-definizzjoni u għall-ġestjoni tal-Arkitettura tas-Sistema tal-IT tas-CBAM u tal-Organizzazzjoni u l-ippjanar tal-Proġetti, l-attivitajiet f'termini tal-iżvilupp, tal-varar, tal-organizzazzjoni tal-Mudell ta' Servizz, tal-ġestjoni tal-operazzjonijiet u tal-appoġġ quddiem il-Kummerċ, is-servizzi tal-Kummissjoni, l-awtoritajiet klimatiċi u Doganali, b'mod parallel mas-Sistemi tal-IT tranżizzjonali u definittivi tas-CBAM.

Il-pjan propost ta' varar tat-tim tal-IT tas-CBAM huwa dan li ġej:

Sena	2023	2024	2025	2026	2027
Nru ta' Riżorsi	8	12	15	15	15
AD	4	5	5	5	5
CA	4	7	10	10	10

Se jiġi rrekutat persunal estern addizzjonali (PXE, External Staff) mill-baġit tal-IT tas-CBAM skont il-ħtiġijiet.

- 1.5.2. *Valur miżjud tal-involvement tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereż. gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, aktar effettività jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqsima, "valur miżjud tal-involvement tal-UE" huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.*

Ir-raġunijiet għall-azzjoni fil-livell tal-UE (ex ante) It-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' GHG huwa fundamentalment kwistjoni transfruntiera li teħtieġ azzjoni effettiva fuq l-akbar skala possibbli. L-UE bħala organizzazzjoni supranazzjonali tinsab f'pożizzjoni tajba biex tistabbilixxi politika effettiva dwar il-klima fl-UE, bħal kif għamlet bl-EU ETS.

Diġà hemm prezz tal-karbonju armonizzat fil-livell tal-UE. Dan jikkonsisti fil-prezz li jirriżulta mill-EU ETS għas-setturi koperti bis-sistema. L-uniku mod sinifikattiv biex tiġi żgurata l-ekwivalenza bejn il-politika tal-ipprezzar tal-karbonju applikata fis-suq intern tal-UE u l-politika tal-ipprezzar tal-karbonju applikata fuq l-importazzjonijiet huwa li tittieħed azzjoni fil-livell tal-Unjoni.

Kwalunkwe inizjattiva jeħtieġ li tiġi implimentata b'mod li tipprovdi lill-importaturi, ikun xi jkun il-pajjiż ta' oriġini u l-port tad-dħul jew tad-destinazzjoni fl-UE, b'kundizzjonijiet uniformi u b'inċentivi għal tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra li jkun ekwivalenti għal dawk tal-produtturi domestiċi. L-uniku mod effettiv biex dan isir huwa billi tittieħed azzjoni fil-livell tal-UE.

Is-simplifikazzjoni proposta introdotta mir-Regolament emendatorju ssir l-aħjar fil-livell tal-UE biex jiġi żgurati ċ-ċertezza legali u l-konsistenza. Dan se jiżgura kundizzjonijiet ekwi għall-kumpaniji u għall-awtoritajiet madwar l-Unjoni, li se jibbenefikaw mir-razzjonalizzazzjoni tar-rekwiżiti ta' rapportar li jirriżultaw minn din il-proposta.

Valur miżjud tal-UE ġġenerat mistenni (ex post) B'mod parallel mal-EU ETS, it-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra u l-protezzjoni kontra r-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju fis-suq uniku tal-UE jistgħu jiġu stabbiliti bl-aktar mod adegwat fil-livell tal-UE. Barra minn hekk, il-ħtieġa għal kostijiet

amministrattivi minimi tinkiseb l-aħjar billi jiġu stabbiliti regoli konsistenti għas-suq uniku kollu, u dan ikompli jenfasizza l-valur miżjud ta' intervent fil-livell tal-UE.

Il-konsultazzjoni pubblika kkonfermat il-valur miżjud li tittiehed azzjoni fis-CBAM fil-livell tal-UE. B'mod partikolari, il-partijiet ikkonċernati jaqblu li jenhtieg CBAM tal-UE minhabba differenzi eżistenti ta' ambizzjoni bejn l-UE u l-bqija tad-dinja u sabiex jiġu appoġġati l-isforzi klimatiċi globali. Barra minn hekk, fid-dawl tal-pożizzjoni tal-UE fil-kummerċ internazzjonali, jekk din tintroduci CBAM l-effett ambjentali fuq l-ambizzjonijiet klimatiċi internazzjonali se jkunu l-aktar effettivi bhala eżempju potenzjali li għandu jiġi segwit.

B'hekk, l-oġettiv tat-tnaqqis tal-emissjonijiet u tan-newtralità klimatika jirrikjedi – mingħajr politiki globali ugwalment ambizzjużi – azzjoni mill-Unjoni Ewropea.

1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddi*

Il-proposta emendatorja tiddependi fuq l-esperjenza miksuba fl-implimentazzjoni tas-CBAM minn meta l-mekkanizmu beda japplika fil-fażi tranżizzjonali tiegħu fl-1 ta' Ottubru 2023.

1.5.4. *Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinergiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

Fis-16 ta' Lulju 2025, il-Kummissjoni ppreżentat il-proposta tagħha għal Qafas Finanzjarju Pluriennali ("QFP") ambizzjuż u dinamiku li jammonta għal kważi EUR 2 triljun. Il-Kummissjoni ppreżentat hames riżorsi proprji ġodda biex tiffinanzja l-prijoritajiet tagħha filwaqt li tħallas lura dak li l-UE ssewllfet taht NextGenerationEU u tillimita l-kontribuzzjonijiet nazzjonali għall-baġit tal-UE. Ir-riżorsi proprji l-ġodda proposti jinkludu s-CBAM, li, bhala medja, huwa mistenni jiġġenera madwar EUR 1,45 biljun fis-sena (prezzijiet kurrenti) bejn l-2028 u l-2034.

Il-proposta emendatorja tkompli żżid il-kompiti u r-responsabbiltajiet tal-Kummissjoni fl-iżgurar li s-CBAM jiġi implimentat b'mod effettiv u ma jkunx hemm ċirkomvenzjoni tiegħu/ma jiġix evitat. Dan jehtieg appoġġ baġitarju addizzjonali fil-QFP kurrenti. Barra minn hekk, u mingħajr preġudizzju għall-eżitu tan-negozjati dwar il-QFP li jmiss, peress li l-biċċa l-kbira tal-kompiti japplikaw fuq bażi rikorrenti, il-mezzi ta' finanzjament xierqa jehtieg li jsiru disponibbli bhala parti mill-QFP li jmiss.

1.5.5. *Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

Il-kostijiet tal-implimentazzjoni għas-CBAM se jiġu ffinanzjati mill-baġit tal-UE.

1.6. Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha

☐ **durata limitata**

- ☐ fis-seħħ minn [JJ/XX]SSSS sa [JJ/XX]SSSS
- ☐ impatt finanzjarju minn SSSS sa SSSS għall-appropriazzjonijiet ta' impenn u minn SSSS sa SSSS għall-appropriazzjonijiet ta' pagament.

☒ **durata mhux limitata**

- Implimentazzjoni b'perjodu ta' tnedija minn SSSS sa SSSS,
- segwita minn operazzjoni fuq skala sħiħa.

1.7. Metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i)

☒ **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni

- ☒ mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;

- ☐ mill-aġenziji eżekuttivi

☐ **Ġestjoni kondiviża** mal-Istati Membri

☐ **Ġestjoni indiretta** billi jiġu fdati kompiti ta' implimentazzjoni tal-baġit:

- ☐ lill-pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom
- ☐ lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (għandhom jiġu speċifikati)
- ☐ lill-Bank Ewropew tal-Investiment u lill-Fond Ewropew tal-Investiment
- ☐ lill-korpi msemmija fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju
- ☐ lill-korpi tad-dritt pubbliku
- ☐ lill-korpi rregolati mid-dritt privat b'missjoni ta' servizz pubbliku sakemm dawn ikollhom garanziji finanzjarji adegwati
- ☐ lill-korpi rregolati mid-dritt privat ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' sħubija pubblika-privata u li jkollhom garanziji finanzjarji adegwati
- ☐ lill-korpi jew lill-persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-Politika Etera u ta' Sigurtà Komuni skont it-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u identifikati fl-att bażiku rilevanti
- ☐ lill-korpi stabbiliti fi Stat Membru, irregolati mid-dritt privat ta' Stat Membru jew mid-dritt tal-Unjoni u eliġibbli biex jiġu fdati, f'konformità mar-regoli speċifiċi għas-settur, bl-implimentazzjoni ta' fondi tal-Unjoni jew ta' garanziji baġitarji, sa fejn tali korpi jkunu kkontrollati minn korpi tad-dritt pubbliku jew minn korpi rregolati mid-dritt privat b'missjoni ta' servizz pubbliku, u jkunu pprovduti b'garanziji finanzjarji adegwati fil-forma ta' responsabbiltà in solidum mill-korpi kontrollanti jew b'garanziji finanzjarji ekwivalenti, li jistgħu, għal kull azzjoni, ikunu limitati għall-ammont massimu tal-appoġġ tal-Unjoni.

Kummenti

M/A

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

Il-Kummissjoni se tiżgura li jkun hemm fis-seħh arrangamenti għall-monitoraġġ u għall-evalwazzjoni tal-funzjonament tas-CBAM u tevalwah skont l-oġġettivi ta' politika ewlenin.

Qabel tmiem il-perjodu tranżitorju fi tmiem l-2025 u kull sentejn minn hemm 'il quddiem, il-Kummissjoni se tippubblika valutazzjonijiet komprensivi tal-funzjonament tas-CBAM, inkluża l-governanza tiegħu.

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. *Ġustifikazzjoni tal-metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta*

Struttura ċentralizzata b'mod sinifikanti tippermetti implimentazzjoni uniformi u effiċjenti tas-CBAM madwar l-UE inkluż fl-Istati Membri b'kapaċità amministrattiva aktar limitata dwar kwistjonijiet klimatiċi. Il-maġġoranza tal-funzjonijiet ta' implimentazzjoni u infurzar ġew attribwiti lis-servizzi tal-Kummissjoni. Dawn jirrikjedu wkoll għadd akbar ta' funzjonijiet ta' kontroll sabiex jiġu żgurati l-implimentazzjoni u l-ġestjoni korretti tas-CBAM. Il-Kummissjoni pprevediet ukoll għadd akbar ta' miżuri għall-prevenzjoni tal-frodi.

Din il-proposta emendatorja tinkludi għadd ta' dispożizzjonijiet biex jitnaqqas ir-riskju ta' ċirkomvenzjoni u ta' evitar bil-ħsieb li tiżdied l-effettività tas-CBAM. Dan imbagħad jimplika htigijiet ta' finanzjament addizzjonali għall-Kummissjoni biex twettaq dawn il-kompiti addizzjonali u biex testendi r-Registru tas-CBAM.

2.2.2. *Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom*

Is-CBAM se jkun ibbażat fuq sistema dikjarattiva, li tinvolti r-riskju ta' nuqqas ta' dikjarazzjoni jew ta' dikjarazzjoni hażina. Ġew identifikati r-riskji ta' nuqqas ta' dikjarazzjoni u ta' dikjarazzjoni hażina (eż. tal-intensità tal-emissjonijiet, tal-volumi importati, tal-post tal-produzzjoni tal-oġġetti tas-CBAM).

Qed tiġi stabbilita sistema ta' kontroll intern li tintegra linji ta' difiżi fejn qed jiġu varati kemm kontrolli awtomatizzati tal-ġudizzju espert kif ukoll valutazzjonijiet tar-riskju. Huwa ppjanat li jitnedew tekniki ta' analiżi tad-data biex jiġu identifikati riskji bħal dawn.

Sabiex jiġi indirizzat ir-riskju ta' nuqqas ta' dikjarazzjoni, is-sistema tirrikjedi awtorizzazzjoni qabel ma jiġu importati l-oġġetti fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament. L-Awtoritajiet Doganali Nazzjonali se jkunu responsabbli għall-infurzar ta' din ir-regola billi ma jirrilaxxawx f'ċirkolazzjoni libera dawn l-oġġetti sakemm id-dikjarant ma jkunx awtorizzat skont dan ir-Regolament. Barra minn hekk, is-servizzi tal-Kummissjoni se jimmonitorjaw ukoll ta' spiss matul sena partikolari, każijiet possibbli ta' importaturi li ma jkunux bdew proċess ta' awtorizzazzjoni minkejja li jkunu laħqu jew joqorbu lejn is-soll ta' rapportar tas-CBAM (inkluż fil-każ ta' importazzjonijiet transfruntiera).

Sabiex jiġi indirizzat ir-riskju ta' dikjarazzjoni hażina, se jiġi stabbilit approċċ ibbażat fuq ir-riskju bbażat fuq kriterji predeterminati kif ukoll awditi aleatorji. Il-

proposta kurrenti tas-CBAM tipprevedi l-ghoti ta' setghat lis-servizzi tal-Kummissjoni biex jitolbu evidenza li tippermetti l-użu ta' emissjonijiet reali għal xi kodiċijiet NM jew origini. Il-proposta tipprevedi wkoll li jithemžu kundizzjonijiet addizzjonali mal-użu ta' emissjonijiet reali għal xi kodiċijiet NM u/jew origini.

Regim ta' penali deterrenti se jservi wkoll bħala deterrent għal ċirkomvenzjoni possibbli. L-awditjar se jsir kemm fil-livell tad-dikjarazzjoni CBAM mill-awtoritajiet nazzjonali kif ukoll fil-livell tad-dikjarazzjonijiet tal-importazzjoni mill-awtoritajiet doganali.

2.2.3. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-gheluq)*

Is-servizzi tal-Kummissjoni se jikkontrollaw l-applikazzjoni korretta tas-CBAM, b'mod partikolari ċ-ċediment taċ-ċertifikati CBAM u l-applikazzjoni korretta tas-soll *de minimis*. Se tiġi applikata sistema b'saħħitha ta' ġestjoni tar-riskju biex jiġu żgurati kontrolli kosteffettivi u jiġu indirizzati r-riskji ta' ċirkomvenzjoni.

2.3. **Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet**

L-interessi finanzjarji tal-Unjoni għandhom jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati matul iċ-ċiklu tan-nefqa, inklużi l-prevenzjoni, id-detezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, l-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b'mod mhux korrett u, fejn xieraq, penali amministrattivi u finanzjarji.

Azzjonijiet effiċjenti kontra l-frodi jeħtiegu kooperazzjoni attiva, inkluż il-kondiviżjoni tal-ġarfien u l-iskambju ta' informazzjoni, bejn l-awtoritajiet doganali u l-awtoritajiet kompetenti, kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll fil-livell tal-UE; jistgħu jeħtiegu wkoll kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi. Ir-Regolament CBAM diġà jipprevedi fil-verżjoni kurrenti tiegħu kanali ta' kooperazzjoni solidi bejn l-Awtoritajiet Nazzjonali Kompetenti u l-Awtoritajiet Doganali. Gie stabbilit network ta' ġestjoni tar-riskju tas-CBAM u diġà beda jaħdem fuq il-ġlieda kontra ċ-ċirkomvenzjoni tas-CBAM li b'mod partikolari ispirat il-proposta kurrenti b'titjib operazzjonali tar-Regolament CBAM biex jiġu indirizzati r-riskji ta' ċirkomvenzjoni.

Il-proposta emendatorja tkompli ssahħah il-ġlieda kontra r-riskji ta' ċirkomvenzjoni li s-CBAM huwa espost għalihom b'mod partikolari permezz ta' 1) kapaċitajiet imtejba ta' monitoraġġ tat-traċċabbiltà li se jkollhom l-għan li jindirizzaw ir-riskju ta' dikjarazzjoni hażina tal-intensità tal-emissjonijiet, 2) granularità akbar fir-rapportar tal-kompożizzjoni materjali u kimika tal-kodiċijiet NM li se jkollha l-għan li tindirizza r-riskju ta' dikjarazzjoni hażina tal-intensità tal-emissjonijiet u, fl-aħħar nett, 3) miżuri kontra Prattiki abbużivi. Fl-aħħar nett, huwa propost li r-ruttam ta' qabel il-konsum jiġi inkluż bħala prekursor tas-CBAM li kien mezz ta' ċirkomvenzjoni identifikat biex jitnaqqsu b'mod artifiċjali l-emissjonijiet ta' proċess tal-produzzjoni u, għalhekk, l-obbligazzjoni finanzjarja tas-CBAM tiegħu.

Jenħtieġ li tingħata attenzjoni speċifika lill-operaturi ekonomiċi mhux affidabbli (eż. kumpanija fittizja, negozjanti neqsin) u l-kummerċ transfruntier fl-UE. In-network ta' ġestjoni tar-riskju tas-CBAM imsemmi hawn fuq se jkollu l-għan li jindirizza tali riskji.

Jenħtieġ li tiġi stabbilita azzjoni rapida kontra l-frodi biex tirreaġixxi għal riskji ta' frodi godda/li għadhom kif ġew identifikati. Jenħtieġ li l-awtoritajiet responsabbli jirrapportaw u jikkondividu l-ġarfien dwar xejriet frodulent. Ir-registru tas-CBAM

qed jiġi varat bi prinċipji ta' kondiviżjoni tal-għarfien, u b'kontrolli awtomatizzati, u b'kondiviżjoni tal-verifiki u tal-informazzjoni fost il-partijiet ikkonċernati. Is-sistema ta' ġestjoni tar-riskju tas-CBAM se tibbaża ruġha b'mod partikolari fuq interfaċċi ta' komunikazzjoni stabbiliti sew u li jiffunzjonaw mal-Awtoritajiet Doganali (CRMS2) biex tikkomunika każijiet possibbli ta' ċirkomvenzjoni.

Meta dikjarant awtorizzat tas-CBAM jew importatur jonqos milli jikkonforma mal-obbligi fir-Regolament CBAM, jiġu applikati penali. F'każ ta' reati ripetuti, l-awtorità nazzjonali kompetenti tista' tiddeċiedi li tissospendi l-kont tad-dikjarant.

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

- Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff ²⁸ .	mill-pajjiżi tal-EFTA ²⁹	minn pajjiżi kandidati u minn kandidati potenzjali	minn pajjiżi terzi oħra	dhul assenjat ieħor
7	20 01 02 01	Diff./Mhux diff.	LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
3	09 20 04 01 (CBAM)	Diff.	LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

- Linji baġitarji ġodda mitluba

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	minn pajjiżi kandidati u minn kandidati potenzjali	minn pajjiżi terzi oħra	dhul assenjat ieħor
M/A	M/A	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

²⁸ Diff. = Approprijazzjonijiet differenzjati/Mhux diff. = Approprijazzjonijiet mhux differenzjati.

²⁹ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-appropriazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operazzjonali

- ☐ Il-proposta/L-inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali
- ☒ Il-proposta/L-inizjattiva tehtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taht

L-ammonti relatati mal-perjodu ta' programmazzjoni 2028-2034 huma indikattivi u ma jippreġudikawx l-eżitu tan-negozjati li għaddejjin dwar il-QFP li jmiss.

3.2.1.1. Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	3	Riżorsi naturali u ambjent (IT)
--	----------	--

DĠ: TAXUD			Sena	Sena	Sena	Sena	TOTAL QFP 2021-2027
			2024	2025	2026	2027	
Appropriazzjonijiet operazzjonali							
Linja baġitarja 09 20 04 01 (CBAM)	Impenji	(1a)	28,090	34,750	33,700	35,150	131,690
	Pagamenti	(2a)	17,530	21,157	32,090	34,067	104,844
Linja baġitarja	Impenji	(1b)					0,000
	Pagamenti	(2b)					0,000
Appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi							
Linja baġitarja		(3)					0,000
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DĠ TAXUD	Impenji	=1a+1b+3	28,090	34,750	33,700	35,150	131,690
	Pagamenti	=2a+2b+3	17,530	21,157	32,090	34,067	104,844
			Sena	Sena	Sena	Sena	TOTAL QFP 2021-2027
			2024	2025	2026	2027	
TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)	28,090	34,750	33,700	35,150	131,690
	Pagamenti	(5)	17,530	21,157	32,090	34,067	104,844

TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-appropriazzjonijiet taht l- INTESTATURA 3 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+6	28,090	34,750	33,700	35,150	131,690
	Pagamenti	=5+6	17,530	21,157	32,090	34,067	104,844

			Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
• TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	Impenji	(4)	28,090	34,750	33,700	35,150	131,690
	Pagamenti	(5)	17,530	21,157	32,090	34,067	104,844
• TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi (l-intestaturi operazzjonali kollha)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l- INTESTATURI 1 sa 6 tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Impenji	=4+6	28,090	34,750	33,700	35,150	131,690
	Pagamenti	=5+6	17,530	21,157	32,090	34,067	104,844

		Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	Sena 2031	Sena 2032	Sena 2033	Sena 2034	TOTAL QFP 2028-2034
• TOTAL tal-appropriazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	Impenji	29,100	24,823	25,568	26,335	27,125	27,939	28,777	189,667
	Pagamenti	18,042	15,142	15,852	16,064	25,769	26,542	31,367	148,778

• TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi (l-intestaturi operazzjonali kollha)									
TOTAL tal-appropriazzjonijiet Taht l-Intestaturi 1 sa 3 tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Impenji	29,100	24,823	25,568	26,335	27,125	27,939	28,777	189,667
	Pagamenti	18,042	15,142	15,852	16,064	25,769	26,542	31,367	148,778

* Iċ-ċifri relatati mal-QFP 2028-2034 fit-tabella ta' hawn fuq huma kollha strettament indikattivi sakemm joħroġ l-eżitu tan-negozjati li ma jistax jiġi ppreġudikat.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	7	“Nefqa amministrattiva”				
DĠ TAXUD		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021-2027
• Riżorsi umani		8,572	6,271	8,740	11,700	35,283
• Nefqa amministrattiva oħra		0,600	0,300	0,306	0,312	1,518
TOTAL TAD-DĠ TAXUD	Approprjazzjonijiet	9,172	6,571	9,046	12,012	36,801

TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total tal-impenji = Total tal-pagamenti)	9,172	6,571	9,046	12,012	36,801
--	---	--------------	--------------	--------------	---------------	---------------

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

DĠ TAXUD	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	Sena 2031	Sena 2032	Sena 2033	Sena 2034	TOTAL QFP 2028-2034
• Riżorsi umani	13,293	13,293	13,293	13,293	13,293	13,293	13,293	93,051

•Nefqa amministrattiva oħra		0,310	0,319	0,329	0,339	0,349	0,359	0,370	2,375
TOTAL TAD-DĠ TAXUD	Approprijazzjonijiet								

TOTAL tal-approprijazzjonijiet taht l-INTESTATURA 4 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total tal-impenji = Total tal-pagamenti)								
--	---	--	--	--	--	--	--	--	--

* Iċ-ċifri relatati mal-QFP 2028-2034 fit-tabella ta' hawn fuq huma kollha strettament indikattivi sakemm joħroġ l-eżitu tan-negozjati li ma jistax jiġi ppreġudikat.

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	Sena 2031	Sena 2032	Sena 2033	Sena 2034	TOTAL
INTESTATURA 7 (perjodu ta' programmazzjoni 2021-2027); INTESTATURA 4 (perjodu ta' programmazzjoni 2028-2034)												
<i>Rizorsi umani</i>	8,572	6,271	8,740	11,700	13,293	13,293	13,293	13,293	13,293	13,293	13,293	128,334
<i>Nefqa amministrattiva oħra - missjonijiet</i>	0,600	0,300	0,306	0,312	0,310	0,319	0,329	0,339	0,349	0,359	0,370	3,893
Total tal-INTESTATURA 7 (perjodu ta' programmazzjoni 2021-2027); INTESTATURA 4 (perjodu ta' programmazzjoni 2028-2034)	9,172	6,571	9,046	12,012	13,603	13,612	13,622	13,632	13,642	13,652	13,663	132,227

* Iċ-ċifri relatati mal-QFP 2028-2034 fit-tabella ta' hawn fuq huma kollha strettament indikattivi sakemm joħroġ l-eżitu tan-negozjati li ma jistax jiġi ppreġudikat.

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

				Sena 2024		Sena 2025		Sena 2026		Sena 2027		TOTAL QFP 2021-2027		
TOTAL tal-appoprjazzjonijiet skont l- INTESTATURI 1 sa 7			Impenji		37,262		41,321		42,746		47,162		168,491	
tal-qafas finanzjarju pluriennali			Pagamenti		26,702		27,728		41,136		46,079		141645	
				Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	Sena 2031	Sena 2032	Sena 2033	Sena 2034	TOTAL QFP 2028- 2034			
TOTAL tal-appoprjazzjonijiet taht l- INTESTATURA 1 sa 4			Impenji		42,703	38,435	39,190	39,967	40,767	41,591	42,440		285,091	
tal-qafas finanzjarju pluriennali			Pagamenti		29,892	26,904	26,257	26,778	39,136	39,928	44,986		233,881	

* Iċ-ċifri relatati mal-QFP 2028-2034 fit-tabella ta' hawn fuq huma kollha strettament indikattivi sakemm joħroġ l-eżitu tan-negozjati li ma jistax jiġi ppreġudikat.

		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	Sena 2031	Sena 2032	Sena 2033	Sena 2034	TOTAL LFDS
TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l- INTESTATURI 1 sa 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	37,262	41,321	42,746	47,162	42,703	38,435	39,190	39,967	40,767	41,591	42,440	453,584
	Pagamenti	26,702	27,728	41,136	46,079	29,892	26,904	26,257	26,778	39,136	39,928	44,986	375,526

3.2.2. Output stmat iffinanzjat mill-appoprjazzjonijiet operazzjonali (din it-taqsima ma għandhiex timtela mill-aġenziji deċentralizzati)

Approprjazzjonijiet ta' impenn f' miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l-objettivi u l-outputs ↓			Sena 2024		Sena 2025		Sena 2026		Sena 2027		Dahhal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara t-Taqsima 1.6)						TOTAL	
	OUTPUTS																	
	Tip ³⁰	Kost medju	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru totali	Kost totali
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 1 ³¹ ...																		
- Output																		
- Output																		
- Output																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 1																		
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 2 ...																		
- Output																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 2																		
TOTALI																		

³⁰ L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li għandhom jiġu pprovduti (pereż. l-għadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-għadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).
³¹ Kif deskritt fit-Taqsima 1.3.2. "Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi"

3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet amministrattivi

- ☐ Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- ☒ Il-proposta/L-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt

3.2.3.1. Appropriazzjonijiet mill-baġit ivvutat

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI	Sena	Sena	Sena	Sena	TOTAL 2021 - 2027
	2024	2025	2026	2027	
INTESTATURA 7					
Riżorsi umani	8,572	6,271	8,740	11,700	35,283
Nefqa amministrattiva oħra	0,600	0,300	0,306	0,312	1,518
Subtotal tal-INTESTATURA 7	9,172	6,571	9,046	12,012	36,801
Barra mill-INTESTATURA 7					
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nefqa oħra ta' natura amministrattiva	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
TOTAL	9,172	6,571	9,046	12,012	36,801

3.2.4. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani

- ☐ Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani
- ☒ Il-proposta/L-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt

3.2.4.1. Iffinanzjati mill-baġit ivvutat

L-istima għandha tigi espressa f'unitajiet ekwivalenti għall-full-time (FTEs, Full-Time Equivalent)³²

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI		Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	QFP 2028- 34
•Pożizzjonijiet fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju)						
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)		21	21	25	30	30 fis-sena
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0	
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)		0	0	0	0	
01 01 01 11 (Riċerka diretta)		0	0	0	0	
Linji baġitarji oħra (speċifika)		0	0	0	0	
• Persunal estern (FTEs)						
20 02 01 (AC, END mill-"pakkett globali")		12	23	40	60	60 fis-sena
20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0	
Linja ta' appoġġ	- fil-Kwartieri Ġenerali	0	0	0	0	

³²

Speċifika taħt it-tabella, kemm mill-FTEs fl-għadd indikat huma diġà assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew jistgħu jiġu riallokati fid-DĠ tiegħek, u x'inhuma l-htigijiet netti tiegħek.

Ammin. [XX.01.YY.YY]	- fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0	0	0	0	
01 01 01 02 (AC, END - Riċerka indiretta)		0	0	0	0	
01 01 01 12 (AC, END - Riċerka diretta)		0	0	0	0	
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Intestatura 7		0	0	0	0	
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7		0	0	0	0	
TOTAL		33	44	65	90	90 fis-sena

Il-persunal meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-proposta (f'FTEs):

	Ghandu jiġi kopert mill-persunal attwali disponibbli fis-servizzi tal-Kummissjoni	Persunal addizzjonali eċċezzjonali *		
		Ghandu jiġi ffinanzjat skont l-Intestatura 7 jew skont ir-Riċerka	Ghandu jiġi ffinanzjat mill-linja BA	Ghandu jiġi ffinanzjat mit-tariffi
Pożizzjonijiet fit-tabella tal-persunal	M/A	M/A	M/A	M/A
Persunal estern (CA, SNEs, INT)	M/A	M/A	M/A	M/A

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu minn:

Uffiċjali u persunal temporanju	Ir-Regolament CBAM jirrikjedi li l-Kummissjoni tagħti segwitu b'diversi atti delegati u ta' implimentazzjoni ladarba jiġi adottat ir-regolament CBAM. Il-persunal tal-Kummissjoni se jkun meħtieġ ukoll jirrieżamina u jivvaluta l-funzjonament tas-sistema tas-CBAM u jimplementa s-sistema tal-IT. Il-proposta emendatorja tintroduċi dispożizzjonijiet ġodda kontra l-evitar tat-taxxa, li jimplikaw kompiti addizzjonali li għandhom jitwettqu mill-Kummissjoni mill-2027 'il quddiem. B'mod partikolari, dawn il-miżuri se jirrikjedu kontrolli addizzjonali tal-validità tal-evidenza pprovduta mill-importaturi li suppost jivverifikaw il-validità tal-informazzjoni pprovduta fid-dikjarazzjoni CBAM.
Persunal estern	Hafna kompiti jistgħu jitwettqu minn aġenti esterni. Il-proposta emendatorja tintroduċi dispożizzjonijiet ġodda kontra l-evitar tat-taxxa, li jimplikaw kompiti addizzjonali li għandhom jitwettqu mill-Kummissjoni mill-2027 'il quddiem. B'mod partikolari, dawn il-miżuri se jirrikjedu kontrolli addizzjonali tal-validità tal-evidenza pprovduta mill-importaturi li suppost jivverifikaw il-validità tal-informazzjoni pprovduta fid-dikjarazzjoni CBAM.

3.2.5. *Harsa generali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknoloġija diġitali*

Obbligatorju: fit-tabella ta' hawn taħt għandha tiġi inkluża l-aħjar stima tal-investimenti relatati mat-teknoloġija diġitali li jirriżultaw mill-proposta/mill-inizjattiva.

B'mod eċċezzjonali, meta jkun meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva, l-appropriazzjonijiet skont l-Intestatura 7 għandhom jiġu ppreżentati fil-linja ddeżinjata.

L-appropriazzjonijiet skont l-Intestaturi 1 sa 6 għandhom jiġu riflessi bħala “Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta’ programmi operazzjonali”. Din in-nefqa tirreferi għall-baġit operazzjonali li għandu jintuża għall-użu mill-ġdid/ghax-xiri/għall-iżvilupp ta’ pjattaformi/ghodod tal-IT relatati direttament mal-implimentazzjoni tal-inizjattiva u mal-investimenti assoċjati tagħhom (pereż. liċenzji, studji, ħżin ta’ data eċċ.). L-informazzjoni pprovduta f’din it-tabella għandha tkun konsistenti mad-dettalji ppreżentati fit-Taqsima 4 “Dimensjonijiet digitali”.

TOTAL tal-appropriazzjonijiet digitali u tal-IT	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	TOTAL QFP 2021 - 2027
INTESTATURA 7					
Nefqa tal-IT (korporattiva)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Subtotal tal-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Barra mill-INTESTATURA 7					
Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta’ programmi operazzjonali	0,000	0,000	0,000	5,000	5,000
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	0,000	0,000	0,000	5,000	5,000
TOTAL	0,000	0,000	0,000	5,000	5,000

3.2.6. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali

Il-proposta/L-inizjattiva:

- ☐ tista’ tiġi ffinanzjata kompletament permezz ta’ riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-qafas finanzjarju pluriennali (QFP)
- ☒ tirrikjedi l-użu tal-margni mhux allokat taħt l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istrumenti speċjali kif definiti fir-Regolament QFP

Huma meħtieġa nefqiet addizzjonali tal-IT li jammontaw għal EUR 3 miljun għall-2027 biex ikopru d-disinn tal-IT u l-iżvilupp meħtieġ biex ir-Registru tas-CBAM jiġi adattat għall-ambitu u għall-mudelli l-godda, jissahhu l-ghodod ta’ analiżi tal-Ġestjoni tar-Riskju, jiġu integrati l-prodotti downstream addizzjonali u s-servizzi kontra l-evitar/kontra ċ-ċirkomvenzjoni u jissahhu s-servizzi tal-IT u l-appoġġ għall-kapaċità meħtieġa, l-estensjoni downstream u l-funzjonalitajiet li jappoġġaw il-ġestjoni tar-riskju u l-identifikazzjoni taċ-ċirkomvenzjoni u l-evitar, bħala parti mill-isparju tar-registru tas-CBAM u/jew tal-laboratorju tad-data tas-CBAM.

Barra minn hekk, mill-2027 ’il quddiem se jkunu meħtieġa EUR 2 miljun addizzjonali fuq bażi annwali, mingħajr preġudizzju għall-eżitu tan-negozjati dwar il-QFP li jmiss, biex jintuża l-għarfien espert analitiku li jippermetti l-eżekuzzjoni tal-kompiti allokat lill-Kummissjoni fil-proposta emendatorja. B’mod speċifiku, il-Kummissjoni se jkollha tiżviluppa (u taggorna kull sena) valuri prestabbiliti għall-oġġetti l-godda miżjuda mal-Anness I tar-regolament. Barra minn hekk, ir-responsabbiltajiet tagħha fil-monitoraġġ u fid-detezzjoni ta’ prattiki ta’ ċirkomvenzjoni u ta’ evitar ġew estiżi, u jirrikjedu l-akkwist ta’ bażijiet tad-data u ta’

informazzjoni dwar is-suq biex jikkontribwixxu għal sistema robusta ta' analiżi u ta' detezzjoni tar-riskju. Dawn il-kostijiet ma kinux koperti fl-LFS preċedenti u se jirriżultaw b'mod effettiv mill-2027 'il quddiem.

- ☐ tirrikjedi reviżjoni tal-QFP

3.2.7. Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi

Il-proposta/L-inizjattiva:

- ☒ ma tippredix kofinanzjament minn partijiet terzi
- ☐ tippredix l-kofinanzjament minn partijiet terzi kif stmat hawn taħt:

Approporzjonijiet f'miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena 2024	Sena 2025	Sena 2026	Sena 2027	Total
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament					
TOTAL tal-approporzjonijiet kofinanzjati					

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

- ☐ Il-proposta/L-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- ☒ Il-proposta/L-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - ☒ fuq ir-riżorsi proprji
 - ☒ fuq dhul ieħor
 - ☒ indika jekk id-dhul huwiex assenjat għal-linji tan-nefqa

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Linja baġitarja tad-dhul:	Approporzjonijiet disponibbli għas-sena finanzjarja kurrenti	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva ³³				
		Sena 2026	Sena 2027	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030
Artikolu		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Għal dhul assenjat, speċifika l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

09 20 04 01

Rimarki oħra (pereż. il-metodu/il-formula li ntuzaw biex jiġi kkalkolat l-impatt fuq id-dhul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).

³³

Fir-rigward tar-riżorsi proprji tradizzjonali (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-naqqis ta' 25 % għall-kostijiet tal-ġbir.

L-impatt fuq ir-riżorsi proprji jindika bħala “p.m.” bħal fir-rigward tal-proposta tal-Kummissjoni COM (2025) 574 biex tiġi emendata d-deċiżjoni dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea.

L-impatt fuq dħul ieħor jindika bħala “p.m.” bħal fir-rigward tal-ġbir tad-dħul mit-tariffi (l-Artikolu 20) għall-finanzjament tal-pjattaforma komuni tas-CBAM li għaliha l-istima se tkun magħrufa biss wara l-istabbiliment tal-modalitajiet tat-tariffi.

4. DIMENSIJONIJIET DIĠITALI

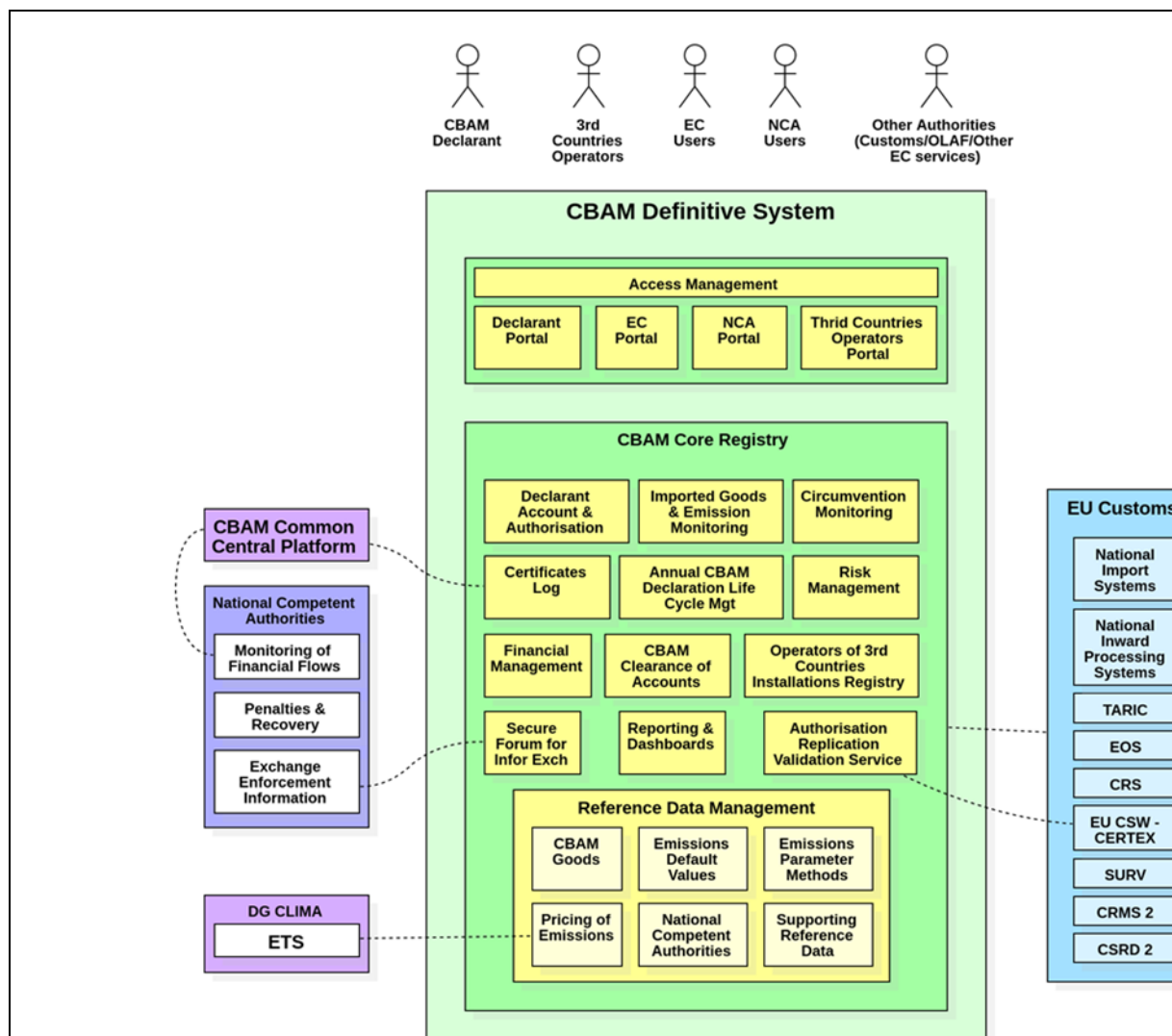
Ma hemm l-ebda bidla f’dawk il-Kunċetti u l-arkitettura diġitali approvati mill-Karta tal-proġett tas-sistema definittiva tas-CBAM, f’termini ta’ rekwiżiti diġitali, ta’ data użata, ta’ soluzzjoni diġitali, ta’ valutazzjoni tal-użu mill-ġdid u ta’ miżuri li jappoġġaw l-implimentazzjoni diġitali.

L-impatt tal-ġhadd estiż ta’ oġġetti tas-CBAM (180 NM addizzjonali) – estiż bi prodotti downstream se jirriżulta f’madwar 7 500 importatur ġdid. Il-ġestjoni tar-riskju, il-Monitoraġġ taċ-ċirkomvenzjoni li ġie analizzat, ivvalutat, u inkluż fil-Karta tal-proġett u issa se jiġi estiż biex ikopri oġġetti addizzjonali u karatteristiċi relatati. L-oġġettiv ewlieni tal-Komponent tal-ġestjoni tar-riskju huwa l-appoġġ għad-detezzjoni tal-irregolaritajiet u l-limitazzjoni tar-riskju ta’ frodi.

Barra minn hekk, se jkollhom jiżdiedu karatteristiċi/proċessi addizzjonali meħtieġa għall-ġestjoni tal-elettriku bħala oġġett tas-CBAM, madankollu dawn ma humiex se jbiddu t-tfassil tas-CBAM.

Barra minn hekk, il-bidliet fis-simplifikazzjoni ma jirriżultawx f’bidla fl-arkitettura tas-soluzzjoni diġitali, madankollu, jeħtieġu baġit addizzjonali biex jiġu implimentati l-bidla u l-estensjoni tal-proċessi tan-negozju eżistenti tas-CBAM.

4.1. Rekwiżiti ta' rilevanza diġitali



Kif muri fid-dijagramma ta' hawn fuq, ir-Registru tas-CBAM jikseb informazzjoni dwar l-importazzjoni għall-oġġetti tas-CBAM mis-Sistemi doganali tal-UE jew mill-Istati Membri jew permezz tad-DĠ TAXUD, flimkien mal-identifikazzjoni doganali tal-importaturi u l-Klassifikazzjoni doganali tal-oġġetti importati. Min-naħa tagħha, is-sistema tas-CBAM tagħmel l-awtorizzazzjonijiet tas-CBAM tad-Dikjaranti tas-CBAM disponibbli għas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni Doganali biex jiġi infurzat ir-regolament CBAM fl-iżdoganar tal-importazzjoni tal-oġġetti tas-CBAM. Is-Sistema ta' informazzjoni tas-CBAM tiskambja wkoll informazzjoni dwar il-ġestjoni tar-riskju mas-Sistemi doganali tal-UE. L-interfaċċa mas-Sistemi Doganali tal-UE hija alimentazzjoni vitali għat-thaddim tas-CBAM peress li l-kunċett kollu tas-CBAM huwa li jiġi evitat il-qbid doppju tal-informazzjoni billi d-Dikjaranti tas-CBAM jintalbu jikkomplementaw l-importazzjonijiet tagħhom b'rapport tal-emissjonijiet imġarrba matul il-produzzjoni tagħhom f'Pajjiżi terzi. Id-“data pprovduta darba” hija principju bażiku tas-CBAM.

Is-CBAM se jinteraġixxi wkoll mal-Mekkaniżmu **l-ġdid** tas-CBAM (sistemi tal-IT jew mezzi oħra) tal-Awtoritajiet Nazzjonali Kompetenti biex irawwem l-integrazzjoni tal-proċessi nazzjonali ta' infurzar tas-CBAM fl-Istati Membri kollha

u l-proċessi nazzjonali għall-ġbir ta' penali u informazzjoni dwar l-irkupru.

Sistema esterna **ġdida** ewlenija oħra għas-CBAM hija l-Pjattaforma Ċentrali Komuni (CCP, Common Central Platform), is-Sistema ta' Informazzjoni li permezz tagħha d-Dikjaranti tas-CBAM se jixtru ċ-ċertifikati CBAM mill-Istati Membri. Il-prezz ta' ċ-ċertifikati se jiġi stabbilit mill-prezz tal-kwoti definit fis-sistema tal-ETS. Id-dikjaranti tas-CBAM se jkunu meħtieġa jzommu l-kontijiet tas-CBAM tagħhom f'bilanċ ta' 50 % fuq bażi trimestrali biex jiżguraw li jkunu f'pożizzjoni li jċedu l-għadd meħtieġ ta' ċertifikati għat-tpaċija tal-emissjonijiet iddikjarati u l-prezzijiet tal-emissjonijiet tagħhom diġà mħallsa f'Pajjiżi terzi. Il-Kummissjoni se tixtri mill-ġdid iċ-ċertifikati żejda mid-Dikjaranti tas-CBAM f'isem l-Istati Membri. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri jeħtiġilhom jistabbilixxu u jimmaniġġjaw b'mod kongunt din il-pjattaforma, li madankollu hija barra mill-ambitu tar-Registru tas-CBAM. L-interfaċċa mas-CCP hija vitali biex id-Dikjaranti tas-CBAM jipprovdu ċ-ċertifikati meħtieġa fil-kontijiet tas-CBAM tagħhom. Il-kontijiet u ċ-ċertifikati se jkunu informazzjoni sensittiva hafna.

Is-sistema tal-ETS sempliċiment se tistabbilixxi l-prezz tal-bejgħ ta' ċertifikati.

L-utenti ewlenin tar-Registru tas-CBAM huma d-dikjaranti tas-CBAM. Id-DĠ TAXUD jantiċipa li madwar 20 000 dikjarant fl-2026 wara l-adozzjoni tas-simplifikazzjoni, iżda qed nippjanaw għal 40 000 dikjarant biex inkopru ż-żieda mill-estensjoni tas-CBAM għall-oġġetti downstream). Huma se jużaw ir-Registru tas-CBAM biex jiddikjaraw l-emissjoni akkumulata fuq il-produzzjoni tal-oġġetti importati tagħhom fuq bażi annwali (Mejju ta' kull sena), biex jimmonitorjaw il-bilanċ trimestrali tal-kontijiet tas-CBAM tagħhom f'termini ta' ċertifikati meta mqabbla mal-importazzjonijiet iddikjarati u biex jinteraġixxu mal-Awtoritajiet Doganali Nazzjonali matul ir-rieżami tad-dikjarazzjonijiet CBAM tagħhom. Id-Dikjaranti tas-CBAM l-ewwel se jiġu skrutinizzati mill-Awtoritajiet Nazzjonali Kompetenti permezz tar-Registru tas-CBAM u mbagħad jingħataw awtorizzazzjoni biex jimportaw oġġetti tas-CBAM u jingħataw kont tas-CBAM. Imbagħad, id-Dikjaranti tas-CBAM ikunu jistgħu jiddikjaraw l-emissjonijiet tagħhom kull sena fir-registru tas-CBAM u jċedu ċ-ċertifikati meħtieġa.

L-Operaturi tal-Installazzjonijiet li jipproduċu l-oġġetti tas-CBAM fil-pajjiżi terzi se jirreġistraw fir-Registru tas-CBAM qabel ma jdaħħlu d-dettalji tal-emissjonijiet tal-prodotti tagħhom. Id-Dikjaranti tas-CBAM se jkunu jistgħu jirreferu għall-entrati tal-Operaturi biex jiġġustifikaw l-emissjoni rrapportata tagħhom. Hija miżura sinifikanti biex jitnaqqas il-piż tal-konformità tad-Dikjaranti tas-CBAM u biex tittejjeb il-kwalità tad-data tas-CBAM. Filwaqt li ma hemm l-ebda evidenza li tappoġġa stima f'dan l-istadju, id-DĠ TAXUD jistima l-għadd ta' Operaturi għal 20 000 - 50 000 fl-2026.

L-Awtoritajiet Nazzjonali Kompetenti (NCA, National Competent Authorities) tas-CBAM se jużaw ir-Registru tas-CBAM biex jagħtu l-aċċess għad-Dikjaranti tas-CBAM, biex jimmaniġġjaw l-Awtorizzazzjonijiet tas-CBAM, biex jimmonitorjaw il-kontijiet u d-dikjarazzjonijiet CBAM u jinteraġixxu mad-Dikjaranti tas-CBAM biex jiżguraw il-konformità tagħhom mar-Regolament CBAM. Dawn huma l-punt uniku ta' kuntatt għad-Dikjaranti tas-CBAM.

Awtoritajiet oħra se jingħataw aċċess għar-Registru tas-CBAM biex jikkontribwixxu għall-ġestjoni tar-riskju u għall-infurzar mill-oqsma ta' responsabbiltajiet rispettivi tagħhom. Ir-Registru tas-CBAM se jikkoordina u jappoġġa l-kollaborazzjoni bejn l-aġenziji fit-trawwim tal-konformità. L-

Amministrazzjonijiet Doganali Nazzjonali se jivvalidaw l-Awtorizzazzjoni CBAM matul il-kontroll tad-dikjarazzjonijiet tal-importazzjoni bl-użu tas-servizzi ta' replikazzjoni u ta' validazzjoni tar-registru tas-CBAM permezz tas-sistema ta' skambju ta' ċertifikati tat-tieqa unika tal-UE għad-dwana (EU CSW-CERTEX, EU Customs Single Window Certificates Exchange System).

Il-Kummissjoni se tassenja u żżomm il-kontijiet tas-CBAM tad-Dikjaranti tas-CBAM aġġornati fir-Registru tas-CBAM, li jikkombinaw l-informazzjoni mill-importazzjonijiet riċevuti mill-Amministrazzjonijiet Doganali Nazzjonali, l-emissjonijiet mid-dikjarazzjonijiet annwali, il-kwantità taċ-ċertifikati, ix-xiri tagħhom irrapportat mis-CCP, iċ-ċediment annwali tagħhom ikkonfermat mid-Dikjarant tas-CBAM, u x-xiri mill-ġdid ta' ċertifikati mhux użati. Il-Kummissjoni se tuża r-Registru tas-CBAM biex timmonitorja l-oġġetti importati u l-emissjonijiet assoċjati, għall-ġestjoni tar-riskju, u b'mod partikolari r-riskju ta' ċirkomvenzjoni. Ir-Registru tas-CBAM se joffri wkoll interfaċċa speċifika biex titnaqqas is-sistema tal-ġestjoni tar-riskju CRMS2 biex ir-riskju relatat mas-CBAM jiġi kondiviż mad-dominju Doganali. Ir-Registru tas-CBAM se joffri wkoll komponent ta' Ġestjoni tal-Każijiet li jippermetti lill-awtoritajiet joħolqu, jarrikkixxu, jintraċċaw u jsolvu kawżi, jiskambjaw notifiki u eżiti, u jimmonitorjaw lista aġġornata tal-kawżi kollha fis-sistema kollha.

L-aċċess tal-atturi kollha għar-Registru tas-CBAM jitwettaq permezz ta' portali ddedikati appoġġati minn ġestjoni tal-aċċess distribwit fost il-partijiet ikkonċernati:

- L-NCA se timmaniġġja l-aċċess tad-Dikjaranti tas-CBAM għall-portal tad-Dikjaranti tas-CBAM, billi tuża jew il-kredenzjali nazzjonali diġà mogħtija mill-Amministrazzjonijiet Doganali Nazzjonali jew kredenzjali tal-EU Login;
- Il-Kummissjoni se timmaniġġja l-aċċess tal-Operaturi tal-Installazzjonijiet ta' pajjiżi terzi, għall-portal bl-istess isem, bl-użu tal-kredenzjali mogħtija mill-EU Login. Għad irid jiġi ċċarat jekk il-Kummissjoni hijiex se tiddependi fuq partijiet fdati esterni biex tiddelegalhom l-ġhota tal-awtorizzazzjoni biex jaċċessaw ir-Registru tas-CBAM;
- L-NCA, il-Kummissjoni u Awtoritajiet oħra lkoll se jimmaniġġjaw l-aċċess għall-utenti tagħhom.

Ir-Registru Ewlieni tas-CBAM juri l-proċessi awtomatizzati li l-Kummissjoni se topera biex tissodisfa l-obbligi tagħha skont ir-regolament CBAM, kif spjegat fil-qosor hawn fuq. Il-Ġestjoni tad-Data ta' Referenza se tkun proċess ewlieni tal-uffiċċju li jiżgura l-konsistenza u l-integrità tal-proċessi awtomatizzati kollha li jservu l-kollaborazzjoni u l-kooperazzjoni bejn il-partijiet ikkonċernati kollha. Lil hinn mil-lista "semplici" ta' oġġetti, tal-Awtoritajiet Nazzjonali Kompetenti, u tal-prezz tal-emissjonijiet, se jelenkaw il-parametri speċifiċi użati biex jiġu rrapportati l-emissjonijiet skont metodoloġiji speċifiċi u l-valur prestabbilit għall-emissjonijiet kif stabbilit. Il-valur prestabbilit huwa kruċjali għall-validazzjoni tal-plawżibbiltà tal-emissjonijiet iddikjarati.

4.2. Data

Is-CBAM se jkun qed jipproċessa l-assi tad-data li ġejjin:

- Data tad-Dikjaranti tas-CBAM. (Fażi2)
- Data dwar l-operaturi ta' Pajjiżi Terzi u l-Installazzjonijiet tagħhom. (Fażi2)
- Data ta' Referenza tas-CBAM. (Fażi2)
- Data dwar il-Ġestjoni tal-Aċċess tal-Utenti tas-CBAM. (Fażi2)
- Funzjonijiet tad-Dikjaranti/tal-Importaturi tas-CBAM. (Fażi2)
- Funzjonijiet tal-Awtoritajiet tal-Kummissjoni tas-CBAM tal-UE. (Fażi2)
- Operaturi ta' Installazzjonijiet ta' Pajjiżi Terzi (O3CIs) għall-Fażi2 u Funzjonijiet ta' Verifikaturi Akkreditati (Konferma Pendenti Fażi3).
- Data dwar id-Dikjarazzjonijiet CBAM, Rieżami u Data dwar iċ-Ċiklu tal-Hajja tad-Dikjarazzjonijiet. (Fażi3)
- Data dwar l-Oggetti Importati tas-CBAM. (Fażi3)
- Data dwar il-Kalkoli u l-Emissjonijiet tas-CBAM. (Fażi3)
- Data dwar ir-Registru tas-CBAM. (Fażi3)
- Data dwar il-Ġestjoni taċ-Ċertifikati CBAM. (Fażi3)
- Data dwar il-Monitoraġġ ta' Nuqqas ta' Konformità, l-Investigazzjoni taċ-Ċirkomvenzjoni, u l-Ġestjoni tar-Riskju tas-CBAM. (Fażi3)
- Data dwar ir-Rapportar, Dashboards, Notifiki, u l-Ġestjoni tad-Dokumenti tas-CBAM. (Fażi3)
- Portal ta' Skambju tar-Riskju tas-CBAM Ri. (Fażi3)
- Funzjonijiet tal-Awtoritajiet Nazzjonali Kompetenti. (Fażi3)

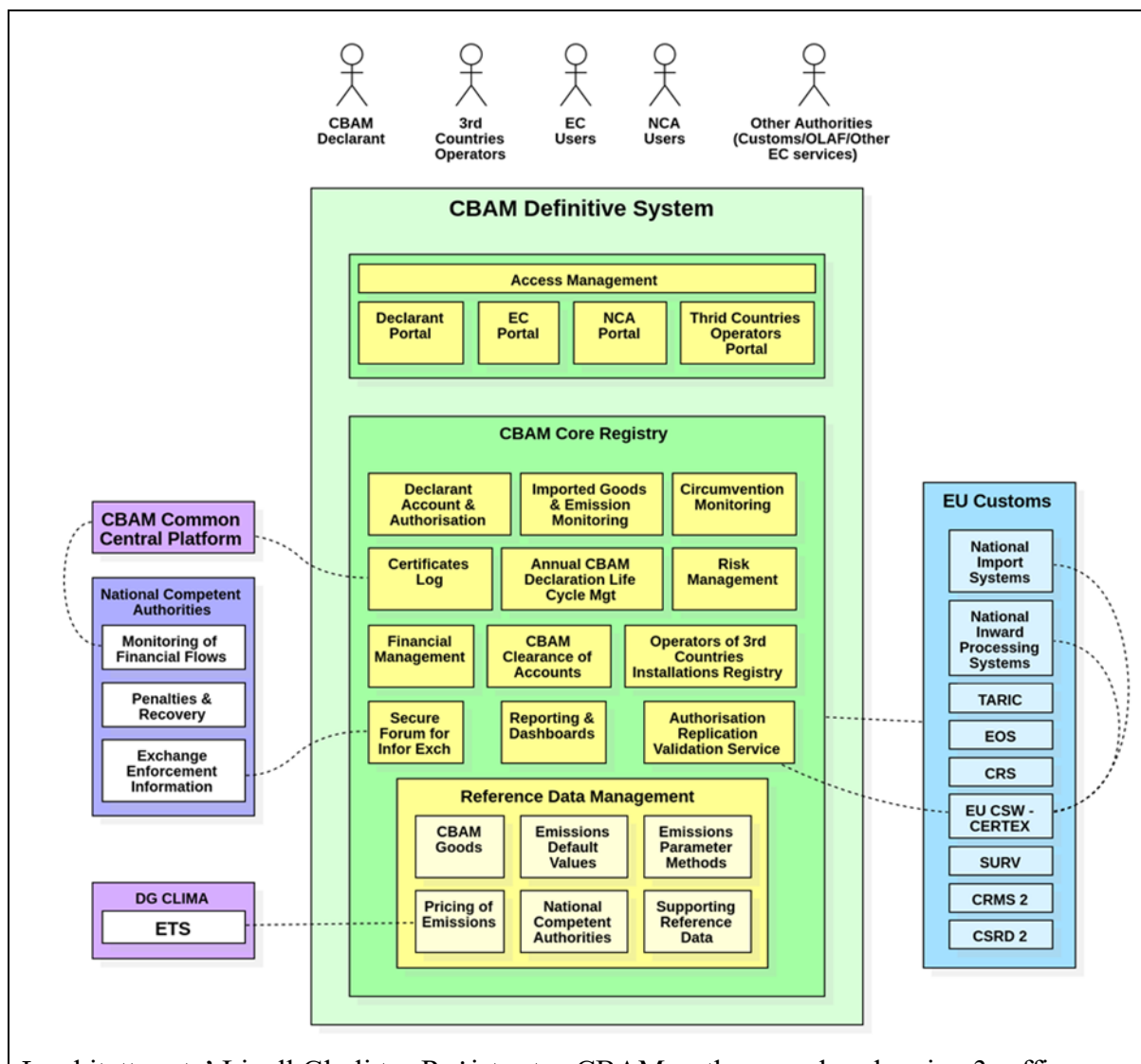
Aktar dettalji għal kull assi tad-data jistgħu jinstabu fit-tabella ta' hawn taħt:

Deskrizzjoni tal-Assi Primarji Definitivi tas-CBAM	Deskrizzjoni tal-Komponent tan-Negozju/tal-Proċessi Relevanti
Data dwar il-Ġestjoni taċ-Ċertifikati CBAM	Il-Ġestjoni taċ-Ċiklu tal-Hajja taċ-Ċertifikati CBAM tipprovdi informazzjoni dwar iċ-ċertifikati u l-għadd ta' ċertifikati pproċessati, il-valur tagħhom, u timmaniġġja ċ-ċiklu tal-hajja taċ-ċertifikat, filwaqt li tipprovdi informazzjoni għall-finijiet ta' monitoraġġ tar-riskju u tan-nuqqas ta' konformità.
Data tad-Dikjaranti tas-CBAM	Data dwar l-Awtorizzazzjoni tad-Dikjaranti u r-Replikazzjoni u l-Validazzjoni tad-Dikjaranti. Data dwar il-Kontijiet tad-Dikjaranti u l-Ġestjoni tal-Kontijiet. Il-ġestjoni tal-awtorizzazzjoni tas-CBAM inkarigata mill-ġestjoni taċ-ċiklu tal-hajja tal-awtorizzazzjoni tas-CBAM mogħtija mill-NCA lill-importaturi jew lir-rappreżentanti indiretti. Tikkomunika l-informazzjoni meħtieġa tal-Kont ta' Dikjarant tas-CBAM lis-Servizzi ta' Replikazzjoni u Validazzjoni tal-Awtorizzazzjoni tas-CBAM (ARVS, Authorisation Replication and Validation Services), li żżomm l-informazzjoni dwar id-Dikjaranti Awtorizzati tas-CBAM li għandha tiġi pprovduta lill-NCAs u lill-Amministrazzjonijiet Nazzjonali Kompetenti Doganali (NCCA, National Customs Competent Administrations) inkarigati mill-valutazzjoni tal-awtorizzazzjonijiet tal-importatur.
Data dwar id-Dikjarazzjonijiet CBAM, Rieżami u Data dwar iċ-Ċiklu tal-Hajja tad-	Data dwar il-Ġestjoni taċ-Ċiklu tal-Hajja tad-Dikjarazzjonijiet u dwar ir-Rapportar tad-Dikjarazzjonijiet.

Dikjarazzjonijiet.	Ġestjoni u Rapportar taċ-Ċiklu tal-Hajja tad-Dikjarazzjonijiet CBAM (il-Holqien tad-Dikjarazzjoni, l-Ogġetti Importati, l-Emissjonijiet, ir-Rieżami, il-Finalizzazzjoni jew iċ-Ċaħda).
Data dwar il-Kalkoli u l-Emissjonijiet tas-CBAM.	Kalkolu tal-emissjonijiet tal-ogġetti importati tad-Dikjarant tas-CBAM abbażi tad-data miksuba għal kull dikjarant, id-data ta' referenza, id-data tar-reġistru (il-valuri proprji tad-dikjarant), l-Operaturi u l-Pajjiżi Terzi (rapport ta' verifika), eċċ.
Data dwar l-Ogġetti Importati tas-CBAM.	L-NCA u l-Portali tal-Kummissjoni għandhom interfaċċi li jimmonitorjaw id-dhul tad-data SURV3 (inkluża l-identifikazzjoni ta' kwistjonijiet) u jippermettu lill-utenti jdaħhlu d-data manwalment, permezz ta' applowdjar ta' gruppi ta' fajls, għal ogġetti importati kif ukoll data għal ogġetti ta' proċessar attiv. Imbagħad din id-data tiġi pproċessata, tinhażen fil-Portali, u sussegwentement tintbagħat fil-Back End tar-Reġistru għall-konsolidazzjoni.
Data dwar ir-Reġistru tas-CBAM. Nota: Id-data eżatta li għandha tinhażen fir-Reġistru għadha ma ġietx iffinalizzata. Il-kunċett ewlieni huwa li r-Reġistru huwa ġurnal immutabbli u ġew indirizzati miżuri ta' sigurtà xierqa. Dan l-assi se jiġi vvalutat mill-ġdid matul il-P3.	Data dwar l-Ipproċessar u t-Tranzazzjoni tal-Kontijiet tar-Reġistru. Ir-Reġistru tas-CBAM jimmaniġġja, jikkontabilizza, u jirreġistra l-entrati fil-ġurnali tad-data tad-Dikjaranti (inkluż in-numru tal-kont) u t-tranzazzjonijiet bejn ir-relazzjonijiet tal-komponenti relatati tas-CBAM permezz ta' proċess tad-data meħmuż biss u hażna tad-data immutabbli (inkluż għall-ġestjoni taċ-ċiklu tal-hajja tad-dikjarazzjonijiet, il-ġestjoni tal-awtorizzazzjonijiet u tal-kontijiet, il-ġestjoni taċ-ċertifikati, il-monitoraġġ tar-riskju u tan-nuqqas ta' konformità, l-ARVS, eċċ.).
Data dwar il-Monitoraġġ ta' Nuqqas ta' Konformità, l-Investigazzjoni taċ-Ċirkomvenzjoni, u l-Ġestjoni tar-Riskju tas-CBAM.	Is-sistema ta' informazzjoni tas-CBAM użata għat-trekkjar, għall-monitoraġġ u għat-tishih ta' każijiet potenzjali jew ikkonfermati ta' irregolaritajiet u ta' nuqqas ta' konformità fl-iskema tas-CBAM. L-identifikazzjoni, il-monitoraġġ, l-investigazzjoni u r-rapportar dwar iċ-ċirkomvenzjoni u prattiki illegali ohra f'nuqqas ta' konformità mar-Regolament CBAM. Valutazzjoni tar-Riskju (inklużi r-riżultati tal-valutazzjonijiet tad-dikjarazzjonijiet) u komponent tal-ġestjoni biex jiġu identifikati u vvalutati r-riskji (eż. analiżi tal-avvenimenti ta' riskju, rapporti ta' verifika, riżultati tal-kontroll tar-riskju, eċċ.) relatati mal-proċess ta' rieżami tad-dikjarazzjoni u ma' irregolaritajiet u ċirkomvenzjonijiet potenzjali tal-Back End tar-Reġistru tas-CBAM (investigazzjoni ulterjuri). Tintegra l-informazzjoni u l-funzjonalità bejn l-investigazzjonijiet, il-ġestjoni tar-riskju, u l-forum sigur għall-attivitajiet rispettivi.
Data ta' Referenza tas-CBAM.	Sors primarju għad-data ta' referenza kollha tas-CBAM u jiżgura l-konsistenza u l-integrità tad-data fil-komponenti kollha tas-CBAM (direttament jew indirettament).
Data dwar ir-Rapportar, Dashboards, Notifiki, u l-Ġestjoni tad-Dokumenti tas-CBAM.	Għodda kritika għat-trekkjar u għall-monitoraġġ tal-iskema tas-CBAM u tal-indikaturi ewlieni tal-prestazzjoni (KPIs, Key Performance Indicators) u l-ġbir u l-analiżi tal-metriċi tan-negozju rilevanti. Użata biex tiġi kkomunikata informazzjoni kummerċjali lill-utenti rilevanti tas-sistema u tal-iskema tas-CBAM; dan jinkludi l-kapaċità li wiehed iwieġeb għan-notifiki fejn neċessarju/meħtieġ. Użata għall-ħżin, għall-irkupru u għall-ġestjoni ta' dokumenti li jaffettwaw haġna kompartimenti fis-sistema kollha tas-CBAM.
Portal għall-Iskambju tar-Riskju tas-CBAM.	Pont bejn il-politika tas-CBAM u l-politika doganali għall-kondiviżjoni tar-riskju relatat mas-CBAM mad-Dwana. Dan il-portal li huwa parti mir-Reġistru tas-CBAM jikkondividi r-riskji mir-Reġistru tas-CBAM mas-Sistema ta' Ġestjoni tar-Riskju Doganali 2, permezz tal-interfaċċa minn Sistema għal Sistema. . L-informazzjoni/id-data strutturata u/jew mhux strutturata l-oħra kollha miksuba u/jew estratta mis-sistema tas-CBAM u maħżuna u/jew ipproċessata f'postijiet tal-ħżin u tal-media esterni għas-sistema tas-CBAM.

Data dwar il-Ġestjoni tal-Aċċess tal-Utenti tas-CBAM.	L-aċċess tal-utenti (eż. id-dikjaranti, l-Awtoritajiet Doganali tal-Istati Membri, l-Awtoritajiet tal-KE, eċċ.), il-login, u l-aċċess għad-data tal-ġestjoni tas-sistema tas-CBAM.
Data dwar l-operaturi ta' Pajjiżi Terzi u l-Installazzjonijiet tagħhom.	Jippermetti lill-operaturi ta' installazzjonijiet ta' pajjiż terz li jipproduċu oġġetti applikabbli tas-CBAM jirreġistraw/inehhu mir-reġistru (eż. waqfien tal-operazzjonijiet) bħala operaturi tas-CBAM u jipprovdu informazzjoni rilevanti dwar il-proċessi/il-metodi tal-produzzjoni, il-parametri kwalifikanti, id-data dwar l-emissjonijiet, u r-rapporti ta' verifika, eċċ. Ir-rapport ta' verifika rilevanti jista' jsir disponibbli għall-użu mid-Dikjaranti tas-CBAM - din l-informazzjoni tinkludi data kunfidenzjali dwar il-produzzjoni u l-parametri kwalifikanti li tista' ma tkunx disponibbli għad-Dikjaranti iżda biss għall-Kummissjoni tal-UE u għall-NCAs).
Funzjonijiet tad-Dikjaranti/tal-Importaturi tas-CBAM	Funzjonijiet ta' negozju primarju mwettqa mid-Dikjarant/mill-kummerċjant li jiddependu fuq proċessi eżegwiti/mibdija permezz tal-portal tad-Dikjaranti tas-CBAM.
Funzjonijiet tas-CBAM tal-Kummissjoni tal-UE	Funzjonijiet ta' negozju primarju mwettqa mill-Kummissjoni Ewropea li jiddependu fuq proċessi eżegwiti/mibdija permezz tal-portal tal-Kummissjoni tas-CBAM.
Funzjoni tas-CBAM tal-Monitoraġġ ta' Nuqqas ta' Konformità, l-Investigazzjoni ta' Ċirkomvenzjoni, u l-Ġestjoni tar-Riskju	Is-sistema ta' informazzjoni tas-CBAM użata għat-trekkjar, għall-monitoraġġ u għat-tishih ta' każijiet potenzjali jew ikkonfermati ta' irregolaritajiet u ta' nuqqas ta' konformità fl-iskema tas-CBAM.
Funzjonijiet tal-Awtoritajiet Nazzjonali Kompetenti	Funzjonijiet ta' negozju primarju mwettqa mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti (NCAs/NCCAs) tal-Istat Membru li jiddependu fuq proċessi eżegwiti/mibdija permezz tal-portal tal-NCA tas-CBAM.
Funzjonijiet tal-Operaturi ta' Installazzjonijiet ta' Pajjiżi Terzi u tal-Verifikaturi Akkreditati	Funzjonijiet ta' negozju primarju mwettqa minn Operaturi u Installazzjonijiet ta' Pajjiżi Terzi u Verifikaturi Akkreditati (għad irid jiġi kkonfermat) li jiddependu fuq proċessi eżegwiti/mibdija permezz tal-portal tal-Operaturi u Installazzjonijiet ta' Pajjiżi Terzi tas-CBAM.

4.3. Soluzzjonijiet diġitali



L-arkitettura ta' Livell Għoli tar-Registru tas-CBAM se tkun magħmula minn 3 saffi:

- **Is-saff tal-portal** li joffri portali differenti għal kull waħda mill-komunitajiet tal-utenti tar-Registru tas-CBAM: Id-Dikjaranti tas-CBAM, l-Operaturi tal-Installazzjonijiet ta' pajjiżi terzi, l-Awtoritajiet Nazzjonali Kompetenti tas-CBAM, il-Kummissjoni, l-Amministrazzjonijiet Doganali Nazzjonali, l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF, Office européen de lutte antifraude), u servizzi oħra tal-KE;
- **Is-saff tal-Ġestjoni tal-Aċċess għall-Utenti:** għall-ġestjoni tal-Awtentikazzjoni u tal-Awtorizzazzjoni tal-utenti tar-registru tas-CBAM. L-Awtoritajiet Nazzjonali Kompetenti se jkollhom jipprovdu u jimmaniġġjaw l-aċċess tad-Dikjaranti tas-CBAM (mistennija li jkunu aktar minn 20 000 parti fl-2026) filwaqt li l-Kummissjoni se tagħmel l-istess għall-Operaturi ta' pajjiżi terzi (stmati għal 50 000 parti fl-2026) kull Stat Membru u l-amministrazzjonijiet tal-UE li jkunu inkarigati mill-aċċess tal-utenti tagħhom stess; kull Stat Membru u l-amministrazzjonijiet tal-UE jkunu inkarigati mill-aċċess tal-utenti tagħhom stess;
- **Il-Back End:** li jappoġġa l-ġestjoni kollha tad-data u tar-regoli meħtieġa għas-CBAM kif ukoll l-interazzjonijiet kollha ma' sistemi esterni. Ta' min jinnota li: li jappoġġa l-ġestjoni kollha tad-data u tar-regoli meħtieġa għas-CBAM kif ukoll l-interazzjonijiet

kollha ma' sistemi esterni. Ta' min jinnota li:

- o Is-CBAM se jimplimenta diversi flussi ta' ħidma, notifikati, u skambji ta' informazzjoni madwar il-Kummissjoni, l-Awtoritajiet Nazzjonali Kompetenti u d-Dikjaranti tas-CBAM, b'mod partikolari fl-oqsma tal-prezentazzjoni tad-dikjarazzjoni, ir-rieżami (inkluża l-valutazzjoni tar-riskju);
- o Il-ġestjoni tal-kontijiet tad-Dikjaranti, iċ-ċertifikati ta' ġestjoni tas-CBAM (potenzjalment assi finanzjarji), il-ġestjoni tar-riskju u l-iskambju sigur ta' informazzjoni għandhom rekwiżiti ta' sigurtà għoljin.

4.4. Valutazzjoni tal-interoperabbiltà

Is-CBAM huwa transfruntier mid-disinn peress li jappoġġa ċ-ċiklu tal-ħajja tas-CBAM madwar l-UE, u b'mod partikolari l-orkestrazzjoni tal-Valutazzjoni tar-Riskju, ir-rieżami tad-Dikjarazzjonijiet CBAM fl-NCA kollha u l-Kummissjoni.

Se tiġi żgurata l-kollaborazzjoni bejn is-sistemi Doganali Nazzjonali, billi jiġu sfruttati s-servizzi u l-interfaċċi tal-IT tal-Kummissjoni (bħal SURV3, EU CSW – CERTEX, CRMS2), kif ukoll komponenti godda, imfassla speċifikament għall-finijiet tas-CBAM.

Ir-Registru tas-CBAM tfassal biex jappoġġa l-interoperabbiltà billi jenfasizza l-użu fuq il-ftuħ, il-modularità, id-diżakkoppjament u interfaċċi robusti. Se jinteraġixxi mas-sistemi nazzjonali tas-CBAM, mal-Pjattaforma Ċentrali Komuni, mas-sistemi Doganali tal-UE mid-DĠ TAXUD u mal-Amministrazzjonijiet Doganali Nazzjonali, mas-sistemi l-oħra tad-DĠ permezz ta' interfaċċi miftuħa

Ir-repożitorju Ċentrali tas-CBAM se juża l-interfaċċi eżistenti tas-Sistemi Doganali tal-UE ġestiti mid-DĠ TAXUD u se jiddefinixxi formati ddedikati għar-rekords tal-Importazzjoni Doganali u tal-Pproċessar Attiv li għandhom jiġu pprovduti mill-Amministrazzjonijiet Doganali Nazzjonali. L-interfaċċi l-godda mas-Sistemi Doganali Nazzjonali se jiġu ppubblikati kmieni fl-2024 biex l-Amministrazzjonijiet Doganali Nazzjonali jkollhom biżżejjed żmien biex iħejju s-sistemi tagħhom kif xieraq.

L-interfaċċa S2S bejn ir-Registru tas-CBAM u s-CCP se tkun ibbażata fuq skambju strutturat ta' messaġġi u se tkun disponibbli kmieni fl-2024 biex tippermetti biżżejjed żmien kemm għar-Registru tas-CBAM kif ukoll għas-CCP biex jintegraw l-interfaċċi rispettivi tagħhom sa nofs l-2025.

Dawn l-interfaċċi kollha se jkunu bbażati fuq messaġġi strutturati u se jikkonformaw kemm jista' jkun mal-Mudell tad-Data Doganali tal-Unjoni Ewropea (EUCDM, EU Customs Data Model) u mal-Anness B tal-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (KDU). L-ispeċifikazzjonijiet A2B u B2B se jissemmew f'Att ta' Implimentazzjoni tas-CBAM

Limitazzjonijiet tal-Użu mill-Ġdid

L-użu mill-ġdid huwa fil-qalba tal-prinċipji tal-arkitettura adottati għar-Registru Ċentrali tas-CBAM. Hemm żewġ lati għall-użu mill-ġdid: l-użu ta' servizzi esterni mir-Registru tas-CBAM u l-komponenti tal-użu mill-ġdid fil-bini tar-Registru tas-CBAM.

Użu mill-ġdid mis-servizzi u mill-komponenti tad-DĠ TAXUD

Ir-Registru tas-CBAM se juża s-Servizzi Doganali tal-UE offruti mid-DĠ TAXUD lesti kif

inhuma biex:

- jirkupra l-informazzjoni tal-EORI tal-kummerċjant;
- jikseb ir-rekords doganali tal-importazzjoni disponibbli mis-Sorveljanza 3;
- jikseb l-oġġetti tas-CBAM mis-sistema tat-Tariffa Integrata tal-Komunità Ewropea (TARIC);
- joffri s-servizz ta' Replikazzjoni u Validazzjoni tal-Awtorizzazzjonijiet tas-CBAM lis-Sistemi Doganali Nazzjonali permezz tas-CSW-CERTEX tal-UE u;
- jiskambja informazzjoni sigura mas-sistema CRMS2.

Il-ġestjoni tal-aċċess tal-utenti tal-portali tar-Registru tas-CBAM se tiġi fdata lill-UUM&DS (Uniform User Management & Digital Signatures), li tippermetti lill-Istati Membri lesti jużaw mill-ġdid il-kredenzjali doganali tad-Dikjaranti tas-CBAM biex jipprovdulhom aċċess għall-portal tad-Dikjaranti tas-CBAM u lill-Kummissjoni (jew partijiet terzi fdati) biex jagħtu dritt ta' aċċess lill-Operaturi tal-Installazzjonijiet tal-pajjiżi terzi għall-kredenzjali tagħhom tal-awtentikazzjoni tal-EU Login. Il-portal tal-Operaturi tal-Installazzjonijiet ta' Pajjiżi Terzi se jisfrutta l-użu tal-Aċċess tal-UE għall-awtorizzazzjoni tal-utenti filwaqt li jibbaża fuq l-EU Login għall-awtentikazzjoni tal-utenti.

Ir-Registru tas-CBAM se juża mill-ġdid diversi komponenti tat-teknoloġija tad-DĠ TAXUD u x-xenarju tal-IT Korporattiv mingħajr ma jikkomprometti l-konformità tiegħu mal-prinċipju tal-floatability spjegat fil-Harsa Generali lejn l-Arkitettura fl-Appendiċi 2, jiġifieri:

- L-arkitettura tal-middleware tad-DĠ TAXUD TSOAP li se terġa' tintuża f'kull wieħed mill-kompartimenti tar-Registru tas-CBAM;
- Il-monitoraġġ u l-awditjar tal-COTS ELKu Kafka;
- Is-sorsi tal-ġestjoni tal-qafas tal-applikazzjoni Doganali (TATAFng) tad-DĠ TAXUD;
- Id-dokumentazzjoni u l-kodiċi tas-sors tas-Sistema ta' Ġestjoni tad-Deciżjoni Doganali tad-DĠ TAXUD għall-bini tas-sistema ta' Awtorizzazzjoni tas-CBAM;
- Id-dokumentazzjoni u l-kodiċi tas-sors tas-Sistema ta' Referenza tal-Klijenti tad-DĠ TAXUD biex jiġu pprovduti l-Awtorizzazzjonijiet tas-CBAM lis-Sistemi Doganali Nazzjonali għall-kontroll tagħhom matul l-iżdoganar tal-importazzjoni;
- Id-dokumentazzjoni u l-kodiċi tas-sors tas-Sistema ta' Ġestjoni tar-Riskju Doganali 2 (CRMS2, Customs Risk Management System 2) tad-DĠ TAXUD għall-forniment tal-Portal ta' Skambju tar-Riskju; Id-dokumentazzjoni u l-kodiċi tas-sors tas-Sistema ta' Ġestjoni tar-Riskju Doganali 2 (CRMS2) tad-DĠ TAXUD għall-forniment tar-RSecure tal-Portal ta' Skambju tar-Riskju;
- Il-metodoloġija tad-DĠ TAXUD TEMPO, inkluż il-PM²;
- Iż-żewġ Ċentri tad-Data tad-DĠ TAXUD għall-ittestjar, l-integrazzjoni u sakemm l-operazzjoni tar-registru tas-CBAM tkun fdata lid-DĠ TAXUD, flimkien mal-firewall tagħhom, is-soluzzjoni Attiva-Attiva, l-ibbilanċjar tat-tagħbija u ż-żewġ DC Attiv-Passiv biex jiġu żgurati l-iskalabbiltà, id-

Disponibbiltà Għolja, l-Irkupru minn Diżastri, xi wħud mis-sigurtà meħtieġa mir-Reġistru tas-CBAM.

Ta' min jinnota li d-DĠ TAXUD segwa r-rakkomandazzjonijiet kollha minn DIGIT mill-2014 meta fassal Servizzi ta' Applikazzjoni tan-Negozju, Servizzi tad-Data u Servizzi ta' Utilità għall-ġenerazzjoni tiegħu ta' applikazzjonijiet SOA.

Użu mill-ġdid mis-servizzi u mill-komponenti korporattivi tal-UE

Ir-Reġistru tas-CBAM se juża l-EU Login għall-awtentikazzjoni tad-dikjaranti tas-CBAM tal-Istati Membri li huma UUM&DS tat-tip D, tal-Operaturi tal-Installazzjonijiet tal-Pajjiżi terzi u tal-uffiċjali kollha tal-Awtoritajiet Nazzjonali Kompetenti, tal-Kummissjoni, tal-Amministrazzjoni Doganali Nazzjonali u ta' servizzi oħra tal-Kummissjoni. Ir-Reġistru tas-CBAM se juża n-network tal-eID Doganali tal-eIDAS għall-awtentikazzjoni tad-Dikjaranti tas-CBAM mill-UUM&DS tat-tip A, B u C tal-Istati Membri.

Ir-Reġistru tas-CBAM se juża l-UUM&DS u l-Aċċess tal-UE għall-awtorizzazzjoni tal-utenti kollha tiegħu.

Se tiġi kkunsidrata migrazzjoni shiħa mill-UUM&DS għall-Aċċess tal-UE meta l-funzjonalitajiet kollha tal-UUM&DS jiġu offruti mill-Aċċess tal-UE, inkluż l-appoġġ tan-network tal-eID tad-Dwana eIDAS. Bhalissa, il-Portal tal-Operaturi tal-Installazzjonijiet ta' Pajjiżi Terzi jibbaża fuq l-Aċċess tal-UE għall-awtorizzazzjoni tal-utent.

Ir-Reġistru tas-CBAM se juża s-Sinjal tal-UE, servizz ġestit mill-Kummissjoni li jittratta Firem Elettroniċi Kwalifikati, biex jiżgura l-orijini u l-integrità tad-dokumenti elettroniċi, u b'hekk isahħaħ is-sigurtà u l-awtenticità ġenerali tagħhom fil-qafas tas-CBAM.

Ir-Reġistru tas-CBAM se jagħmel disponibbli l-informazzjoni pubblika tas-CBAM fuq Europa.

Barra minn hekk, id-DĠ TAXUD huwa herqan li jimmassimizza l-użu mill-ġdid tas-servizzi u l-komponenti korporattivi li jissodisfaw xi wħud mir-rekwiżiti tas-CBAM, inehhi r-riskju tal-varar f'waqtu tiegħu u jiżgura l-kwalità tal-operat tiegħu filwaqt li jnaqqas il-CAPEX u l-OPEX tiegħu.

4.5. Mizuri li jappoġġaw l-implimentazzjoni diġitali

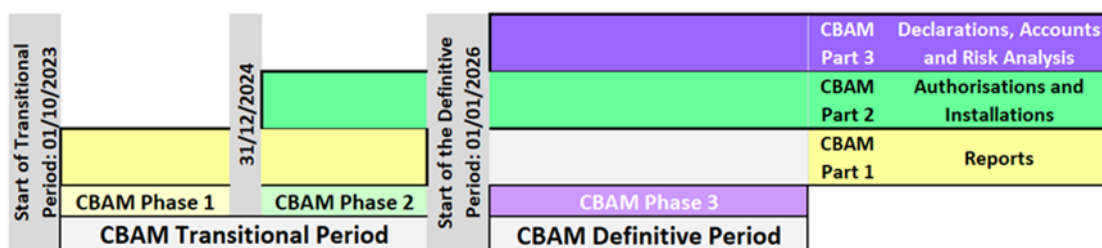
Ir-regolament CBAM jiddefinixxi l-użu tar-reġistru tas-CBAM f'żewġ perjodi li naqsu fi tliet fażijiet konsekuttivi:

- **Perspettiva tal-perjodu:** skjerament progressiv matul Perjodu Tranzitorju mir-raba' trimestru tal-2023 sar-raba' trimestru tal-2025, segwit minn Perjodu Definittiv mill-ewwel trimestru tal-2026.
 - o Matul il-**Perjodu Tranzitorju**, l-importaturi tas-CBAM jirrapportaw l-emissjoni tal-oġġetti importati tagħhom kull 3 xhur iżda ma għandhomx għalfejn jixtru u jċedu ċ-ċertifikati. Dan huwa l-perjodu attwali tal-iskema tas-CBAM.
 - o Matul il-**Perjodu Definittiv**, li jibda mill-1 ta' Jannar 2026, id-Dikjaranti tas-CBAM jehtigilhom jiġu awtorizzati, jiddikjaraw l-emissjonijiet tagħhom darba fis-sena, jixtru ċertifikati biex iżommu l-kont tas-CBAM tagħhom għal bilanċ minimu ta' 50 % bejn l-emissjonijiet tagħhom u ċ-ċertifikati mixtrija, u jċedu ċ-ċertifikati tagħhom mad-dikjarazzjonijiet annwali tagħhom.
- **Il-perspettiva tal-Faži & l-Parti:**
 - o **Faži 1 tas-CBAM:** ir-“rapporti tas-CBAM” mill-importaturi tal-oġġetti tas-CBAM

(l-hekk imsejha Parti 1), li għandhom jintużaw matul il-Perjodu Tranżitorju kollu mir-raba' trimestru tal-2023 (barra mill-ambitu tal-Karta tal-Proġett);

- o **Faži 2 tas-CBAM:** ir-“rapporti CBAM” ipprovduti mill-importaturi tal-oġġetti tas-CBAM (il-Parti 1), l-Awtorizzazzjoni tad-Dikjaranti tas-CBAM u r-reġistrazzjoni tal-Operaturi ta' Installazzjonijiet ta' pajjiżi terzi (l-hekk imsejha Parti 2) mill-31 ta' Diċembru 2024 b'anticipazzjoni tal-Perjodu Definitiv;

Faži 3 tas-CBAM: Il-parti 2 miżjuda bid-dikjarazzjonijiet u biċ-ċertifikati CBAM flimkien mal-ġestjoni sħiħa tal-kont tas-CBAM (l-hekk imsejha Parti 3) mill-bidu tal-Perjodu Definitiv iżda mingħajr il-Parti 1 “Rapporti tas-CBAM” minn tmiem il-Perjodu Tranżitorju tal-31 ta' Diċembru 2025.



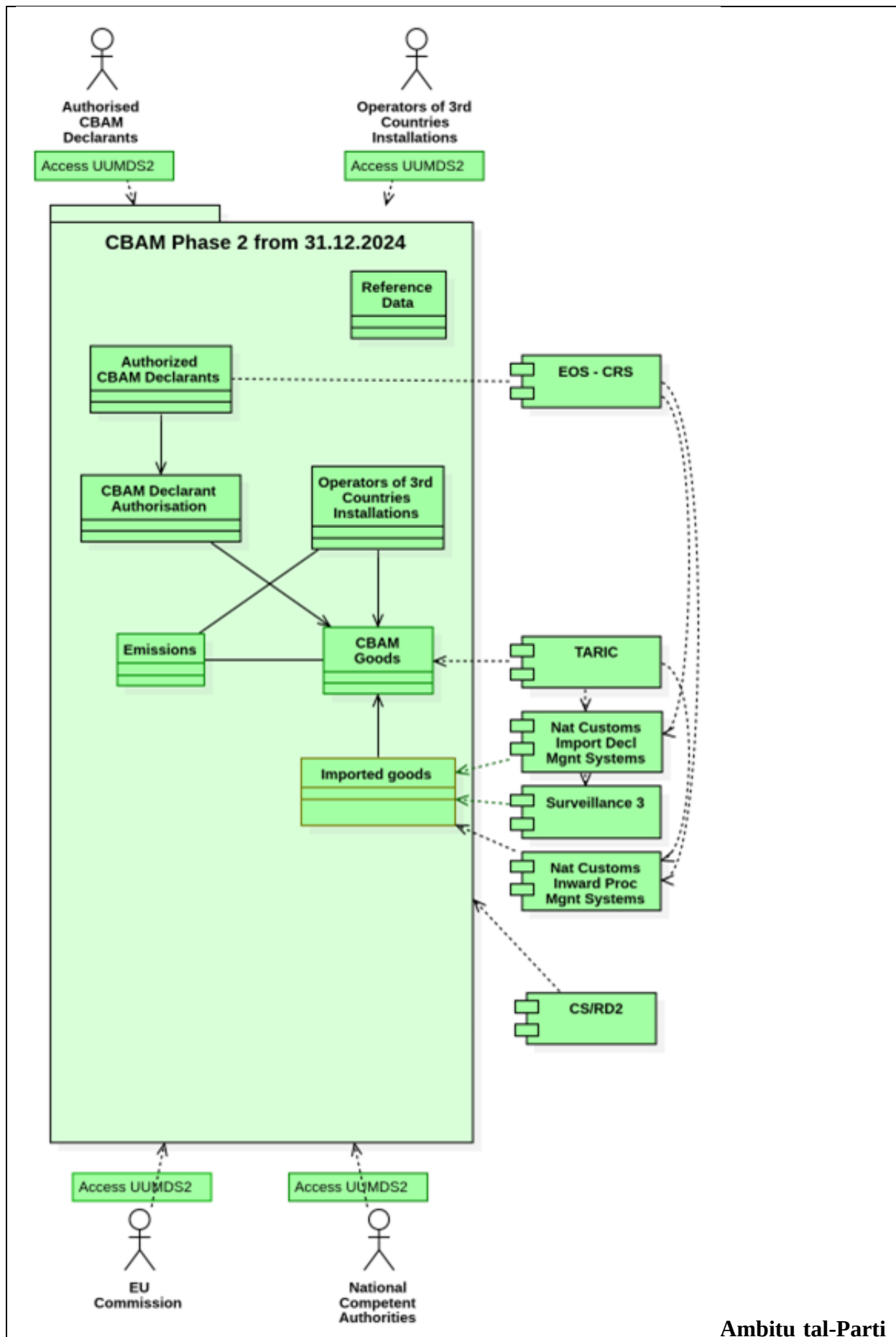
Varar f'żewġ fażijiet/partijiet tar-Registru tas-CBAM

Il-Faži 1 tas-CBAM (l-implimentazzjoni tal-Parti 1 tas-CBAM u l-operat tiegħu mir-raba' trimestru tal-2023 sa tmiem l-2025 hija koperta kompletament mill-Karta tal-Proġett tal-Perjodu Tranżitorju

Iż-żewġ figuri ta' hawn taht juru l-approċċ biex jinkiseb l-ambitu sħiħ tas-Sistema Definitiva f'żewġ fażijiet, li juru l-komunitajiet tal-utenti, is-sistemi esterni involuti u l-entitajiet ewlenin li qed jiġu ġestiti fl-ambitu tal-fażijiet rispettivi. Irreferi għat-taqsima li jmiss għad-definizzjoni tas-sistemi u tal-entitajiet esterni.

Ambitu tal-Parti 2 tas-CBAM: minbarra l-Parti 1, ir-“rapporti CBAM” mill-importaturi ta' oġġetti tas-CBAM, tinkludi l-Parti 2 “Awtorizzazzjoni u Installazzjonijiet CBAM” (it-tnejn ekoloġiċi fid-dijagrammi li ġejjin), li se jidhlu fis-seħh fl-31 ta' Diċembru 2024 skont il-mandat tar-Regolament CBAM. Imbagħad, kemm il-Parti 1 kif ukoll il-Parti 2 jiġu mantnuti u jevolvu ulterjorment matul il-bqija tal-Perjodu Tranżitorju. L-“Awtorizzazzjoni u l-Installazzjoni tas-CBAM” se jiġu integrati fis-Sistema Definitiva tas-CBAM filwaqt li r-“rapporti tas-CBAM” se jitneħħew gradwalment fi tmiem il-Perjodu Tranżitorju. Il-Parti 1 u l-Parti 2 jinterfaċċaw ir-Registru tas-CBAM mas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni Doganali, mas-Sistemi Nazzjonali ta' Proċessar Attiv tad-Dwana u mas-sistemi Doganali tal-UE ta' appoġġ tad-DĠ TAXUD biex titrawwem il-konformità b'piż minimu għall-kummerċ. Il-Parti 2 tas-CBAM tiġi b'anticipazzjoni tas-Sistema Definitiva billi twassal l-ewwel komponent tagħha.

L-Iskeda ta' Żmien tal-Faži 2 tas-CBAM: Din tibda fil-31 ta' Diċembru 2024 u tispicċa fil-31 ta' Diċembru 2025 bil-bidu tal-Perjodu Definitiv. Il-komunità tal-utenti hija estiża għall-Operaturi tal-Installazzjonijiet fil-pajjiżi terzi filwaqt li d-Dikjaranti tas-CBAM se jkollhom bżonn jiksbu l-awtorizzazzjonijiet meħtieġa għall-Perjodu Definitiv.



Ambitu tal-Parti

3 tas-CBAM: Il-parti “Dikjarazzjonijiet, Kontijiet u Ġestjoni tar-Riskju tas-CBAM” (bil-vjola fid-dijagramma li ġejja), se tibda topera fil-bidu tal-Perjodu Definittiv skedat għall-1 ta’ Jannar 2026. Din tikkostitwixxi l-qalba tas-sistema definittiva tas-CBAM. Il-Parti 3 tas-CBAM tinkludi wkoll l-interfaċċi mas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni għall-Awtorizzazzjonijiet tas-CBAM permezz tas-CSW-CERTEX tal-UE, il-Pjattaforma Ċentrali Komuni għax-xiri taċ-Ċertifikati CBAM, l-ETS, l-OLAF, u s-Sistemi tal-Awtoritajiet Nazzjonali Kompetenti. Barra minn hekk, iżżid il-**kapaċitajiet taċ-Ċertifikati CBAM** mar-Reġistru tas-CBAM kif ukoll daww kollha tal-Ġestjoni tar-Riskju. Peress li l-moduli taċ-Ċertifikati u tal-Ġestjoni tar-Riskju tas-CBAM jittrattaw informazzjoni kunfidenzjali u jimmonitorjaw każijiet ta’ ċirkomvenzjoni u ta’ nuqqas ta’ konformità, il-Parti 3 tas-CBAM tiġġestixxi informazzjoni sensittiva u tirrikjedi proċessi siguri ħafna. Din il-parti se tiġi mantnuta u tevolvi ulterjorment matul il-Perjodu Definittiv.

L-iskeda ta’ żmien tal-Fażi 3 tas-CBAM: Tibda fl-1 ta’ Jannar 2026 u taqbel mal-Perjodu Definittiv. Matul din il-fażi, il-partijiet 2 u 3 tas-CBAM biss se joperaw b’mod parallel u f’interazzjoni mill-qrib, peress li l-Parti 1 kienet speċifika għall-Perjodu Tranżitorju u tiġi eliminata gradwalment. Il-komunità tal-utenti tiġi estiża għall-Amministrazzjonijiet Doganali Nazzjonali

Ambitu tal-Parti 3 tas-CBAM: Il-parti “Dikjarazzjonijiet, Kontijiet u Ġestjoni tar-Riskju tas-CBAM” (bil-vjola fid-dijagramma li ġejja), se tibda topera fil-bidu tal-Perjodu Definittiv skedat għall-1 ta’ Jannar 2026. Din tikkostitwixxi l-qalba tas-sistema definittiva tas-CBAM. Il-Parti 3 tas-CBAM tinkludi wkoll l-interfaċċi mas-Sistemi Nazzjonali tal-Importazzjoni għall-Awtorizzazzjonijiet tas-CBAM permezz tas-CSW-CERTEX tal-UE, il-Pjattaforma Ċentrali Komuni għax-xiri taċ-Ċertifikati CBAM, is-CRMS2 għall-iskambju ta’ informazzjoni relatata mal-Ġestjoni tar-Riskju Doganali tal-UE, l-ETS, l-OLAF, u s-Sistemi tal-Awtoritajiet Nazzjonali Kompetenti. Barra minn hekk, iżżid il-**kapaċitajiet taċ-Ċertifikati CBAM** mar-Reġistru tas-CBAM kif ukoll daww kollha tal-Ġestjoni tar-Riskju. Peress li l-moduli taċ-Ċertifikati u tal-Ġestjoni tar-Riskju tas-CBAM jittrattaw informazzjoni kunfidenzjali u jimmonitorjaw każijiet ta’ ċirkomvenzjoni u ta’ nuqqas ta’ konformità, il-Parti 3 tas-CBAM tiġġestixxi informazzjoni sensittiva u tirrikjedi proċessi siguri ħafna. Din il-parti se tiġi mantnuta u tevolvi ulterjorment matul il-Perjodu Definittiv.

L-iskeda ta’ żmien tal-Fażi 3 tas-CBAM: Tibda fl-1 ta’ Jannar 2026 u taqbel mal-Perjodu Definittiv. Matul din il-fażi, il-partijiet 2 u 3 tas-CBAM biss se joperaw b’mod parallel u f’interazzjoni mill-qrib, peress li l-Parti 1 kienet speċifika għall-Perjodu Tranżitorju u tiġi eliminata gradwalment. Il-komunità tal-utenti tiġi estiża għall-Amministrazzjonijiet Doganali Nazzjonali.

Fażi 3 tas-CBAM - Arkitektura ta' Livell Għoli

